

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

24 października 2003 r., nr 43 (655) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

Rehabilitacja nadeszła późno, zbyt późno!

BOHATEROWIE SĄ ZMĘCZENI

Po upływie 55 lat, dopiero teraz, Henryk Piotrkowski doczekał się rehabilitacji. Na wniosek Rzecznika Praw Obywatelskich RP, Sąd Najwyższy w składzie 7 sędziów, 29 kwietnia bieżącego roku, uchylił wyrok byłego sądu wojskowego PRL, skazującego go bezpodstawnie na więzienie za udzielenie pomocy swemu przełożonemu z konspiracji Armii Krajowej ściganemu przez UB.

Henryk Piotrkowski jest jednym z nielicznych już oficerów wywiadu II Oddziału Komendy Głównej AK, a także jedynym żyjącym oficerem 8 Ekspozytury wywiadowczej na Lwów. Ma 87 lat, odsiedział zasądzone 3 lata więzienia (1948, 1949, 1950) w całości. Nikt nie zwrócił mu zdrowia. Bity w czasie śledztwa i przesłuchań, przeszedł wówczas zawał serca, doznał w poważnym stopniu utraty słuchu. Potem, z powięzienną przeszłością w życiu, długo nie mógł znaleźć pracy, miał niemałe problemy znalezienia

sobie miejsca w powojennej rzeczywistości Ojczyzny, która zawsze była jego najpierwszym obowiązkiem.

Ostatecznie Henryk Piotrkowski, pseudonim: „Olek”, „Zasieka”, „Relidzyński”, osiadł w Nowej Hucie. Z żoną Stanisławą, także – jak słyszę – działającą niegdyś jak on w sieci wywiadowczej, zamieszkał na stałe w jednym z nowohuckich osiedli. W małym mieszkanku w jednym z bloków os. Na Skarpie, tu jest ich dom.

(CIĄG DALSZY NA STR. 13)

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800 33-88-88

ROSA SOLARIA
SOLARIA • LAMPY • KOSMETYKI
SPRZĘT KOSMETYCZNY • SERWIS
tel. (#12) 642-24-24, 425-77-99, tel. kom. 501-33-22-82
www.RosaSolaria.pl • 31-908 Kraków, os. Młodości 6

EUGENIUSZ PUSTÓWKA NIE ŻYJE

O Eugeniuszu Pustówce pisać należy przede wszystkim jako o prawym człowieku. I choć do Huty im. Lenina przyszedł ze Śląska, to dziesięć lat sprawowania funkcji dyrektora naczelnego tego największego wówczas zakładu pracy w Polsce, postrzegać należy jako służbę dla huty, Nowej Huty i Krakowa. (ciąg dalszy na str. 4)



BAJMOT TWÓJ SKLEP MOTORYZACYJNY
Części zamienne do samochodów:
ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej
Os. Szklane Domy 1, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14, tel./fax 644-17-26
Pl. Targowy „Piast”, os. Piastów 60a, paw. 25, pon.-pt. 10-17, sob. 9-14, tel./fax 647-70-00 wew. 35
NIE MASZ GOTÓWKI – POMOŻEMY RATAMI

Gospodarki Mieszkaniowej w Nowej Hucie

ZŁOTY JUBILEUSZ



Nowa Huta przed kilkoma laty obchodziła 50-lecie swojego powstania. Od tego czasu najstarsze nowohuckie instytucje odnotowują podobne jubileusze swojej działalności. Lokalny tygodnik, też prawie rówieśnik Nowej Huty, odnotowuje te ważne wydarzenia. Tym razem chcemy przypomnieć ważną dziedzinę naszego życia – zarządzanie i gospodarkę mieszkaniową. Ma to istotne znaczenie w dobie, gdy przeżywamy w tym zakresie istotne przemiany, nie zawsze szczęśliwe dla mieszkańców. Na szczęście Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe „ADREM” Spółka Akcyjna nawiązuje do historycznych tradycji i pragnie kontynuować dobre i sprawdzone metody zarządzania zasobami mieszkaniowymi. W najbliższy czwartek, 30 bm. firma ta organizuje w Teatrze Ludowym spotkanie z okazji Jubileuszu 50-lecia gospodarki mieszkaniowej w Krakowie-Nowej Hucie.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

„JEDEN DRUGIEGO BRZEMIONA NOŚCIE”

To brzemie stało się ostatnio trudne do udźwignięcia dla Towarzystwa Solidarnej Pomocy, a to za sprawą ludzi, którym wydaje się, że nigdy takiej pomocy potrzebować nie będą. 17 września, zachęcona wcześniej listem, który otrzymałam od jednej z czytelniczek „Głosu”, pojechałam do wspomnianego już Towarzystwa, by napisać o tym, na jakich zasadach działa prowadzona przez nie Wypożyczalnia Sprzętu Rehabilitacyjnego. Moje zdziwienie było, przyznając duże, gdy dowiedziałam się, że zarządzający krakowską hutą stali postano-

wili, bo jak to inaczej wytłumaczyć, tak utrudnić działanie tego charytatywnego stowarzyszenia, by zwyczajnie przestało funkcjonować.

Tytułem wstępu do tego artykułu przytoczę tylko fragment wypowiedzi prezesa TSP Kazimierza Fugła: *Pawilon O przy ul. Ujastek 3 to już trzecie miejsce, które Towarzystwo adaptowało na te cele. Najpierw podarowano nam pomieszczenia w piwnicach budynku administracyjnego „S” HTS.*

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

Polska Sieć Sklepów Spożywczych
Avita
Nasze sklepy w Nowej Hucie:
• ul. Skarżyńskiego 6
• os. Słoneczne 4
• os. Teatralne 19
• os. Złotego Wieku 51
• os. II-go płk. Lotniczego 1
• os. Kolorowe 16a - **SKLEP CAŁODOBOWY !!!**
Kupując w polskich sklepach zmniejszasz bezrobocie. Promuj rodzimą gospodarkę!

Linea SZYLDY
KRAKÓW
os. Słoneczne 11
tel./fax (12) 425-95-25
644-34-64
425-93-08
reklamowe
www.linea.krakow.pl

CENTRALNE OGRZEWANIE
Kotły C.O.
Grzejniki C.O.
Wykonawstwo
PROMOCJA!
kotłol 2-funkc.
BUDERUS
24 kW Economy
prod. Niemcy
tylko 2.299 zł!
MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax: (012) 643 66 01, 644 13 12
SKLEP INTERNETOWY: www.marax.com.pl
raty • karty kredytowe • leasing

TAXI BARBAKAN 96-61
0501-13-96-61, 0602-238-000
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWKI Z TELEFONU „GSM PLUS”
0800-400-400

Producent ZNICZE LAMPIONY
MAGO
WYMIŁ KUPON RABATOWY 5%
Plan dojazdu
Kraków ul. N.M. Panny 78
Zapraszamy Pon-Sob 9⁰⁰-17⁰⁰
Tel/fax. 012 642-25-61
W październiku RABAT 5%

DELIKATESY ZIKO
os. Piastów 60
✓ Szynka poziornkowa 1 kg - 13,50
✓ Ryż długozianisty 4 x 100 g - 1,10
✓ Ogórki konserwowe „Jamar” 0.9 l - 2,40
✓ Makaron „Goldmak lux” 240 g - 1,10
✓ Płatki „Corn Flakes Nestle” 250 g - 3,30

psb ZILMEX ceny już od
„CENTRUM BUDOWLANE”
WIELKA PROMOCJA
13,30 zł/m²
PEYTEK CERAMICZNYCH
ul. Makuszyńskiego 24
684-22-95 684-15-50
czynne od 7.00 do 17.00
ul. Księcia Józefa 84, 429-97-96

WESELNE PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04
KSERO Kolorowe 10
(wyp. kaset wideo)
CODZIENNE
9-21
czarno-białe i kolor

INTROLIGATOR
OPRAWA: ✦ DOKUMENTACJI
✦ DZIENNIKÓW USTAW
✦ PRAC DYPLOMOWYCH
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska Rady Miasta Krakowa nie wyraziła opinii w sprawie projektu zmian planowania przestrzennego w rejonie DH „Wanda”, gdzie ma powstać sklep sieci „Carrefour”. Radni oczekują opinii prawników w sprawie projektu i przedstawienia historii tej inwestycji. Natomiast Samorządowe Kolegium Odwoławcze wszczęło postępowanie na wniosek radnego Miasta Krakowa Macieja Twaroga w sprawie unieważnienia decyzji WZiZT dla tej budowy. (p)

UŁAŃSKI HUBERTUS

Stowarzyszenie „Krakowski Szwadron Ułanów”, Rada Dzielnic XVIII, Ośrodek Jazdy Konnej „Ewelina” i Szkoła Podstawowa nr 81 zapraszają na coroczne święto Hubertusa. W tym roku będzie ono miało charakter ułański. W programie m.in.: przejazd paradny szwadronu, pokaz sprawności ułańskiej, szarża ułańska, pogoń za lisem.

Obchody rozpoczną się 26 bm. o godz. 11.00 na Błoniach Mogiłskich przy ul. Klasztornej. (ab)

SEN MIAŁ MOCNY

18 października w nocy okradziono jedno z mieszkań w os. Centrum E. Złodzieje skradli: dokumenty, karty kredytowe i kluczyki od samochodu seicento, którym odjechali. Poszkodowany przyznał, że okradziono go w czasie snu. Przyznał też, że zostawił niezamknięte drzwi do mieszkania. (jdz)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Piotr CZOPEK, lat 85
Feliks GADEK, lat 81
Tadeusz KUBRAK, lat 76
Stanisław KURA, lat 62
Szczeban LACHOWSKI, lat 92
Jan OSYS, lat 72
Zbigniew OZIMEK, lat 48
Wacława PRZEŚLICA, lat 75
Stanisława PYŻ, lat 75
Jan SKALSKI, lat 75
Tadeusz TRZASKA, lat 79

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16 i 17.

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

To trzeba zmienić

UWAGA! WYPADKI



Znów doszło do groźnego wypadku w ul. Ignacego Mościckiego (dawna Demakowa). W ub. tygodniu otrzymaliśmy sygnał od mieszkańców os. Zielonego o wypadku. Zaraz pojechałem na miejsce. Obraz, który ukazał się moim oczom, wyglądał groźnie. Zablockowana przez policję i straż pożarną ulica. Na wysokości wyjazdu z os. Zielonego pomiędzy blokami 8 i 11 stał uszkodzony autobus linii 123 oraz meblowóz z wgniecioną kabiną kierowcy. Okazało się, że kierowca zamiejscowego meblowozu, wyjeżdżając z os. Zielonego od strony salonu meblowego, najechał na autobus MPK, jadący ul. Mościckiego w kierunku os. Szkolnego. Zabezpieczający miejsce policjanci obwiniali wstępnie za spowodowanie wypadku kierowcę meblowozu, który ich zdaniem wyjechał za szybko z drogi podporządkowanej. Nie ja, dziennikarz, będę rozstrzygał, kto ponosi

winę za wypadek. Jednak w ślad za sygnałami otrzymanymi od mieszkańców zgłoszę kilka wątpliwości. Po pierwsze w ulicę prowadzącej od strony osiedla nie było żadnego znaku drogowego o podporządkowaniu (żółty trójkąt), który kiedyś ponoć był w tym miejscu. Zatem zamiejscowy kierowca nie miał chyba do końca wiedzy, że jest na drodze podporządkowanej i zastosował zasadę prawej ręki obowiązującą na drogach równorzędnych. Po drugie wysoka zieleń rosnąca w ul. Mościckiego całkowicie zasłania widok tej ulicy w lewo dla kierowców wyjeżdżających z osiedla. Jak twierdzą mieszkańcy w tym miejscu regularnie dochodzi do kolizji i stłuczek. Moim skromnym zdaniem należy jak najszybciej postawić tutaj znak drogowy podporządkowania oraz przyciąć zieleń zasłaniającą widok w kierunku ul. Mościckiego.

(sp) fot. autor

OCALIĆ DLA POTOMNYCH

W siedzibie Związków Kombatanckich w os. Górali (obok czołgu) odbyło się spotkanie poświęcone dalszemu funkcjonowaniu znajdującego się tutaj Muzeum Czynu Zbrojnego. Prezes Koła Związku Kombatanckich i b. więźniów Politycznych przy HTS Henryk Szpila zaprezentował koncepcję utworzenia Fundacji „Domu Kombatanta i Muzeum czynu Zbrojnego”, która zajęła by się stroną organizacyjną, pozyskaniem funduszy na ten cel oraz zapewniła opiekę nad cennymi zbiorami. Obecny na spotkaniu wieloletni

prezes ZKib.WP w Nowej Hucie Władysław Sadowski zachęcał do potężnego nagłośnienia sprawy i zainteresowania jak najszerszej opinii publicznej ratowaniem Muzeum Czynu Zbrojnego. Radny M. Krakowa Sławomir Pietrzyk i b. radny Stanisław Wasik zachęcali kombatantów do trwałego i stałego zabezpieczenia zbiorów w postaci powołania filii Muzeum Historycznego lub innej stałej struktury z udziałem władz Miasta Krakowa. Na 18 listopada planowane jest zebranie założycielskie Fundacji. (sp)

ZATRZYMANO POSZUKIWANEGO

W nocy z 18 na 19 października policjanci z VII KP zatrzymali dwóch mężczyzn (w wieku 24 i 29 lat) podejrzanych o dokonanie rozboju. Do zdarzenia doszło w os. Kalinowym, gdzie napadli na mężczyznę. Używając przemocy, usiłowali go okraść. Jak się okazało, jeden z zatrzymanych mężczyzn był poszukiwany przez sąd w Nowej Hucie. Podejrzani osadzeni zostali w policyjnym areszcie. Za swój czyn odpowiedzą przed sądem. (jdz)

PRZEGLĄD PIOSENKI RELIGIJNEJ „SACROSONG 2003”

Katolickie Centrum Młodzieży działające przy parafii św. Józefa w os. Kalinowym zaprasza do udziału w Przeglądzie Piosenki Religijnej – SACROSONG 2003, który organizowany jest pod hasłem: *Młodzi Państwo w holdzie za Jego 25-letni pontyfikat.*

Przeegląd odbędzie się 22 listopada br. w parafialnej auli św. Józefa w os. Kalinowym w następujących kategoriach: soliści, zespoły oraz poezja śpiewana w przedziałach wiekowych: dzieci (do klasy VI) i młodzież (od klasy I gimnazjum). Koncert laureatów odbędzie się dzień później, 23 listopada, o godz. 19.00. W dniu koncertu wystąpi gwiazda wieczoru: zespół New Day.

Aby wziąć udział w przeglądzie, należy do 4 listopada br. dostarczyć do organizatorów nagrane trzy piosenki o tematyce religijnej wraz z tekstami, informacjami o autorach słów i muzyki oraz krótką notką o wykonawcy lub wykonawcach, podając adres kontaktowy wraz telefonem lub e-mailem. Piosenki należy dostarczyć w formie nagrania na płycie CD, kasecie lub w formacie MP3. Organizatorzy po przesłuchaniach zakwalifikują najlepszych wykonawców, wybierając po dwie pio-

senki z podanego repertuaru, a następnie poinformują finalistów. Od 9 do 21 listopada – po wcześniejszych ustaleniach – będzie możliwość nagrania profesjonalnego podkładu muzycznego i przeprowadzenia prób w auli, gdzie odbędzie się koncert.

Blisze informacje można uzyskać u przewodniczącego grupy organizacyjnej ks. Jarosława Nowaka w każdy poniedziałek w godz. 16.00–18.00 w kancelarii parafialnej. Kontakt: Parafia św. Józefa, telefon: 648-08-42 wewn. 25 (w godzinach wieczornych), telefon komórkowy: 604-95-44-55 lub e-mail: jaro_nowak@poczta.onet.pl.

Informacje można też uzyskać w parafialnej kawiarence młodzieżowej od poniedziałku do piątku w godz. 19.15–21.00 pod telefonem 648-08-42 wewn. 22.

Pomoc organizacyjna: Rada Dzielnic XVI, patronat medialny: „Głos – Tygodnik Nowohucki”.

AKCJA „WYSTAWKA” W DZIELNICY XVIII

W najbliższy wtorek, 28 października br. na terenie Dzielnic XVIII odbędzie się powtórzenie tzw. akcji „wystawka”, czyli zbiórka odpadów wielkogabarytowych. Kontenery ustawione zostaną w następujących punktach: os. Willowe – obok poczty, os. Kolorowe – ul. Wiśniowy Sad, ul. Struga – koło kościoła, ul. Pysocice – skrzyżowanie z ul. Kościelnicą, ul. Wyciąska – koło sklepu, al. Przyjaźni – na wysokości os. Centrum B, ul. Drożyska – koło ko-

ścioła, ul. Calińskiego – koło sklepu, ul. Wróżeńicka – stara pętla MPK, ul. Karaszewicza-Tokarzewskiego – koło boiska sportowego.

Kontenery zostaną ustawione o godz. 7.00 rano w dniu 28 października, a zabrane w dniu następnym. Zarząd Gospodarki Komunalnej prosi, by do kontenerów wrzucać wyłącznie odpady wielkogabarytowe, takie jak: meble, sprzęt AGD czy RTV.

(f)

SPROSTOWANIE

W artykule „Żywe pomniki” mówiącym o pomnikach przyrody popełniłam dość istotną pomyłkę. Wśród krakowskich drzew uznanych za takie pomniki rzeczywiście znajduje się metasekwoja na zbiegu ulic Chrobrego i Łukasiewicza, ale ma ona w obwodzie 183 cm, a nie jak podałam – 18 metrów. Drzewo to ma 18 metrów, ale wysokości! Za moją pomyłkę najmocniej przepraszam p. Bogusławę Wlazło, z którą rozmawiałam na temat pomników przyrody.

Krystyna Lenczowska

Trwa KONKURS „GŁOSU – TYGODNIKA NOWOHUCKIEGO”

Począwszy od 3.10 w kolejnych 5 numerach „Głosu” będzie zamieszczonych na przedostatniej stronie (pod reklamą firmy „Carrefour” pięć pytań i pięć różnych kuponów.

Komplet 5 kuponów i odpowiedzi na 5 pytań należy dostarczyć do redakcji „Głosu” w dniach 30.10–3.11. Czekają cenne nagrody.

TRAS
OKNA SA

NOWOCZESNE OKNA
PCW, DREWNIANE



RABATY do 40%

Plac Targowy Bieńczyce, ul. Szybka 23, tel. 643-65-10

JUNKERS VAILLANT
ARISTON BERETTA

◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)

◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.

◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ ◆ TRANSPORT ◆ RATY

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizzeria Hut) NAJNIŻSZE CENY

„JEDEN DRUGIEGO BRZEMIONA NOŚCIE”

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Potem pomieszczenia przy ul. Mrozo-
wej, gdzie też zrobiliśmy remont. I wte-
dy Agencja Rozwoju „Wschód” wypo-
wiedziała nam umowę, informując nas,
że baraki są do wyburzenia. Znaleźli-
śmy więc opuszczony pawilon O przy
byłym Centrum Medycznym HTS. To
była ruina. Na jego remont wydaliśmy
prawie 68 tys. zł. Wyremontowaliśmy
ten obiekt na wzór istniejących na Za-
chodzie takich wypożyczalni, w które-
rych prócz serwisu jest też warsztat
naprawy sprzętu. Utrudniano nam wy-
kupienie tego pawilonu wraz z działką.
Takie przepychanki trwały prawie dwa
lata. W czerwcu 2003 r. wygraliśmy
przetarg. Wpłaciliśmy też wymagane
10 proc. wadium. Na wykupienie tego
obiektu wzięliśmy kredyt, od którego
placimy procenty. Byliśmy mocno za-
niepokojeni, że przez kilka miesięcy nie
możemy tego zakupu sfinalizować. Ale
prawdziwa bomba wybuchła jakieś
dwa tygodnie temu, kiedy w Sądzie Re-
jonowym dla Krakowa-Podgórze Wy-
dział Ksiąg Wieczystych dowiedzieli-
śmy się, że decyzją sądu z dnia 22
września 2003 r., ten budynek i działka
są zastawione hipotecznie na kwotę 1
mln 500 zł na rzecz ZUS, z tytułu zale-
głych obowiązkowych składek na Fun-
dusz Ubezpieczenia Społecznego oraz
Fundusz Pracy i Gwarantowanych
Świadczeń Pracowniczych. Takiego
wpisu dokonano na podstawie decyzji
ZUS Oddział w Krakowie, która zapa-
dła 28 stycznia 2002 r. Co więc sprze-
dawała huta? Dodam, że cały czas
placiliśmy kombinatowi należną umó-
wę dzierżawną odliczaną z kosztów re-
montu, który przeprowadziliśmy w tym
obiekcie.

PO PROSTU RATUJĄ MI ŻYCIE

– Droga pani redaktor, do napisania
tego listu zainspirowały mnie reklamy
w TV mające uprzytomnić społeczeń-
stwu, że ludzie niepełnosprawni żyją
wśród nas. Obrazki graficzne od forte-
pianu – poprzez komputer – aż do
wózka inwalidzkiego i napis „czy je-
steśmy inni” z pewnością kosztują nie-
mało, a odnoszą efekt „zerowy”, taki
jak napisy, iż papierosy wywołują za-
wały serca lub raka płuc. Takie mają
pomysły ludzie zdrowi w roku okre-
ślonym jako rok osób niepełnospraw-
nych. W telewizorze od czasu do czasu
pokazują osoby tańczące na wózkach i
grające w tenisa również na wózkach...
pełna euforia.

W rzeczywistości wygląda to zupeł-
nie inaczej z punktu widzenia szarego,
niepełnosprawnego człowieka. Zdobycie
jakiegokolwiek sprzętu inwalidz-
kiego wymaga nie lada sztuki, nie tylko
ze względów fizyczno-biurokracy-
cznych, ale głównie dlatego, że my
tak doświadczeni przez los, zwyczajnie
nie mamy pieniędzy! Nędzne renty,
przeważającej części inwalidów nie
wystarczają nawet na bardzo skromne
utrzymanie, a co dopiero na sprzęt in-
walidzki coraz droższy i coraz mniej
dofinansowywany. W miesiące jeszcze
sobie jakoś radzimy, a już na wsiach to
tragedia.

Tym bardziej należy sobie cenić każ-
dą z inicjatyw ludzi dobrej woli, któ-
rzy chcą pomóc osobom poszkodowa-
nym przez los. Mam tu na myśli Towar-
zystwo Solidarnej Pomocy działające
przy Hucie im. Tadeusza Sendzimira.
Towarzystwo dysponuje roznorakim,

dla nas inwalidów wspaniałym sprzę-
tem, który można uzyskać na zasadzie
odpłatności ustalonej przez zarząd, a
ubezpieczeni w naszym regionie mogą
wypożyczać sprzęt, wpłacając kaucję,
jeśli mają stosowny wniosek lub za-
świadczenie lekarskie.

Znajdują się tam wszelkiego rodzaju
wózki, chodziki, balkoniki, laski, kule,
łóżka sterowane elektrycznie, hydrau-
licznie, wózki toaletowe etc.

Istnieje tam punkt naprawy sprzętu
inwalidzkiego. Mają też własny trans-
port i są zycielni!!!

Od lat wielu korzystam z uprzejmo-
ści Towarzystwa Solidarnej Pomocy!
Bez ich pomocy nie mogłabym być sa-
modzielną w domowych pracach i
śmiało mogę powiedzieć – po prostu
ratują mi życie.

Podpisała: Grażyna Dąbrowska-Sy-
nowiec.

ZAISTNIELI W STANIE WOJENNYM

Krótko o dorobku TSP opowiada Lu-
cyna Szafranec, jedna z czterech osób
pracujących tutaj, którą szef do tej ro-
znowy wydelegował. Sama mówi, że
opowiadać to nie powinna ona, gdyż
przyszła tutaj do pracy dużo, dużo
później. Ale polecenie jest poleceniem.

– Początkowo był to tylko sprzęt
francuski, przeważnie wózki inwalidz-
kie. Przywozili je Francuzi z miejscowości Auchel. Tam pan Eliaz Gervois
w czasie ogłoszonego w Polsce stanu
wojennego założył Komitet Pomocy
Solidarności.

Przez cały stan wojenny do nas jeź-
dził. Byli to dary. Jak się tego sprzętu
dużo uzbierało, to trudno go było tak
po prostu rozdáwać i ktoś wpadł na
pomysł, by go wypożyczać na rewers
za symboliczne datki wkładane do
skarbonek. Potem otworzyło się tak
skarbonek i z zebranych w niej pieni-
ędzy robiło paczki mikołajowe dla bied-
nych dzieci lub finansowało wypoczynek
letni dla dzieci z najbardziej niebezpiecz-
nych rodzin. Taka sytuacja była do 1990 r.
Sprzętu przybywało, gdyż pan Eliaz
kilka razy w ciągu roku przywoził go
nam tak jak i lekarstwa.

W 1996 r. nawiązano też kontakt z
parafią rzymskokatolicką w Kressbron
w Badenii-Wirtembergii, gdzie pan
Arno Baur wyszukiwał ofiarodawców
sprzętu rehabilitacyjnego. I ten nam
dowożono. Ale od 1995 r. jeździliśmy
też po niego sami, własnym transpor-
tem.

Żaden ze wspomnianych darczyńców
nie ma polskich korzeni. Te ich gesty
to był chyba, zwyczajnie mówiąc, taki
życzliwy emocjonalnie stosunek do
Polski.

Pan Eliaz Gervois wraz z panem
Kazimierzem Fuglem w nagrodę za tę
działalność otrzymali brązowe medale
„Cracoviae Merenti” – „Kraków
Wdzięczny” przyznane im przez Radę
Miasta Krakowa w 1998 r. Taki złoty
medal przyznano tylko naszemu papie-
żowi. Srebrnych medali przyznano kil-
kanaście.

ZNIKA SKARBONKA

– Od 1 stycznia 2000 r. zreorgani-
zowano funkcjonowanie wypożyczalni,
która zaczęła działać na ogólnie obo-
wiązujących zasadach – jako zareje-
strowana działalność gospodarcza TSP,
a więc podlegająca wszystkim przepi-
som rachunkowo-księgowym. Zarząd
Towarzystwa uchwalił wtedy regula-
min wypożyczalni i ustalił wysokość

opłat za wypożyczony sprzęt. Wpłaty
są przyjmowane na tzw. raport kasowy,
a działalność jest opodatkowana
22-proc. VAT-u. Mimo naszych starań
Urząd Skarbowy nie zwolnił nas z tego
obowiązku. Dochód z wypożyczalni w
całości przeznaczony jest na działal-
ność statutową TPS. Na przykład w
tym roku dofinansowaliśmy kolonie
letnie dla dzieci z rodzin ubogich w
wysokości 30 tys. zł.

JAKIM SPRZĘTEM DYSPONUJEMY?

– Około 2000 chorych w ciągu roku
korzysta z wypożyczalni sprzętu TSP.
Przyjeżdżają do nas ich rodziny z całej
Polski Południowej, choć nie tylko. O
możliwości takiej pomocy dowiadują
się przeważnie jedni od drugich, mimo
że nasze dane są umieszczone w cało-
dobrej Informacji Telefonicznej
COIT.

Mamy w tej chwili 2500 sztuk takie-
go sprzętu w 34 asortymentach. Bywa,
że tego szczególnie bardzo skompliko-
wanego sprzętu, takiego jak np: ssaki,
tlenownie czy materace przeciwole-
żynowe zaczyna brakować. Są wypo-
życzone, więc zdarza się i tak, że po-
trzebujący wpisuje się na listę i czeka,
aż sprzęt wróci.

Sprzęt wypożyczany jest na czas nie-
określony, czyli na tak długo, jak dłu-
go komuś jest potrzebny.

Braki w sprzęcie uzupełniamy rów-
nież zakupami. Kupujemy np. kule czy
materace przeciw odleżynom.

OPLATY

– Przy wypożyczeniu pobierana jest
jednorazowa opłata ustalana przez zar-
ząd. Starano się tak ustalić wysokość
opłat, by nie przekraczała 10 proc.
wartości sprzętu.

Dla przykładu opłata za wózek in-
walidzki wynosi 183 zł. Za wypożyczenie
łóżka do opieki nad chorym w domu
wynosi od 183 zł do 366 zł. Takie łóż-
ko kosztuje od 1500 zł do 6000 tys. zł.

Za wypożyczenie kuli – płaci się 24
zł 40 gr, a chodzika – 42 zł 70 gr.

By nie wymieniać rodzajów sprzętu,
jaki posiadamy, i cen jego wypożycze-
nia, powiem tylko, że cennik i regula-
min wypożyczenia jest u nas do wglądu.

Ponieważ te opłaty obciążone są
VAT-em, chorzy z co najmniej II grupą
inwalidzką mogą je odpisać w rocz-
nym rozliczeniu od podatku.

W sytuacjach szczególnych Zarząd
może zwolnić chorego z wszelkich
opłat.

PREZESA WIDZI SIĘ PRZEWAŻNIE W WARSZTACIE

– Otrzymywany przez nas sprzęt jest
już używany. Najczęściej wymaga on
drobnych napraw, a później konserwa-
cji. Tak więc była potrzeba uruchomie-
nia warsztatu naprawy. W naszym
warsztacie jest również naprawiany
sprzęt nie wypożyczony przez nas.
Przesowić pomaga dziesięciu wolontari-
uszki; pięciu pracujących nadal w
kombinacie i pięciu emerytowanych
hutników. Wystarczy do nich, gdy jest
taka potrzeba, zatelefonować i popro-
sić o pomoc. Nigdy nie odmawiają.

Prowadzimy działalność w sposób
nazwijmy to ekonomiczno-oszczędny,
gdyż inaczej nie mielibyśmy pieniędzy
na pomoc dla potrzebujących. Na 3/4
etatu zatrudniona jest jedna osoba i
trzy na umowy-zleczenia i to one obsłu-
gują wypożyczalnię i całą działalność
statutową towarzystwa.

GDZIE CHOĆBY LITOŚĆ?!

– Wartość zgromadzonego przez nas
sprzętu szacujemy dziś na ok. 2 mln zł.
Towarzystwo Solidarnej Pomocy po-
wstało przy KRH NSZZ „Solidar-
ność”. Jeszcze wtedy wszyscy mieli
pracę, ale ja z góry zakładałem, że
przyjdzie taki czas, gdy taka pomoc
będzie bardziej niż wtedy potrzebna
ludziom starszym i chorym, czyli nie-
szczęśliwym i biednym. Naszą dewizą
jest „jeden drugiego brzemiona no-
ście”. Ale ta dewiza wydaje się tylko
naszym drogowskazem. Bo jak tłuma-
czyć ostatnie rządowe decyzje. Kiedy
były jeszcze kasy chorych, na tzw. zle-
cenie lekarzy wypożyczaliśmy sprzęt
na zasadach kaucji. Dla pacjenta było
to wygodne, bo my w momencie, gdy
oddawał sprzęt, zwracaliśmy mu kau-
cję. Czyli miał go za darmo. Od nowo-
go roku Narodowy Fundusz Zdrowia
takiej umowy z nami nie podpisał.
Trzeba było zawiadomić o tych zmia-
nach 400 naszych klientów. I choć mi-
nęło już od tych zmian 10 miesięcy,
większość lekarzy nadal wypisuje zle-
cenia chorym na wypożyczenie
sprzętu na starych zasadach.

Gdy jeszcze rząd wprowadzi 19-pro-
centowe podatki, to chyba nic nam in-
nego nie pozostanie jak załadować ten
sprzęt na samochody i wywieźć na
złom. Nas nie będzie już stać na choć-
by taką jak dotychczas działalność
charytatywną, a chorych na wypoży-
czenie sprzętu – mówi p. Kazimierz
Fugiel.

WYGANIAJĄ NAS Z UPOREM GODNIEJSZYM LEPSZEJ SPRAWY

– Traktowaliśmy tę naszą wielolet-
nią pracę jako służbę ludziom potrze-
bującym pomocy. Nadal chcę, by ten
sprzęt służył najbiedniejszym. „Obra-
cało” się tym darami od lat i sprzęt słu-
ży im do dziś. Tymczasem, jak już
wspomniałem, kombinat odmawiał
nam miejsca na naszą działalność. Po-
mieszczenia pawilonu O przy ul. Uja-
stek 3 dzierżawimy od 1998 r. Trzy-
krotnie zwracaliśmy się do kolejnych
dyrektorów kombinatu o przekazanie
nam go na cele charytatywne. I spoty-
kaliśmy się z odmową. Zdążyliśmy
w tym czasie pawilon wyremontować. W
ten remont zainwestowaliśmy sporą
sumę pieniędzy, dlatego też zdecydo-
waliśmy się zaciągnąć kredyt na jego
wykupienie. Chodzi o 14 arów ziemi i
budynek, który wraz z suterrenami li-
czy sobie 360 m kw. Za ten obiekt
mamy zapłacić ponad 230 tys. zł.
Sprawa ślimaczy się do dziś.

Pozostaje pytanie, komu zależy tak
bardzo na tym, żeby nasze Towarzy-
stwo padło. W kombinacie takich niszc-
czących obiektów są dziesiątki. I nikt
o nie z taką zapiekłością jak o ten pa-
wilonik kopii nie kruszy. Chyba popel-
niliśmy błąd, doprowadzając tę ruinę
do stanu używalności. Ciągłe licze
pieniądze, które mogłyby być przeznaczo-
ne dla biednych hutników, a teraz zasila-
ją bankowe kasy.

Przypomnę tylko, że Niemcy za sym-
boliczną złotówkę oddawali chętnym
obiekty do zagospodarowania po to,
by mogły służyć ludziom. Co dalej? –
zastanawia się pan K. Fugiel.

JANINA DZIURO

Od autorki. W tym artykule zabra-
kło ustosunkowania się do tej drażli-
wej sprawy drugiej strony, czyli PHS –
HTS S.A. Powołując się na prawo pra-
sowe, prosimy o wyjaśnienia. Do te-
matu powrócimy.

Gdy ludziom brakuje chle-
ba, trzeba dać im igrzyska.
Tę starą prawdę dość do-
brze pojęli politycy SLD,
którzy w ostatnich dniach
zajęli się przygotowaniem
dwóch projektów ustaw: w

Tydzień Igrzyska

sprawie zliberalizowania
przepisów antyaborcyjnych i
przyznania praw związkom
homoseksualnym. Oba pro-
jekty pojawiły się w czasie
szczególnym. Polskiemu
lecnictwu grozi zapaść, bez-
robocie ciągle nie chce się
zmniejszyć, narasta fala nie-
zadowolenia w górnictwie,
policji i straży pożarnej, po-
parcie Sojuszu osiągnęło nie
notowany wcześniej spadek,
a na wszystko nakłada się
uwikłanie polityków tej par-
tii w sprawy aferalne (jak-
kolwiek by na to patrzeć,
żaden z wiceministrów po-
przednich rządów nie był
oskarżany przez prokuraturę).
A gdy brakuje pomysłu
na państwo, wtedy wyciąga
się tematy, które budzą spo-
łeczne emocje. I tak stało się
właśnie teraz.

Być może rządzący liczą, że
otumaniony naród zacznie
gorączkować się zagadnie-
niem, czy homoseksualiści
mają prawo do zalegalizowa-
nia swoich związków i
cierpania z nich korzyści
przysługujących do tej pory
jedynie klasycznym związ-
kom kobiety z mężczyzną czy
też takiego prawa nie mają.
Być może liczą, że w stosun-
kowo dość konserwatywnym
polskim społeczeństwie te-
mat ten rozpęta ogólnonarodową
dyskusję.

Wydaje się jednak, że tym
razem pomysł nie wypali.
Społeczeństwo ma już dość
życia w marazmie. Ma już
dość wprowadzania kolej-
nych pomysłów wicepremie-
ra Pola. Dość ma już mani-
pulowania lecnictwem i
dość ma już afer. Przez
ostatnie czternaście lat na-
ród po prostu zmądrzał.

Jan L. FRANCIK

ANTYWŁAMANIOWE
♦ OKNA ♦ DRZWI
GERDA
**SPRZEDAŻ,
MONTAŻ,
SERWIS,
RATY**
HANBUD os. Niepodległości 3
641-67-54
ul. Prądnicka 49, 633-55-45

Wymagający kupują u nas

- Opony zimowe w cenie
- Upust do 4000 zł
- Kredyt 0%*


W serwisie jesteśmy do Państwa dyspozycji od 7.00 do 22.00

InterAuto
AUTORYZOWANY DEALER ŠKODY
Kraków, ul. Kocmyrzowska 1A
Salon tel. 12/644-73-43
Serwis tel. 12/644-08-86
Części i akcesoria tel. 12/644-78-56
Blacharnia, Lakiernia tel. 12/644-97-84
Auta używane tel. 0504 002 680, 12/680-12-50

Škoda Octavia

*70% ceny płatne teraz pozostałe 30% po roku bez odsetek

- kredyty • leasing
- zamiany • ubezpieczenia



WIELKI PIEC W REMONCIE

Remontowcy mają nadzieję, że prowadzony od 5 września br. remont wielkiego pieca nr 5 w „Sendzimirze” skończy się, tak jak planowano, w końcu października br. Prace polegają na wymianie części płyt chłodzących i bloków węglowych w rejonie garów spustowych.

Remont odbywa się bez większych „niespodzianek”.

– Rejon dołu „garu” pieca wygląda całkiem dobrze i zniszczenia, jakie tam odkryliśmy, pokrywają się z zaplanowanym zakresem remontu – mówi Andrzej Drożdż, kierownik Biura Logistyki Zakładu Stalownia.

W czasie remontu pieca piątego w „Sendzimirze” pracuje tylko jeden wielki piec – tzw. trójka.

– Piec ten sprawuje się bardzo dobrze, gdyż teraz ma bardziej optymalne warunki do pracy: zwiększony udział spieku we wsadzie i lepszy koks. Gdy pracuje „piątka”, to do niego przede wszystkim trafia koks gazosny na sucho, teraz z tego lepszego koksu korzysta „trójka”. Dlatego też udało nam się wyprodukować we wrześniu niemal o 15 tys. ton surówki więcej, niż planowaliśmy. Pierwsze dni października też były pod tym względem dobre – podkreśla kierownik logistyki stalowni.

W lipcu i sierpniu oba wielkie piece wytopiły około 160 i 150 tys. ton surówki. Dwumiesięczny remont jednego z najważniejszych agregatów produkcyjnych „Sendzimira” musi jednak odbić się na wielkości produkcji. By straty te były jak najmniejsze, w dobrych pod względem produkcji miesiącach letnich zgromadzono pewne zapasy słabów, które teraz są zużywane.

– Jeszcze mamy zapasy własnego wsadu, a wspomóc mają nas „Katowice”. Ten remont zbiegł się z nieco mniejszym zapotrzebowaniem rynku na wyroby – nasi handlowcy przyjęli na październik około 10 proc. zamówień mniej niż w szczytowych miesiącach letnich – mówi Gabriel Migdał, szef Działu Wytwarzania Płaskich PHS.

Uruchomienie wielkiego pieca po każdym remoncie jest sprawą złożoną i czasochłonną – sam załadunek zajmuje dobę, a potem jakiś czas trwa osiąganie optymalnych parametrów.

Trwający remont jest jednym z kilku, jakie agregat ten przechodzi pomiędzy remontami kapitalnymi, polegającymi w zasadzie na wycięciu starej konstrukcji i budowie pieca od nowa. Ostatni remont kapitalny, jaki „piątka” przeszła w roku 1997, był ważnym zadaniem w modernizacji ciągu surowcowego huty. Remont ten wydłużył dotychczasowy cykl między remontami kapitalnymi do 10 lat!

Wtedy też m.in. specjaliści z Zakładu Doświadczalnego Aparatury Naukowej i Automatyki Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie opracowali projekt nowoczesnego systemu sterowania komputerowego i monitoringu. (krys)

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Z dyrektorem Pustówką przyszło mi współpracować w trudnym i gorącym czasie. Stawialiśmy naprzeciw siebie od 1980 roku, od chwili powstania „Solidarności”. Nie była to jednak wyniszczająca konfrontacja. Dzielili nas bardzo wiele, przede wszystkim polityczne i ideologiczne odniesienie do ówczesnej rzeczywistości – łączyła zaś huta i jej problemy, czterdziestotysięcznej załogi także. Tak postrzegam tamten czas, tak postrzegam Eugeniusza sprawnie poruszającego się w gąszczu zawiłości i problemów tamtej epoki. I nie jestem w tej ocenie odosobniony. Także inni działacze pierwszej „Solidarności” – Janek Ciesielski, Marian Kania, Staszek Handzlik czy Edward Nowak podzielają te odczucia. Był to bowiem wyjątkowo szlachetny człowiek. On sam zaś, w późniejszych rozmowach ze mną nigdy nie zapomniał



dekretu o stanie wojennym. Kładzie nacisk na sankcje grożące organizatorom i przywódcom strajkowym. Podkreśla: do kary śmierci włącznie...I rozkazuje: muszę natychmiast rozmawiać z dyrektorem Pustówką.

siedziby przybiegła sekretarka naczelnego. W rozmowie na osobności powiedziała mi, że tam nie szedł, bo w biurówce ulokowała się specgrupa SB, która ma mnie przejąć i wywieźć z huty. – Skąd pani

Zmarł Eugeniusz Pustówka

ODSZEDŁ PORZĄDNY CZŁOWIEK

o nich zapytać. Tak po ludzku – co robią, jak żyją, jak im się wiedzie. Nigdy nie zapomniał przypomnieć jakiegoś barwnego zdarzenia z naszych bojów i potyczek. On reprezentował przecież ówczesną władzę, my – „Solidarność”. Na Jego biurku stał telefon z bezpośrednią linią do Komitetu Centralnego, my łączyliśmy się wtedy z Gdańskiem, z Lechem Wałęsą, bo przecież Gdańsk i Kraków, Stocznia im. Lenina i Huta im. Lenina wyznaczały niejedną azymut dla całej „Solidarności”.

Był rok 1981. 13 grudnia, stan wojenny. Huta strajkuje, właśnie z huty koordynujemy akcję protestacyjną w Regionie. Do huty przybywają pracownicy okolicznych zakładów, studenci, artyści, dziennikarze. Wszyscy, którzy są przeciwko stanowi wojennemu. I z drugiej strony – przybywa komisarz wojskowy, bo przecież huta została zmilitaryzowana. Okazuje pełnomocnictwo od generała Jaruzelskiego do zarządzania hutą. Nakazuje przerwanie i rozwiązanie strajku. Stoimy po dwóch stronach zabarykadowanej bramy. Pułkownik odczytuje treść

– Nie, to niemożliwe, nie uznajemy przecież dekretu o stanie wojennym. Uznałem, że należy o fakcie powiadomić dyrektora Pustówkę. – Rozumieć was – powiedział. – Porozmawiać jednak można.

Pułkownik przekroczył bramę huty. Swoją wojskową obstawę pozostawił na zewnątrz i w asyście hutników z biało-czerwonymi opaskami udaliśmy się do naczelnego. Nie była to łatwa rozmowa, zwłaszcza że pułkownik od razu chciał zainstalować się w gabinecie dyrektora Pustówki. Nasze zdecydowane „nie” doprowadziło nawet do sprzeczek. Wtedy naczelny zaproponował: – Panie pułkowniku, proszę jechać do garnizonu, a kontaktować będziemy się poprzez linię specjalną. Ręczę, że nic złego się tu nie stanie... I komisarz opuścił hutę.

Zdarzenie drugie, również tak bardzo charakteryzujące dyrektora, miało miejsce pod koniec strajku. Miałem udać się do jego gabinetu z wynikami referendum, w którym 95 proc. załogi – ignorując ultimatum komisarza wojskowego – opowiedziało się za kontynuacją strajku. I wtedy na Zgniatacz, do naszej

to wie?... – Od naczelnego i on mnie tu przysłał.

Mam wobec dyrektora Pustówki ogromny dług wdzięczności. Nie raz przecież słyszy się, że trudne czasy nie pozwoliły być komuś przyzwoitym człowiekiem. Ale nie jemu. Zawsze, nawet w najtrudniejszej konfrontacji zachowywał się szlachetnie. Jak wówczas, gdy złapany w miesiąc po strajku stanąłem wraz z Edkiem Nowakiem przed sądem wojskowym. Wśród wielu świadków oskarżenia był również Eugeniusz Pustówka. Jako jedyny z tego grona na sali sądowej stał się...świadkiem obrony. Z odwagą i znajomością sprawy zdementował obszerne fragmenty oskarżenia, w tym o rzekomych stratach finansowych spowodowanych strajkiem. Wprawił sędziów wojskowych w absolutne zdumienie, mówiąc, że życzyłby sobie zawsze mieć takich partnerów do rozmów, jak oskarżeni...

W tamtym czasie, w zimie 1982 miało to wymiar szczególny. Ale i dyrektor Pustówka był szczególnym człowiekiem. Jednym słowem – porządnym.

MIECZYSLAW GIL

Turniej „Oldboys 2003”

LTE-SKOK

MA NAJLEPSZYCH SENIORÓW

Ostatnim akordem jesiennego sezonu piłkarskiego w Hucie im. T. Sendzimira był turniej „Oldboys 2003”. Hutniczy TKKF zorganizował tę imprezę na boiskach Klubu Sportowego Hutnik w sobotnie przedpołudnie, 18 bm. Do turnieju przystąpiło sześć zespołów, grano systemem „każdy z każdym”. Zgodnie z regulaminem, grać mogli tylko tacy zawodnicy, którzy ukończyli 30 lat.

Najlepszą drużyną, dzięki kilku wzmocnieniom, okazał się zespół reprezentujący LTE-SKOK (sponsorywany przez SKOK Zakład Energetyczny). Zdobywcy pucharu TKKF pokonali kolejno spółkę Zakład Automatyki 2:0, spółkę Unihut 4:0, Zakład Transportu 5:0, spółkę Kolhut 4:0 oraz zremisowali z drużyną reprezentującą spółkę REM-TECH 0:0. Ten ostatni rywal wywalczył drugie miejsce w turnieju, po pokonaniu ZA 2:1 i Kolhutu 2:1, remisie 0:0 z ZT oraz po porażce 0:1 z Unihutem.

Dzięki pokonaniu zespołu REM-TECH-u, trzecie miejsce zajęła drużyna spółki Unihut, która w pozostałych swoich spotkaniach pokonała ZA i zremisowała z ZT.

Na najlepszego zawodnika całej imprezy wybrany został przez organizatorów Marek Zajac z Kolhutu.

To wyróżnienie przyznano mu za to, że w walnie przyczynił się do odniesienia przez swoją drużynę dwóch zwycięstw, w których strzelił trzy gole. Z kolei najlepszym bramkarzem okazał się Czesław Strączek, reprezentujący REM-TECH. Tytuł króla strzelców turnieju wywalczył zdobywca siedmiu bramek – Bogdan Bylica z zespołu LTE-SKOK. Najstarszym zawodnikiem okazał się Zbigniew Kwater, który tym razem reprezentował zespół ZA.

Drużyna LTE-SKOK skorzystała w imprezie „Oldboys 2003” z kilku wzmocnień. Oprócz Roberta Kręciśza, Bogdana Bylicy, Artura Miernika i Mariusza Kordylewskiego, w najlepszym zespole zagrali też – Tomasz Węgrzyn (z Sedhutu), Jerzy Ostrowski (z REM-TECHu), Bogdan Śląski (z EkoEnergii) oraz Stanisław Marek (z ZM). (jack)

W tekście „Jubileuszowy piknik” w 42 numerze „Głosu” błędnie podaliśmy nazwisko jednej z uczestniczek – pani Urszuli Hlek. Przepraszamy.

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość iż 19 października, w wieku 70 lat niespodziewanie zmarł

EUGENIUSZ PUSTÓWKA

absolwent Politechniki Śląskiej, doktor nauk technicznych, autor prac naukowych, licznych artykułów i opracowań. Całe swoje aktywne zawodowe życie związany z hutnictwem. Przeszedł kolejne szczeble kariery zawodowej w hutach: „Pokój”, „Kościuszko”, imienia Dzierżyńskiego w Dąbrowie Górniczej. Pełnił szereg odpowiedzialnych funkcji, m.in. w latach 1971–1979 był dyrektorem naczelnym Huty Batory, od roku 1979 przez blisko dekadę kierował krakowskim kombinatem metalurgicznym Huta im. Lenina.

Laureat wielu prestiżowych nagród naukowych, branżowych, dyplomów i wyróżnień (w tym Nagrody Państwowej I stopnia). Odznaczony Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski i Krzyżem Zasługi; kawaler Orderu Odrodzenia Polski, Zasłużony Hutnik PRL.

W Zmarłym straciliśmy niepośledniego człowieka, otwartego i życzliwego

Cześć Jego pamięci!

Jacek Woliński
Dyrektor Naczelny
PHS S.A. Oddział Huta im. Tadeusza Sendzimira

(NIE)DOPUSZCZALNE SCENARIUSZE

Rada Ministrów we wtorek 21 października br. pozytywnie zaopiniowała wniosek ministra skarbu państwa oraz wniosek ministra gospodarki i pracy dotyczący wyboru LNM na inwestora dla Polskich Hut Stali. Zdaniem Piotra Czyżewskiego, ministra skarbu, podpisanie umowy powinno nastąpić w najbliższych dniach. Cały czas jednak nie są znane warunki, na jakich LNM ma zostać inwestorem PHS. Mają one zostać ujawnione dopiero po podpisaniu umowy. Jednocześnie nie wiadomo, jaki będzie dalszy los pakietu socjalnego, ponieważ negocjatorzy: przedstawiciele związków zawodowych PHS i inwestora, nie doszli do porozumienia.

Czas, jaki obu stronom dał na negocjacje minister skarbu, upłynął o północy z piątku na sobotę (z 17 na 18 października br.) Przed samym upływem negocjacji grupa związkowa przekazała inwestorowi własną wersję pakietu, zawierającą kwestie do tej pory uzgodnione i ewentualne rozszczenia. Przedstawiciele LNM prosili o niezamykanie drogi do dalszych rozmów. Minister skarbu zapowiedział, że się nie będzie wstrzymywał i czekał na podpisanie pakietu. Tak też zrobił, rekomendując podpisanie porozumienia z LNM na wtorkowej Radzie Ministrów.

– *Minister, po uzyskaniu zgody Rady Ministrów, może podpisać umowę prywatyzacyjną bez pakietu, może dołączyć do niej pakiet socjalny: albo dokładnie w takiej wersji, jak przedstawiłmy my, albo stworzyć własny zapis, biorąc pod uwagę propozycje obu stron* – mówi Leszek Kochan, wiceprzewodniczący KRH Solidarność, jeden ze związkowych negocjatorów.

Kolejne etapy negocjacji nad pakietem socjalnym doprowadziły do pewnego zbliżenia stanowisk: przyniosły zgodę co do dodatkowych świadczeń dla osób, które odchodzą z PHS: na świadczenia przedemerytalne (osłony trochę wyższe niż obowiązujące w porozumieniu z 1 września br.), środki extra – dla odchodzących na emeryturę czy na kontrakty szkoleniowe albo za porozumieniem stron – w tym przypadku bonus 43 tys. zł.

– Sporne pozostały generalnie trzy kwestie. Po pierwsze – cena zakupu akcji od pracowników przez inwestora. Chcieliśmy, by cena była zbliżona do ceny nominalnej (czyli ok. 10 zł) za akcję. Nadal tajemnicą handlową objęta jest cena, za jaką Hindusi kupią akcje od Skarbu Państwa. Będzie ona prawdopodobnie groszowa. Z przecieków, jakie dotarły do nas, wyniesie prawdopodobnie 1 zł za akcję, więc – według propozycji LNM – choć pracownik hut otrzymałby za jedną akcję pracowniczą 2 razy więcej, dałoby to zaledwie 2 zł! Nie jest to kwota,

która by nas specjalnie satysfakcjonowała. Oczywiście należy brać pod uwagę sytuację PHS, to, że znajdujemy się na granicy bankructwa, ale z drugiej strony – jesteśmy organizacją reprezentującą interesy pracowników, którzy przecież pracują i będą pracować na wyniki koncernu!

Drugą kwestią sporną była wysokość bonusu dla pracowników hut i spółek zależnych, w których PHS ma 100 proc. udziałów. My traktowaliśmy PHS i spółki zależne tak samo, żądając po 100 proc. wysokości bonusu – ostatecznie 5 tys. zł dla pracownika ze stażem pracy od 5 do 10 lat, 10 tys. zł, – przy stażu od 10 do 20 lat, a powyżej 20–15 tys. zł na osobę, oczywiście z możliwością rozłożenia tego na raty.

Przyjęliśmy granicę 5 lat, gdyż od takiego stażu obowiązuje karta hutnika, a praktycznie od 5 lat obowiązuje zakaz przyjmowania pracowników do PHS.

Z kolei LNM proponował 1500 zł dla pracowników o stażu poniżej 10 lat, a do tego 2-krotną wypłatę po 500 zł w rocznicę prywatyzacji, 1750 zł dla grupy o stażu od 10 do 20 lat plus dwie dopłaty po 500 zł i 2000 zł plus takie same dopłaty jak poprzednio, w trzeciej grupie o stażu pracy powyżej 20 lat.

Te dopłaty należałyby się pracownikom PHS i spółek zatrudnionych na czas nieokreślony w momencie prywatyzacji. Negocjatorzy związkowi proponowali identyczny bonus prywatyzacyjny dla spółek ze stu procentowym udziałem hut, LNM dawał spółkom 85 proc. kwoty, którą otrzymają hutnicy.

Trzecim spornym tematem była kwestia podwyżek płac i ruchów płacowych w PHS, oczywiście pod warunkiem, że zostanie zmieniona ustawa o restrukturyzacji branży, która blokuje podwyżki płac do 2010 roku.

Strona reprezentująca inwestora była przeciwna wszystkim zapisom w pakiecie odnośnie do ruchów płacowych, twierdząc, że w przypadku zyskowności firmy te kwestie zapiszemy w układzie zbiorowym.

My się tego obawiamy. Dzisiaj PHS nie ma układu zbiorowego obejmującego wszystkie huty. Nie wiadomo, kiedy on będzie sformułowany, jak będą wyglądać zapisy i jakie będą sankcje, gdy ktoś go nie zrealizuje, dlatego chcielibyśmy, by sprawy podwyżek płac znalazły się w pakiecie socjalnym. Nasze żądanie było naprawdę niewielkie: by 30 proc. z kwoty, jaka zostanie z odejść pracowników w kolejnych trzech latach od wejścia inwestora, było przeznaczana na podwyżki dla reszty pracowników plus comiesięczna premia w wysokości 200 zł dla tych, co zostają.

Kolejnym naszym roszczeniem były – podobne jak dziś funkcjonują w Hucie Katowice – premie świąteczne i urlopowe dla wszystkich pracowników PHS, w wysokości połowy średniej płacy – podsumowuje rozbieżności w negocjacjach nad pakietem socjalnym Leszek Kochan.

Związkowcy, mimo twardego stanowiska w negocjacjach, zdają sobie jednak sprawę, że najważniejsze jest podpisanie umowy prywatyzacyjnej z przyszłym inwestorem. Mają świadomość, że Amerykanie definitywnie zrezygnowali z wejścia do PHS. Wejście LNM jest jedyną szansą dla PHS, która może uchronić koncern przed bankructwem i upadłością. Wówczas – mógłby być on kupiony przez inwestora za grosze, bez żadnego pakietu socjalnego. Ważne jest więc, by był to właściciel, z którym można negocjować.

– *Decyzja Rady Ministrów tworzy niebezpieczny precedens w dziejach polskiej prywatyzacji. Jako związki dość silne w połączonych hutach jako sobie poradzimy, ale co z mniejszymi przedsiębiorstwami? Poza tym fatalnie wypada rząd, który przeprowadza największą w historii prywatyzację właśnie bez uzgodnionego pakietu socjalnego. Po raz kolejny udowodniono, że zwykłych pracowników, robotników traktuje się, delikatnie mówiąc, po macoszemu. Ale to temat na oddzielną historię.*

Uważam, że na razie musimy zachować spokój i czekać na dalsze kroki inwestora i Ministerstwa Skarbu. Najważniejsza dla nas powinna być przyszłość PHS i byt załogi – komentuje decyzję Rady Ministrów z 21 bm. wiceprzewodniczący KRH „Solidarność”.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

Związkowa Konferencja Sprawozdawcza, która odbyła się 17 października br., zaplanowana została w takim czasie, że: „być może wszystko będzie już wiadomo”. Przede wszystkim związkowcy chcieli usłyszeć dobre wieści z finału negocjacji pakietu socjalnego, chcieli już wiedzieć, że los PHS został odmieniony przez wejście inwestora strategicznego.

Konferencja Sprawozdawcza NSZZ Pracowników PHS S.A.

ZNALEŹĆ KOMPROMIS I NIE ROZŁOŻYĆ FIRMY

Przewodniczący NSZZ Pracowników PHS S.A. Janusz Lemański, który przyjechał na konferencję w przerwie negocjacji pakietu, mógł tylko powiedzieć, że nadal nie doszło do porozumienia z przedstawicielami LNM. – *Inwestor jest trudnym partnerem. Wielogodzinne, wielodniowe rozmowy negocjacyjne zbliżyły stanowiska, choć rozbudzone oczekiwania i żądania załóg hutniczych będą trudne do spełnienia. Istnieje wola porozumienia i obojętnie zabrakło dziś w finale negocjacji. Mam świadomość, że ostateczne rozstrzygnięcia zapadną w ostatniej chwili. Oby były one jak najbardziej korzystne i dalekosiężne.*

Gośćmi konferencji byli: wiceprzewodniczący Federacji Hutniczych Związków Zawodowych Czesław Jarecki, przedstawiciel Rady OPZZ Województwa Małopolskiego Andrzej Piotrowski, dyrektor Jan Staniewski oraz zarząd związkowej firmy UNIHUT S.A. – prezes Justyna Bujak, Józef Bukowiec i Daniel Wróblewski.

Delegaci konferencji (obecnych było 87 na 100 wybranych) otrzymali w przygotowanych materiałach sprawozdania z rocznej działalności wiceprzewodniczących do spraw: organizacyjnych – Jana Mazgaję, finansowych – Krzysztofa Wójcika i pracowniczych – Mariana Skubisza. Wiceprzewodnicząca Barbara Szylo złożyła informację o stanie związkowej kasy, której znaczącą częścią są związkowe składki. One też wracają w postaci najróżniejszego dofinansowania do związkowców i ich rodzin. Spora kwota wypłacona w ubiegłym okresie dotyczy urodzin dzieci. Jest to dobra wiadomość, świadcząca, że w związkowej społeczności są młodzi ludzie. Chociaż jest też spora grupa emerytów i rencistów. Według informacji przewodniczącego Komisji Rewizyjnej Tadeusza Brozka, jest to grupa 800 osób. Zanotowano znaczny wzrost liczby oczekujących na pomoc związkową. W omawianym okresie została ona wypłacona związkowcom upadłego PMO. Na szczęście stan konta związkowego i prowadzenie finansów przez Zofię Wawak i Barbarę Szylo jest w jak najlepszym porządku, dlatego Komisja Rewizyjna jest dobrej myśli co do dalszej działalności związkowej.

Dyrektor personalny PHS Andrzej Węglarz po przekazaniu życzeń od całego zarządu PHS i prezesa Jerzego Podsiadły poinformował o istotnych działaniach PHS związanych z problemami pracowniczymi. Przypomniał, dyskusje nad ZUZP, które nie zakończone powodują, iż Układ Ponadzakładowy stosowany będzie przez 24 miesiące. Chyba że wcześniej ZUZP zostanie podpisany.

Staral się także wytłumaczyć racje pracodawcy, który obligowany określonym 3-procentowym wskaźnikiem przyrostu płac nie może pozwolić sobie na jego przekroczenie. To bowiem równałoby się z „początkiem końca firmy”. Jeszcze zostały przypomniane konsekwencje przekroczenia wskaźnika przyrostu płac. Jedynym środkiem zapobiegawczym jest wstrzymanie premii. Zarząd PHS zdaje sobie sprawę, że stoi między „młotem a kowadłem”. Z jednej bowiem strony zapisy obowiązujących umów i ZUZP w poszczególnych oddziałach, z drugiej strony wskaźnik.

Dlatego niebawym sukcesem związkowców negocjujących pakiet socjalny jest zainteresowanie strony rządowej niekorzystnym zapisem ustawy regulującej wzrost wynagrodzeń. Jeszcze niedawno na posiedzeniu zespołu trójstronnego minister nie chciał słyszeć o zmianie ustawy, teraz ministrowie mówią: macie rację.

– *Jeżeli rząd dotrzyma słowa, to będzie ogromny sukces, z dobrym skutkiem dla PHS* – podsumował działania związkowe dyrektor A. Węglarz. Jednak odpowiednia zmiana i zapisy aneksu ustawy będą obowiązywać od roku 2004. W tym roku wskaźnik wzrostu wynagrodzeń musi być dotrzymany, dlatego premia marżowa zostanie zawieszona, a ze związkami zawodowymi nastąpią dalsze rozmowy. – *Po to, by znaleźć kompromis i nie rozłożyć firmy* – podkreślił A. Węglarz.

Odpowiadając na pytania o odejścia na świadczenia przedemerytalne przypomniał: *Każde odejście to zgoda pracownika, zgoda kierownika zakładu, w tym także zgoda na likwidację stanowiska pracy (dlatego odejścia dotyczą przede wszystkim administracji, a nie stanowisk fizycznych). Ostateczną zgodę na odejście musi wyrazić dyrektor naczelny i dyrektor personalny. Odejścia te muszą być bardzo kontrolowane.*

Dyrektor Jan Staniewski zgodził się z twierdzeniem, że obecnie prywatyzacja jest najważniejsza. Przypomniał też o losie niezbędnej inwestycji modernizacji Walcowni Gorącej i finalizowaniu inwestycji agregatu cięcia. Szkoda, że z braku pieniędzy na cynk, nie zdołano sprostać zamówieniom na wyroby. Jednak optymistycznie zabrzmiało stwierdzenie, że rok jest dobry i może jego wynik okaże się dodatni. W HTS wszystko przygotowane jest do realizacji po wejściu inwestora strategicznego. I jest to szansa dla firmy.

BRONISŁAWA
KUFEL-WŁODKOWA

Komisja Turystyki Pieszkiej Oddziału PTTK przy HTS zaprasza

DO MIEJSC PAMIĘCI NARODOWEJ

Komisja Turystyki Pieszkiej Oddziału PTTK przy Hucie im. T. Sendzimira organizuje i zaprasza 11 listopada br. (wtorek) na WYCIECZKĘ KRAJOZNAWCZĄ „DO MIEJSC PAMIĘCI NARODOWEJ” – ZAKOPANE.

Wyjazd nastąpi 11 listopada o godz. 7 z placu przed kinem „Światowid” w os. Centrum E, powrót – tego samego dnia około godz. 18.30.

Trasa wycieczki wiedzie z Nowej hut przez Myślenice, Nowy Targ – ZAKOPANE, powrót – tą samą tra-

są (długość trasy ok. 250 km). W programie wycieczki: zwiedzanie Zakopanego, złożenie kwiatów i zapalenie zniczy na pomnikach żołnierzy, ognisko turystyczne, pieczenie kielbasy (prowiant we własnym zakresie).

Koszt uczestnictwa: członkowie PTTK – 20 zł, pozostali – 23 zł. Informacje i zgłoszenia: Oddział PTTK przy HTS S.A., os. Stalowe 16/2, telefon miejski (012) 680 48 21, hutniczy 23-26.

Wycieczkę prowadzi Władysław Rusek, przewodnik TP, Instruktor Krajoznawstwa Regionu.



„Głos HTS” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 208, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wew. 50-37.

GŁOS WIDEO



„Johnny English”. Reżyseria: Peter Howitt. Scenariusz: Neal Purvis, Robert Wade, William Davies.

Twórcy „Jasia Fasoli” przedstawiają największą wpadkę roku – komedię szpiegowską. Rowan Atkinson gra tytułowego Johnny’ego Englisha, ostatniego szpiega Wielkiej Brytanii i jej ostatnią nadzieję! W towarzystwie swego pomocnika Bough (Ben Miller, „The Parole Officer”) musi on zbadać tajemniczą kradzież klejnotów korony brytyjskiej. Główni podejrzani to Pascal Sauvage (John Malkovich), tajemniczy przedsiębiorca francuski oraz kusząca Lorna Campbell (Natalie Imbruglia). Johnny musi dotrzeć do prawdy bez rysy na dumie narodowej czy swoim wozie Aston Martin! Komedia dla całej rodziny, przy której na sam widok pechowego agenta próbującego ocalić swój ukochany naród, leją się ze śmiechu hektolitry łez.

„Jak stracić chłopaka w 10 dni”. Reżyseria: Donald Petrie. Scenariusz: Kristen Buckley, Brian Regan, Burr Steers.

W tej zwiariowanej komedii, określonej przez Daily News krótkim „przezabawne!” nominowana do Oscara Kate Hudson (*U progu sławy*) i Matthew McConaughey (*Czas zabijania*) nadają wojnie płci nowy, zaskakujący wyraz. Jako felietonistka cyklu „Jak...” w modnym magazynie Composure, Andie Anderson (Hudson) przyjmuje zamówienie na oparty na własnym doświadczeniu materiał o tym, jak w 10 dni... pozbyć się faceta. W tym samym czasie, będący obiektem kobiecych marzeń Benjamin Barry (McConaughey) z renomowanej agencji reklamowej, przyjmuje zakład, że w ciągu 10 dni... rozkocha w sobie dowolną dziewczynę. Ich spotkanie prowokuje serię komicznych zmyłek i uników zwieńczonych... nadejściem prawdziwej miłości. Film reżysera *Miss Agent* jest najzabawniejszą komedią roman-



tyczną sezonu, a David Sheehan z CBS-TV mówi o niej, że to „filmowa nauka dla wszystkich facetów!”.

Opisy filmów drukujemy dzięki wypożyczalni „M” mającej swoje siedziby na os. Kolorowym 10 (pawilon) oraz na os. Centrum E (w budynku dawnego kina „Światowid”).

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 24 X (piątek), godz. 11 – Błysk rekin. ● 25 i 26 X (sobota i niedziela), godz. 18 – Prywatna klinika. ● 28 i 29 X (wtorek i środa), godz. 10 – Jaś i Małgosia. ● 30 X (czwartek), godz. 11 – Przygody Tomka Sawyera.

◆ **Scena Nurt, os. Teatralne 23:** ● 24 X (piątek), godz. 18 – Sytuacja bez wyjścia (premiera).

◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 24 X (piątek), godz. 19 – Zima pod stołem. ● 25 X (sobota), godz. 19 – Sceny miłosne. ● 26 X (niedziela), godz. 18 – Sceny miłosne. ● 28 i 29 X (wtorek i środa), godz. 19 – Nie Brookliński Most.

FIRMA **ALUMARK** www.alumark.skawina.pl
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - HALLERÓW 8,
tel. 276-16-62, tel./fax 275-34-73

• PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW
• ZADASZENIA
• WITRYNY
• DRZWI I OKNA Z ALUMINIUM

RAZYB
EKSPOZYCJA:
DH „WANDA” (parter)

RESTAURACJA „REDA”

os. Stalowe 16, tel. 644-57-38
zaprasza codziennie od godz. 9.00 do 21.00 na

PYSZNA RYBKĘ!

Organizujemy

wesela

i przyjęcia

okolicznościowe

do 120 osób.

Notowania cenowe

IDZIE ZIMA

Najwyższy czas pomyśleć o zmianie letnich opon na zimowe. Najnowsze prognozy mówią o nadciągających opadach i ochłodzeniu, a zatem może być ślisko. Polecam znakomity Zakład „Krawal” położony przy zbiegu ulic Kocmyrzowskiej i Cienistej. Ostatnio powstał tutaj bezpieczny wjazd właśnie od strony ul. Cienistej. Nie czekajmy na ostatnią chwilę, kiedy utworzą się duże kolejki i jeszcze w tych dniach października dokonajmy wymiany opon na zimowe. Właściciel Wojciech Capała poleca opony do wszystkich pojazdów w bardzo atrakcyjnych dla klienta cenach. Podajemy przykładowo niektóre ceny popularnych opon. W cenie jest cała obsługa tzn. zmiana koła, jego wyważenie oraz umycie i zapakowanie do estetycznych worków zmienionych opon. I tak do Skody Fabii, Nissan Micra kupimy opony Arctic 3 165/70 R 14 w cenie 174 zł. Znakomite opony Pirelli W 160 – 176/65 R 14 przydatne do Sieny, Palio, Mondeo, czy Hondy Civic kosztują tylko 168 zł. Pirelli W 160 – 175/70 R 13 używane do Volkswagena Golfa, Lanosa czy Opla Astry kosztują tylko 146 zł. Bardzo dobre opony Kleebera (na licencji Michelina) 175/70 R 14 używane w np. w Fordach kosztują 181 zł. Niezłe są też opony z Olsztyna Snow Pro 175/65 R 16 w cenie 177 zł. Zupełną furorę cenową robią opony do mniejszych samochodów 145/70 R 13 BFGO-ODRICH za jedyne 109 zł. Przypominam, że jest to cena jednej opony, czyli w tym przypadku komplet opon wraz z obsługą kosztuje 436 zł. Są oczywiście także opony do droższych samochodów i ich ceny są odpowiednio wyższe. Przykładowo oponę wspomnianego Kleebera za 397 zł kupujemy do Forda Mondeo, Volkswagena Passata. Najdroższe opony są do Mercedesa Toyoty lub Opla Vectry o rozmiarze 215/55 R 16 dobrej firmy Pirelli Snow Sport po 652 zł. Ale to już zmartwienie kierowców droższych samochodów, jeżeli ich stać na lepsze wozy to muszą więcej zapłacić za oponę. W pozostałych przypadkach ceny opon są znacznie tańsze. (sp)

WALUTA

Po okresie dużych wahań złotówki w stosunku do obcych walut nastąpiła w tym tygodniu stabilizacja na stosunkowo wysokim poziomie.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 641-46-29 zanotowałem następujące kursy walut: USD: 3,90–3,97 zł, euro: 4,53–4,60 zł, frank szwajcarski: 2,85–2,95 zł.

STAŚ MARKET

RESTAURACJA „KEJA”
Centrum Handlowe M1
al. Pokoju,
tel. 296-58-25

- RYBY na miejscu i na wynos (półmiski okolicznościowe)
- Dania mięsne i drobiowe

SKLEP, os. Wysokie 22 C
tel. 647-11-24

- stoisko mięsno-wędliniarskie – świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców
- dowóz mięsa i wędlin gratis do placówek oświatowych oraz na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
- Respektujemy talony SODEXO PASS POLSKA

NOWA HUTA W FOTOGRAFII JERZEGO KARNASIEWICZA



Autor wystawy wita zaproszonych gości.

We wtorek, 14 października br. w Urzędzie Miasta Krakowa przy pl. Wszystkich Świętych odbyło się uroczyste otwarcie wystawy fotografii Jerzego Aleksandra Karnasiewicza połączone z promocją jego albumu „Nowa Huta. Okruchy życia i meandry historii”. Honorowy patronat nad wystawą objęli metropolita krakowski ks. kard. Franciszek Macharski i prezydent Krakowa Jacek Majchrowski (obaj w albumie zamieścili słowo wstępne). Wystawę otworzyła wiceprezydent Stanisława Urbaniak. Zaprezentowano na niej 35 fotografii powstałych w latach 1979–2003, ukazujących w sposób artystyczny Nową Hutę i jej – często anonimowych – mieszkańców. Autor zdjęć – jak sam podkreśla – jest nowohucianinem od 44 lat. Obecnie mieszka w os. Centrum D wraz z żoną, Małgorzatą, która pomagała mu w przygotowaniu zarówno albumu, jak i wystawy. Jest też ojcem uroczej córki Zofii.

Ci, którzy z różnych powodów nie mogli zjawić się w Urzędzie Miasta, mogą wziąć udział w wernisażu, który odbędzie się w sobotę, 25 października br. o godz. 16.00 w Młodzieżowym Domu Kultury Fort 49 „Krzesławice”, os. Na Stoku 27b. Wystawę – na której pokazanych zostanie 60 barwnych i czarno-białych fotogramów otworzy wiceprezydent Krakowa dr Józef Winiarski. Wystawie towarzyszyć będą przedstawienie Teatru Ruchu (MDK) „Złamana kartka” i projekcja filmu „Lenin z Krakowa” w reż. Jerzego Ridana i Jerzego Kowyni. Zdjęcia będzie można oglądać do 30 listopada 2003 r.

Po wernisażu będzie można zakupić wydawnictwo albumowe: „Nowa Huta. Okruchy życia i meandry historii” (120 barwnych i czarno-białych fotografii, tekst polsko-angielski, format 21x30cm, 216 stron, twarda oprawa). (S.W.)

Fot.: Stanisław Wójcik

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 24 X, godz. 17 – „Feniks”. Warsztaty medialno-artystyczne.
- 28 X, godz. 17.30 – Miasto Ogród. Uroczyste zakończenie VIII edycji konkursów. Wystawa fotograficzna Marcina Kapronia wyróżnionych ogródków i pnączy.

● 29 X, godz. 18.30 – Na spotkanie z cyklu „Piękne głosy” zaprasza red. Anna Woźniakowska. W programie: Paweł Wunder (tenor).

● 30 X, godz. 19 – 48. Zaduszki Jazzowe. W koncercie „Jazzowy odcień bluesa” zapowiedzieli udział: Kennet Shoppmeyer (voc., hca.) z polską sekcją, zespół Tortilla Flat, Krzesimir Dębski i String Connection. Impreza odbędzie się w Sali Tańca, os. Górali 4.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14

- 24 X, godz. 9.30 – „Jesień”. Gry i zabawy ekologiczne prowadzi Beata Waśko.
- 29 i 20 X, w godz. 10–17 – Jesienny kiermasz kwiatów.
- 30 i 31 X, godz. 10 i 11.30 – „Krakowskim szlakiem walk o niepodległość 1914–1918”. Wycieczki dla młodzieży gimnazjalnej prowadzi historyk Leszek Sybilla.

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA OS. ZGODY 1

● Od 24 października połowy listopada wystawa prac malarskich Anny Korczyńskiej – „Kolory mojego świata”.

KLUB „JEDRUŚ” OS. CENTRUM A BL. 6A

- 27 X, godz. 16 – „Piękne stoły” – prelekcja i pokaz dekorowania stołów na przyjęcia okolicznościowe i imprezy rodzinne w wykonaniu Barbary Ząbek.

KLUB „POD KASZTANAMI” OS. KOŚCIELNIKI

UL. PŁOSZCZYZNY 1

- 24 X, godz. 17 – Festiwal Piosenki Ludowej. Koncert zespołów: Jędrusie, Kościelanki, Lajkonik, Luśki, Seniorinki, Woliczanki i Złota Jesień.

BIOENERGOTERAPEUCI POMAGAJĄ DZIECIOM

W najbliższą sobotę, 25 października br. w Szkole Podstawowej nr 82 w os. Kalinowym 17, w godz. 11–13 przyjmować będą bioenergoterapeuci. Wszystkie dzieci przyjmowane będą bezpłatnie, natomiast osoby dorosłe za dobrowolną opłatą. Uzyskane środki finansowe przeznaczone zostaną na dożywianie dzieci z ubogich rodzin.

ZNAK

W najbliższy poniedziałek, 27 października br. o godz. 18.00 w Foto-Galerii Nowohuckiego Centrum Kultury w ramach Miesiąca Fotografii w Krakowie odbędzie się wernisaż wystawy Jerzego Mąkowskiego „Znak”.

Czym jest „znak”? Słownik współczesnego języka polskiego podaje taką definicję tego pojęcia: „to, co umowne, oznacza coś innego, informuje o czymś, wyobrażenie czegoś graficzne, literowe, gest, obraz itp.”. Znak – pisał Mieczysław Wallis – jest to przedmiot, który ktoś tworzy po to, by dzięki pewnym jego własnościom wywołać w pewnym odbiorcy myśl o przedmiocie innym niż on sam, lub po to, by z przedmiotów, które wywołują myśli o przedmiotach innych niż one same, budować nowe przedmioty o podobnych własnościach”. I pisze dalej: „Znak ikoniczny w dziele sztuki nie jest nigdy pełnym i dokładnym odtworzeniem jakiegoś przedmiotu rzeczowego, lecz zawsze pewnym jego przetworzeniem – wyborem, uproszczeniem, przekładem”.

Analizując wybitne dzieła sztuki, stwierdzamy, że klucz kompozycyjny to znak – czy więc nie można zbudować wystawy tylko z elementów będących znakami? Współczesna fotografia jest często zbyt dosłowna, nie zostawia miejsca na domysły lub rozbudowane podpisy próbuje udowodnić coś, czego nie widać na zdjęciu i co nie wynika z oglądanych zdjęć.

„Pomysł wystawy dojrzał bardzo długo – pisze jej autor Jerzy Mąkowski. – Wszystkie moje prezentacje autorskie miały jedną wspólną cechę – pokazywały konkretny temat, zjawisko, zdarzenie w sposób prawie filmowy. Równocześnie pojawiała się myśl pokazania tego zdarzenia w sposób syntetyczny, pozostawienia marginesu dla skojarzeń. Uczestnictwo w różnych sytuacjach życiowych jest bardzo wybiórcze. Każdy człowiek inaczej oce-

nia i analizuje widziane zdarzenia. Nie jesteśmy w stanie widzieć całości sytuacji w czasie 1/125 sekundy. Tak może rejestrować jedynie aparat fotograficzny. Człowiek ogląda po kolei poszczególne punkty, plamy, linie i buduje obraz całości w mózgu dodając własne myślowe komentarze do każdej sytuacji. Każda z osób oglądających to samo zdarzenie opowie go trochę inaczej. Widzimy więc poszczególne znaki, a następnie interpretujemy do częściowo wydumanej (wynikającej z doświadczeń życiowych) sytuacji”.

Zasadniczym motywem budowy koncepcji wystawy był znak na chodniku wykuty w Efezie w IV wieku p.n.e. Zestawienie tego znaku z dowolnym współczesnym znakiem drogowym pokazuje ogromną drogę rozwojową na przestrzeni wieków. Oba wymienione znaki stanowią ramy prezentowanej w Nowohuckim Centrum Kultury wystawy. (f)



BAJKOWY BAL Z CZERWONYM KAPTURKIEM

W najbliższą niedzielę, 26 października br., Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida zaprasza dzieci w wieku 3-7 lat oraz ich rodziców o godz. 11.00 do Sali Tańca w os. Górali 4 na kolejny „Bajkowy bal z Czerwonym Kapturkiem”. Sprzedaż biletów od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-18.00 oraz w niedzielę od godz. 10.30. Na czytelników, którzy pierwsi zadzwonią do redakcji, czekają dwa bezpłatne zaproszenia na bal. Odbiór zaproszenia wyłącznie z aktualnym egzemplarzem gazety. Szczegółowe informacje pod telefonem 642-28-70 lub 644-38-98, wewn. 21 i 22. (f)

„GODZINY” W KINIE „SFINKS”

Kino studyjne „Sfinks” zaprasza na genialną ekranizację nagrodzonej Pulitzercem powieści „Godziny” w reżyserii Stephena Daldry’ego. Historia trzech kobiet żyjących w trzech różnych przestrzeniach czasowych i geograficznych. Historie te są pozornie ze sobą nie powiązane, dopiero na końcu łączą się w niezwykłą całość. Warto zatem pójść na film dwa razy, aby świadomie zwrócić uwagę na przeplatające się wątki. „Godziny” to piękny film o życiu i śmierci, o ludzkich wyborach, o celach, do jakich dążymy, i cenie, jaką musimy za to zapłacić, o prawie do szczęścia takiego, jakiego sami pragniemy. „Godziny” to także film o kobietach, które muszą odpowiedzieć sobie na podstawowe pytania dotyczące własnej egzystencji, ponieważ każda z nich żywi głębokie przekonanie, że żyje dla kogoś innego zamiast siebie samej. Obraz niemalże doskonały – poczynając od reżyserii i aktorstwa (niezapomniane role tercetu Nicole Kidman-Julianne Moore-Meryl Streep), a na muzyce kończąc. Film prawdziwy, czasem smutny, ale jednocześnie dający nadzieję. Tego nie można przegapić. ADA

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórze Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
 Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.20, 11.00.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.

Słowa na niedzielę

Bądź dobrej myśli...
 (por. Ewangelia św. Marka 10, 46-52)

Bądź dobrej myśli, jeśli jak Bartymeusz wołasz do Jezusa w swoich modlitwach każdej sytuacji: radosnej i trudnej. Bądź dobrej myśli, jeśli idziesz z Nim na spotkanie w sakramentach, adoracji bądź służbie jeszcze bardziej potrzebującym niż ty sam. I bądź dobrej myśli, jeśli zacząłeś Mu towarzyszyć w kolejne dni, miesiące i lata swojego życia. Cel jest przecież jasny: najpierw krzyż, a potem wniebowstąpienie. „Idę przygotować wam miejsce” – rzekł Chrystus i na pewno słowa dotrzyma.

Bądź dobrej myśli, z Jezusem wszystko przed tobą...

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

- 24.10 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa oraz okulistyka – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, laryngologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00, urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
- 25.10 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43 i 424-82-00, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- 26.10 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa oraz okulistyka, laryngologia i urologia – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- 27.10 (poniedziałek): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 424-80-01, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 424-79-50.
- 28.10 (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa oraz okulistyka, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
- 29.10 (środa): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital Wojskowy, ul. Wrocławska 1-3, tel. 630-82-03 i 630-82-10, okulistyka – Witkowiec, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- 30.10 (czwartek): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30 i 424-75-40, laryngologia i urologia – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

DYŻURY APTEK

- Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).
- Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

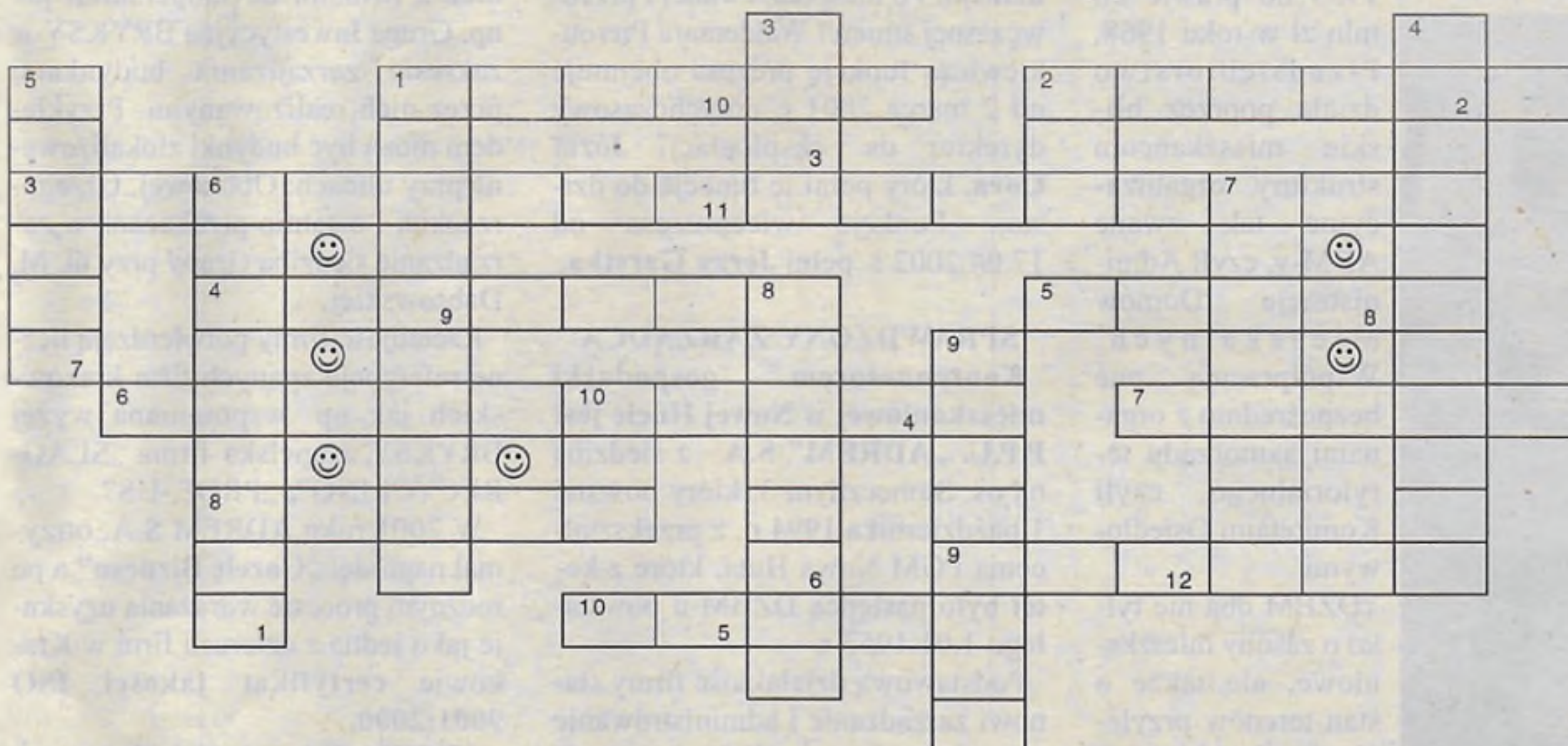
PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

- Opiekę całodobową dla pacjentów Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

KINA

- SFINKS: ● 24 i 25.10 (piątek i sobota): godz. 17.00 – „Godziny” (USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Formuła” (USA-Wlk.-Brytania, 15 lat).
- 26.10 (niedziela): godz. 17.00 – „Formuła”, godz. 19.00 – „Godziny”.
- 28.10 (wtorek): godz. 17.00 – „Formuła”, godz. 19.00 – „28 dni” (Holandia-Wlk. Brytania-USA, 18 lat).
- 29.10 (środa): godz. 17.00 – „Godziny”, godz. 19.00 – „28 dni”.
- 30.10 (czwartek): godz. 17.00 – „Formuła”, godz. 19.00 – DKF „Kropka”: Dni filmu radzieckiego – remake: „Pokuta” (ZSRR, 15 lat).

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



POZIOMO: 1. „... pod Wiszącą Skalą” – Petera Weira. 2. Jeden z reżyserów filmu „10 minut później: wiolonczela”. 3. Nominowany do Oscara film Gusa Van Santa z Mattem Damonem w roli głównej. 4. Zagrał go Janusz Gajos w „Zemście” Andrzeja Wajdy. 5. Otrzymał nagrodę na tegorocznym festiwalu w Gdyni za najlepszą drugoplanową rolę męską. 6. Film Bryana Singera z niezapomnianą kreacją Kevina Spaceya. 7. „Żandarm z ... Tropez” – jedna z części popularnej francuskiej komedii. 8. Imię Spacek, odtwórczyni roli Rose, córki Alvina Straighta, w filmie „Prosta historia”. 9. „Mały ... człowiek” – jedna z pierwszych kreacji Dustina Hoffmana. 10. „Wściekle ...” – nagrodzony Oscarem film animowany Nicka Parka.

PIONOWO: 1. Nazwa statku kosmicznego, na którym rozgrywa się akcja filmu „Solaris”. 2. Oryginalny tytuł najgłośniejszego filmu Davida Cronenberga. 3. „... niewinności” – film, na którego planie znalazł się Martin Scorsese.

4. Nazwisko niemalże każdego z bohaterów filmów Marka Kotarskiego. 5. „... z bronią” – zdobywca tegorocznego Oscara za najlepszy film dokumentalny. 6. Odtwórca roli zwariowanego psychiatry w filmie „Dwóch gniewnych ludzi”. 7. „... Kane” – najgłośniejszy film Orsona Wellesa z 1941 r. 8. Reżyser filmu „Smak życia”. 9. Zagrał główną rolę męską w „Niewinności” – Paula Coxa. 10. ... Liotta – aktor.

Litery z ponumerowanych pól w prawym dolnym rogu tworzą hasło. Poprawne odpowiedzi wezmą udział w losowaniu miesięcznego karnetu do kina studyjnego „Sfinks”. Odpowiedzi prosimy przesyłać pocztą pod adres: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, Kino Studyjne „Sfinks”, os. Górali 5, 31-959 Kraków. Na odpowiedzi czekamy do 29 października 2003 r. Prosimy o podanie numeru telefonu – o wygranych będziemy informować telefonicznie.

ZŁOTY JUBILEUSZ

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

TROCHĘ HISTORII

23 czerwca 1949 roku, w upalny poranek 20 robotników Przedsiębiorstwa Budowlanego nr 12 przystąpiło do wykonania wykopów pod fundamenty pierwszego bloku mieszkalnego. Miesiąc później na budowę wkraczają brygady Państwowego Przedsiębiorstwa Budowlanego nr 10, a już w lipcu junacy z brygad „Służba Polsce” zasilają szeregi budowniczych nowego miasta. 18 grudnia 1949 r. następuje uroczyste przekazanie pierwszego bloku mieszkalnego. Początkowo nie było jeszcze architektonicznego planu zabudowy miasta Nowa Huta. Zatem pierwsze bloki budowano według typowych projektów warszawskiego architekta inż. Adamskiego. Były to domy o dwóch piętrach z dachami spadowymi z czerwonej dachówki, jeszcze bez lokali usługowych i biurowych. Już w 1950 roku oddano do użytku 54 budynki o kubaturze 250 tys. metrów sześciennych. W styczniu 1951 roku w Nowej Hucie mieszkało już 5 tysięcy osób.

Dopiero w marcu 1951 roku w „Miastoprojekcie” zorganizowano wystawę prac urbanistów, inżynierów i artystów plastyków biorących udział w opracowaniu planu zabudowy Nowej Huty. Plan ten początkowo zakładał budowę miasta dla 100 tysięcy mieszkańców na płaskowyżu wiślanym na polach podkrakowskich wsi: Mogiły, Krzesławic, Czyżyn, Bieńczyce i Łęgu. Plan generalny Nowej Huty opracowało Krakowskie Biuro Projektów „Miastoprojekt” pod kierownictwem **Tadeusza Ptaszyckiego** oraz Krakowskie Biuro Studiów i Projektów. Całość ówczesnego miasta zaprojektowano jako wielki kompleks budynków i ulic



promieniście rozchodzących się od placu Centralnego. Dopiero później rozbudowywano Nową Hutę o nowe osiedla.

PIERWSZY ZARZĄDCA

W miarę rozbudowy Nowej Huty wyloniła się potrzeba powołania specjalistycznego przedsiębiorstwa, które sprawowałoby funkcję zarządcy dynamicznie powstającymi zasobami mieszkaniowymi. Zarządzeniem Prezydium Dzielnicy Rady Narodowej

Nowa Huta w Krakowie, z dnia 5 grudnia 1952 roku powołano z dniem 1 stycznia 1953 roku Dzielnicy Zarząd Budynków Mieszkaniowych „Nowa Huta”. DZBM był bezpośrednio nadzorowany przez Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicy Rady Narodowej Nowa Huta i Wojewódzki Zarząd Budynków Mieszkaniowych w Krakowie. Dopiero pod koniec lat pięćdziesiątych znika WZBM i nadzór sprawuje wówczas jedynie Rada Narodowa.

Do rzeczowego zakresu działania DZBM należały sprawy z zakresu eksploatacji, remontów i administracji budynkami mieszkalnymi stanowiącymi własność państwa i pozostającymi w zarządzie Prezydium Dzielnicy Rady Narodowej Nowa Huta. Zakres ten z czasem został poszerzony o usługi remontowo-budowlane na rzecz ludności oraz o sprawy administracji zakładowymi domami mieszkalnymi. Istniejąca ekipa remontowa szybko przekształca się w duży Zakład Remontowy wyposażony w odpowiednie zaplecze techniczne. Pierwszym dyrektorem przedsiębiorstwa zostaje **Franciszek Rożek**, który żyje do dzisiaj i został zaproszony na spotkanie jubileuszowe organizowane przez ADREM S.A. w Teatrze Ludowym w dniu 30 października br. Kolejni dyrektorzy to w latach 1955–1958 **Ludwik Wojtasow**, w latach

Mieszkalnych. Jeżeli w czerwcu 1953 roku stan zasobów wynosił 276 tys. m kw. to już w roku 1956 przekroczył pół miliona m kw. W roku 1963 zasoby wynosiły już milion m

kw., by w roku 1969 osiągnąć 1,2 mln m kw. Ten gwałtowny przyrost zasobów lokalowych powoduje prężny wzrost przedsiębiorstwa. Przykładowo, w grupie pracowników jakimi byli dozorczy liczna zatrudnionych wzrosła z 50 w 1953 roku do 336 w roku 1968. Ogółem załoga DZBM wzrosła ze 130 osób w roku 1953 do blisko 1000 pracowników w roku 1968. W tym roku DZBM administruje już 639 budynkami o łącznej ilości 64 716 izb mieszkalnych i 1500 lokalami użytkowymi. DZBM Nowa Huta staje się jednym z największych tego typu przedsiębiorstw gospodarki mieszkaniowej w Polsce. Wartość remontów i konserwacji wzrasta z 500 tys. zł w roku

1953 do prawie 28 mln zł w roku 1968. Przedsiębiorstwo działa poprzez blisko mieszkańcom struktury organizacyjne tak zwane ADM-y, czyli Administracje Domów Mieszkalnych. Współpracują one bezpośrednio z organami samorządu terytorialnego, czyli Komitetami Osiedłowymi.

DZBM dba nie tylko o zasoby mieszkaniowe, ale także o stan terenów przyległych do bloków. Wystarczy wspomnieć, że u schyłku lat sześćdziesiątych tylko zieleńce położone wzdłuż i wokół budynków administrowanych przez DZBM wynosiły 1 mln m kw. Tylko w latach 1965–1968 wysadzano na tych terenach 9 tys. drzewek i ok. 78 tys. krzewów ozdobnych oraz założono kwietniki z róż o powierzchni 3 tys. m kw., m.in. w całej alei Róż.

Dane te pochodzą z Kroniki Dzielnicy Zarządu Budynków Mieszkalnych powstałej w 20 rocznicę założenia dzielnicy, czyli z roku 1969. Późniejsze czasy to już trochę

inna historia. Następuje duży rozwój budownictwa spółdzielczego w Nowej Hucie i zasoby komunalne już tak się nie zwiększają.

CZAS REORGANIZACJI

Gwoli prawdy historycznej należy jeszcze odnotować przekształcenie DZBM w Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej Nowa Huta, które dokonuje pewnej reorganizacji struktur. PGM powstało od 1 lipca 1976 roku i działało do 30 września 1994 r. Siedziba firmy zarządzającej zasobami mieszkaniowymi zostaje

przeniesiona na początku lat osiemdziesiątych z os. Słonecznego 3 na ul. Makuszyńskiego. PGM kierują kolejno wspomniany już **Tadeusz Cader** do 29 maja 1981 roku. Po nim firmą kieruje **Winston Maik** od 1 lipca 1981 do 12 stycznia 1985 r. Kolejnym dyrektorem PGM jest **Antoni Solecki** od 13 grudnia 1984 do 10 lipca 1991 r. Funkcję po nim przejmuje **Waldemar Pieronkiewicz**, który początkowo pełni obowiązki dyrektora. To on wprowadza przedsiębiorstwo w nowe czasy współorganizując Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe ADREM S.A. i zostaje jego pierwszym prezesem. Wspiera go w tym czasie długoletni wiceprezes **Kazimierz Budziński**. Po niespodziewanej i przedwczesnej śmierci **Waldemara Pieronkiewicza** funkcję prezesa obejmuje od 2 marca 2001 r. dotychczasowy dyrektor ds. eksploatacji **Józef Cora**, który pełni tę funkcję do dzisiaj. Funkcję wiceprezesa od 17.04.2002 r. pełni **Jerzy Garstka**.

SPRAWDZONY ZARZĄDCA
Kontynuatorem gospodarki mieszkaniowej w Nowej Hucie jest P.P.U. „ADREM” S.A. z siedzibą na os. Słonecznym 3, który powstał 1 października 1994 r., z przekształcenia PGM Nowa Huta, które z kolei było następcą DZBM-u powstałego 1.01.1953 r.

Podstawową działalność firmy stanowi zarządzanie i administrowanie nieruchomościami. W firmie zatrudnionych jest ponad 150 pracowników, w tym: administratorów z licencją zarządców nieruchomości (35), kadra inżynieryjno-techniczna oraz pracownicy realizujący obsługę finansowo-księgowo-prawną.

Firma posiada również zaplecze techniczne w postaci Zakładu Usługowego realizującego zadania obsługi konserwacyjnej budynków.

W siedzibie Spółki na os. Słonecznym 3 funkcjonują oprócz Zarządu podstawowe działy, takie jak:

- ♦ techniczno-eksploatacyjny,
- ♦ dział Wspólnot Mieszkaniowych,
- ♦ dział finansowo-księgowy,

♦ dział ekonomiczny i plac.

Firma posiada sieć Oddziałów Obsługi Mieszkańców (OOM – od 1 do 7), którym przyporządkowane są dane osiedla, których administrowaniem i zarządzaniem się zajmują.

Oddziały te posiadają swoje siedziby zlokalizowane w następujących obiektach:

OOM nr 1 – os. Willowe 30

tel.: 644-19-59; 644-75-98

kier. Wojciech Kosiba

zast. Roman Jezioro

OOM nr 2 – os. Słoneczne 3a

tel.: 644-14-46; 644-19-25;

644-14-91

kier. Ewa Wysocka-Przepiórka

zast. Elżbieta Wołkovicz

OOM nr 4 – os. Spółdzielcze 4a

tel.: 644-29-43; 644-16-52;

644-87-24

kier. Adam Gajewy

zast. Grażyna Zaczek-Kois

OOM nr 5 – os. Na Wzgórzach 32

tel.: 645-14-50

kier. Elżbieta Włodarczyk

zast. Barbara Rokita

OOM nr 6

– os. Kazimierzowskie 22

tel.: 648-00-43; 647-38-51

kier. Kazimiera Baster

zast. Andrzej Lubojemski

OOM nr 7: rejon AZORY

– ul. Radzikowskiego 37

tel.: 626-03-22

rejon OLSZA – ul. Dzielskiego 2

tel.: 411-91-84; 411-90-22 w. 36

rejon GRZEGÓRZKI

– ul. Mogińska 43

tel.: 411-85-13

kier. Zofia Wolnicka

Zakład Usługowy

– ul. Makuszyńskiego 19

tel.: 644-12-37; 644-83-71

kier. Irena Zalewska.

Obecnie PPU ADREM S.A. administruje i zarządza około 600 Wspólnotami Mieszkaniowymi na terenie Nowej Huty, a także innych części Krakowa.

Na terenie Nowej Huty firma zarządza bezpośrednio już około 200 budynkami, co świadczy o wiarygodności przedsiębiorstwa i zaufaniu do niego tak licznej grupy klientów. ADREM S.A. współpracuje również z firmami developerskimi jak np. Grupa Inwestycyjna BRYKSY w zakresie zarządzania budynkami przez nich realizowanymi. Przykładem mogą być budynki zlokalizowane przy ulicach: Obozowej, Grzegorzeckiej i ostatnio przekazana w zarządzanie siedziba Grupy przy ul. M. Dąbrowskiej.

Rzetelność firmy potwierdzają liczne referencje znanych firm krakowskich jak np. wspomniana wyżej BRYKSY, angielska firma „SLAG-RECYCLING”, „PROF.-US”.

W 2001 roku ADREM S.A. otrzymał nagrodę: „Gazetę Biznesu” a po rocznym procesie wdrażania uzyskuje jako jedna z czterech firm w Krakowie **certifikat jakości ISO 9001:2000**.

ADREM S.A. od wielu lat wspomaga różnego rodzaju przedsięwzięcia charytatywne, fundacje, organizacje społeczne, a miłym akcentem doceniającym naszą skromną pomoc było przyznanie Prezesowi **Józefowi Corze** przez Fundację PROMETUSZ **Złotego Medalu Serce za Serce**.

No cóż, życie codzienne dopisuje dokończenie tego artykułu. Nie ulega wątpliwości, że dzisiaj, w dobie nieco wilczego kapitalizmu warto oprzeć się w zarządzaniu mieszkańiami na firmie sprawdzonej i kulturowej dobre tradycje z historii.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

WYSTAWA FILATELISTYCZNA

Otwarcie wystawy odbyło się w środę 22 października 2003 roku o godzinie 12 w kruzgankach klasztoru oo. Franciszkanów, na placu Wszystkich Świętych w Krakowie. Na oglądanie ekspozycji zaprasza Dyrekcja Okręgu Poczty w Krakowie, oo. Franciszkanie, Polski Związek Filatelistów Zarząd Okręgu Małopolskiego.

Najlepsze eksponaty 24 wybitnych wystawców są prezentowane na 115 ekranach. Wielką atrakcją są znaki, bloczki, bloki, całostki pocztowe oraz akcepty ministerialne. Po raz piąty organizatorzy korzystają z serdecznej gościnności oo. Franciszkanów w zabytkowych kruzgankach klasztoru zbudowanych na przełomie XIII i XIV wieku. Stanowią one wspaniałą oprawę tak ciekawej wystawy. Warto dodać, że oo. Franciszkanie mieli własną pocztę klasztorną, na wiele lat przed ustanowieniem Poczty Polskiej w 1558 r. przez króla Zygmunta Augusta.

Interesujące i ciekawe pamiątki z wystawy można nabyć na stoisku pocztowym i filatelistycznym w czasie wystawy.

♦ Ilustrowana karta beznominałowa, emitent Dyrekcja Okręgu Poczty w Krakowie. Metryczka X 2003 rok, nakład 1000 szt., nr DOP-161/2003.

♦ Okolicznościowe karty i datowniki z okazji 25 Rocznic Pontyfikatu Jana Pawła II i 445 Rocznic Poczty Polskiej.

Wśród wystawców nie brak filatelistów z Nowej Huty eksponujących wartościowe zbiory o tematyce papieskiej. (Z. F.)

ŻYJMY ZDROWO

W październiku Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 z os. Teatralnego przygotował obchody Dnia Promocji Zdrowia pod hasłem „Żyjmy zdrowo”. Imprezę zorganizowała Szkolna Komisja Promocji w składzie: Maria Bergiel, Ewa Margielska, Dorota Indyka, Ewa Piróg, Renata Polacek, Marzena Zięć i Czesława Bas. W ramach imprezy odbyły się targi zdrowej żywności, festyn sportowo-rekreacyjny poprowadzony przez Jurka Kujawskiego, warsztaty poświęcone przeciwdziałaniu agresji oraz szkolenie i konkurs udzielania pierwszej pomocy.

Po uroczystym otwarciu festynu przez dyrekcję szkoły rozpoczęła się prezentacja stoisk w wykonaniu przedstawicieli klas. Uczniowie wykazali dużą inwencję, reklamując swoje stragany w piosenkach i wierszach. Rozdawali także przygotowane przez siebie zaproszenia i ulotki informujące o asortymencie i wysokiej jakości proponowanych produktów. Celem tej reklamy było zachęcanie jak największej liczby osób (nauczycieli, znajomych, gości) do zakupu żywności przygotowanej przez uczniów i ich rodziców. Na stołach znalazły się rozmaite owoce, warzywa, pieczywo, sałatki, ciasta, kanapki, których dobór, ze względu na walory zdrowotne, podlegał ocenie szkolnej komisji konkursowej. Jury brało pod uwagę także estetykę straganu, wykonane wcześniej plakaty o zdrowym odżywianiu, liczbę osób dorosłych zaangażowanych w przygotowanie każdej z klas, wiedzę uczniów na temat udzielania pierwszej pomocy i opatrywania ran oraz wyniki w różnych konkurencjach, jak celność rzutu. Do sportowej zabawy uczniów przyłączyli się rodzice, znajomi i nauczyciele na czele z dyrektorem ZSs nr 2 Zbigniewem Podolskim. Podczas gdy uczniowie



szkoły podstawowej zachęcali do kupna smaczkowej żywności, ich starsi koledzy przygotowywali z przyniesionych półproduktów zdrowe posiłki przystosowane do potrzeb gimnazjalisty. Jakość tych dań była oceniana przez komisję. Część uczniów gimnazjum zajmowała się pracami plastycznymi na temat „Skarby natury w zdrowym stylu życia”, które również oglądało jury. Zwycięzcami konkursu spośród klas szkoły podstawowej zostali uczniowie I a, natomiast wśród gimnazjalistów szczególnie wyróżniła się klasa I e. W konkursie wiedzy praktycznej udzielania pierwszej

pomocy i opatrywania ran pierwsze miejsca zajęła klasa I a, drugie miejsce klasa Va, a trzecie – klasy VIa i VIb.

Warto zauważyć, że impreza organizowana przez Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 już kolejny raz służy integracji środowiska związanego ze szkołą (dyrekcji, nauczycieli, uczniów, rodziców) i społeczności lokalnej oraz promocji zdrowego stylu życia, którego warunkiem jest uprawianie sportu, zdrowe odżywianie i dobre relacje międzyludzkie. (sp)

FOTOINTERWENCJA



Ten słup z planem osiedla Handlowego stojący w sąsiedztwie bloku nr 8 stał się słupem ogłoszeniowym. Nie pierwszy to przypadek oklejania znaków informacyjnych przez rozwieszających drobne ogłoszenia. Może należałoby zastanowić się nad ustawieniem nowych, estetycznych tablic na ogłoszenia, położonych w najbardziej uczęszczanych osiedlach? (kl) fot. autorka

Z EMAUSEM DO BZIKOLANDU

Wspólnota Emaus zaprasza na bezpłatną zabawę w Bzikolandzie. W niedzielę 26 października dzieci w wieku do 12 lat będą mogły przez dwie godziny bawić się i uczestniczyć w konkursach z nagrodami. Emaus to wspólnota skupiająca ludzi dotkniętych różnymi nieszczęściami. Niedługo bezdomni lub bezrobotni – dziś zarabiają na siebie zbierając i sprzedając używane meble, ubrania, książki, sprzęt RTV i AGD, bibeloty. Przedmioty te pochodzą od prywatnych ofiarodawców, w razie potrzeby są naprawiane i wystawiane na kiermaszu, który Wspólnota prowadzi na os. Willowym 29 w Nowej Hucie.

Pralka w dobrym stanie, niedroga szafa, czy rower – dzięki ich sprzedaży członkowie Wspólnoty Emaus zarabiają na swoje utrzymanie. Aby ofiarować Wspólnocie niepotrzebne sprzęty wystarczy zadzwonić pod numer telefonu 642-24-68.

Tradycją Emaus jest także dzielenie się z innymi. Krakowska Wspólnota regularnie wspiera ubogie nowohuckie rodziny, przekazując im

nieodpłatnie ubrania i meble. Tym razem Emaus chce zająć się o najmłodszych. W niedzielę 26 października od godziny 14 do 16 Wspólnota zaprasza na bezpłatną zabawę w Bzikolandzie (os. Willowe 29). Darmowe wejściówki można również odbierać w sklepie Emaus – także na os. Willowym 29.

Ruch Emaus narodził się we Francji w latach 50-tych. Założył go Oj-

ciec Piotr, ksiądz, który wspólnie z ludźmi wykluczonymi społecznie postanowił budować domy dla bezdomnych rodzin. Kiedy jego przedsięwzięcie borykało się z kłopotami finansowymi za radą swych podopiecznych zaczął zarabiać na naprawie i sprzedaży używanych przedmiotów. Obecnie na świecie działa ponad 400 wspólnot zorganizowanych według pomysłu Ojca Piotra.

Do Polski Emaus trafił w 1995 r., kiedy powstała wspólnota pod Lublinem. Od pięciu lat Emaus działa w Nowym Sączu, prowadząc także jedyną w mieście noclegownię dla bezdomnych. Kiermasz na Willowym 29 działa od czerwca 2003. Krakowski Emaus wywodzi się z oddziału nowosądeckiego. (SP)

W fotografii Adama Gryczyńskiego i kolekcji starych sprzętów ze zbiorów Jurka Kujawskiego

POWROTY DO PRZESZŁOŚCI

Wystawa „Powroty do przeszłości” pokazuje głównie portrety mieszkańców spiskiego Kacwina, wsi kieleckich oraz Lemkowszczyzny wykonane w latach: 1986–2003. Integralną część wystawy stanowi ekspozycja starych sprzętów i narzędzi gospodarstwa wiejskiego, które towarzyszyły tym ludziom na co dzień w ich życiu, a zwłaszcza przy pracy – pochodzących z kolekcji Jurka Kujawskiego „Szipinaka”.

Zgromadzone przedmioty ofiarowali sportretowani ludzie, którym służyły one – a także ich przodkom – przez całe dziesięciolecia, a nawet pokolenia, jak 200-letni kołowrotek „ciotka Rejusiowej”, pług oraz żarna „Rózy Guzy” z Kacwina oraz sprzęty do wypieku chleba Heleny Poznaniańskiej i Józefa Pirowskiego z Koźmic pod

Wieliczką. Już wiele lat temu prezentowano w Nowohuckim Centrum Kultury poszczególne – sepiowane lub zgrafizowane – zdjęcia z Kacwina jako uzupełnienie ekspozycji zabytkowych sprzętów z regionu południowej Polski. Po raz pierwszy większą ich prezentację – tym razem głównie fotografii kolorowych – zorganizowano w Klubie Muzyki Współczesnej „Malwa” w Krakowie w kwietniu 2002 r. Od tego czasu wystawa, za każdym razem w nieco innym kształcie, była ponownie pokazywana w Nowej Hucie w Chacie u Szipinaka, gdzie obejrzało ją szczególnie dużo dzieci i młodzieży, oraz w Galerii Fotografii Miejskiego Ośrodka Kultury w Ostrowcu Świętokrzyskim, gdzie zawiśla na płocie pośród drewnianych narzędzi i innych przedmiotów codziennego użytku, wzajemnie się z nimi dopełniając.

Poorane czasem twarze wychłostane wiatrem i pracą, wnętrza starych chat, odchodzące w przeszłość krajobrazy z kapliczkami, młynami i innymi zabytkami ginącej architektury – to przewodnie tematy przenoszące widza w nostalgiczny, wiejski klimat – mówi Adam Gryczyński, autor i współtwórca wystawy. – Na wystawie chciałem także pokazać niezwykłość chwil spotkania z ludźmi, gdy wsłuchiwałem się w niecodzienne i wzruszające – jak w przypadku Marianny i Józefa Drogoszków z Czalczyzna – opowieści zacerpnięte prosto z ich życiorysu.

Istotny był dla mnie wyjazd do Kacwina – podkreśla Adam Gryczyński – na plener tuż po ataku na World Trade Center 11 września 2001 r., gdy spotkałem tam w małym sklepiku panią

Janasową pamiętającą jeszcze pierwszą wojnę światową, gdzie rozmawiałem z dobrymi znajomymi i przyjaciółmi – a zwłaszcza znaną mi od lat wspaniałą, mądrą wiejską kobietą Marią Molitoris znaną we wsi jako „ciotka Rejusiowa” oraz Antonim Pacygą.

Seniorzy są bohaterami mojej wystawy – zaznacza Adam Gryczyński. – Chciałbym w niej symbolicznie oddać część najodleglejszych wspomnień dzieciństwa z podbocheńskiej Trzciany, gdzie babcia Katarzyna co tydzień piekła fantastyczny chleb i małe podplomyki, których smak do dziś pamiętam.

Zatem wystawa ma emocjonalne zabarwienia wynikające z przeżyć autora, co jest zapewne jej siłą.

Ta wystawa „nowohuckich” autorów Adama Gryczyńskiego i Jurka Kujawskiego będzie otwarta w centrum Krakowa w Galerii „Gil” Politechniki Krakowskiej przy ul. Warszawskiej 24 od 24 października. W tym dniu tj. w piątek o godz. 17.00 odbędzie się wernisaż wystawy, na który zapraszają jej współtwórcy. (sp)

Z NOTESU KIBICA

24.10 (piątek) – godz. 18, czwarta liga siatkówki mężczyzn: Rodium Dobry Wynik – Sokół Tarnów (sala SP 87, os. Teatralne)

25.10 (sobota) – godz. 11, piłkarska klasa okręgowa: Wawel Kraków – Szreniawa Koszyce

25.10 (s) – godz. 11, piłkarska małopolska liga juniorów: Wisła – Krakus; godz. 13, liga juniorów młodszych: Wisła – Krakus (boisko Skawinki)

25.10 (s) – godz. 16, pierwsza liga tenisa stołowego kobiet: Wanda – Bronowianka II

26.10 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa A – grupa I: Lotnik Kryspinów – Wiarusy Igołomia; godz. 14, Partyzant Dojazdów – JKS Żelków, Wawrzynianka – Grębałowianka, Plomień Jerzmanowice – Sokół Kocmyrzów

26.10 (n) – godz. 12, piłkarska małopolska liga juniorów: Hutnik – Glinik Gorlice; godz. 12, liga juniorów młodszych: Hutnik – Glinik

26.10 (n) – godz. 12, piłkarska klasa A – grupa III: Wisła Niepołomice – Czarnochowice; godz. 13: Naprzód Ochmanów – Nadwiślanka Nowe Brzesko; Węgrzcanka – Złomex Branice

26.10 (n) – godz. 12.30, trzecia liga koszykówki mężczyzn: SKK Basket Kraków – Skawa Wadowice (hala Tomeksu)

26.10 (n) – godz. 13, czwarta liga piłkarska: Puszcza Niepołomice – Skawa Wadowice

26.10 (n) – godz. 14, piłkarska klasa A – grupa II: Hutnik II – Prokocim

Z HUTNIKIEM DO KIELC

Klub Kibica Hutnika organizuje wyjazd na mecz trzeciej ligi piłki nożnej Korona Kielce – Hutnik. Zawody odbędą się w niedzielę, 26 października, o godz. 14 (nie jak pierwotnie planowano, w sobotę). Odjazd autokarów nastąpi o godz. 10.30 z parkingów obok dawnego kina Światowid (os. Centrum E). Koszt 15 zł. Uwaga! W autobusach obowiązuje zakaz spożywania alkoholu i palenia tytoniu. (dan)

PIŁKA NA OBRECY

SKK BASKET – LIMBLACH LIMANOWA 89-97 (20-20, 20-15, 21-23, 18-21, dogrywka 10-18).

BASKET: Stożczyk 2, Ząbczyk 17, Gorczyca 16, Jaranowski 15, Trojan 17, Bernat, R. Janczura 16, J. Janczura 6.

Bardzo interesujące było niedzielne spotkanie nowohuckich koszykarzy z rywalem, który wydaje się być głównym kandydatem do drugoligowych baraży. Emocjonalnie reagująca publiczność przez cały czas dopingowała swoją drużynę, która w III kwarcie miała 14 punktów przewagi (w 28 min było 58-44 dla Basketu). Jednak od tego momentu goście rzucili się do zdecydowanego ataku i w 31 min objęli prowadzenie, ale po „trójce” Pawła Jaranowskiego znowu prowadzili krakowianie 64-63. Bardzo dramatyczna była końcówka. Limblach miał cztery punkty przewagi, lecz Janusz Janczura rzutami osobistymi doprowadził do stanu 79-79, a po wznowieniu gry przez gościa Tomasa Trojan przechwycił piłkę i dalekim rzutem starał się uzyskać zwycięskie trafienie. Piłka jednak odbiła się od „deski” i obreczy. W dogrywce dominował już Limblach. (dan)

HUTNIK – MOTOR LUBLIN 2-0 (0-0).

1-0 Kwieciński (50), 2-0 Pasionek (75, rzut karny).

HUTNIK: Sotnicki – Stanula, Atanasković, Pasionek, Morawiec – Błachacz (90, Mielec), Kolodziej (29, Wiącek), Kępa – Madejski (66, Dutka), Kwieciński.

Sędziował Mariusz Posuniak z Radomia. Żółte kartki: Kozieł oraz Ryzek, Malesa, Kucharski. Widzów 600.

Krakowscy piłkarze tym razem zrezygnowali z piękna na rzecz skuteczności i odnieśli zasłużone zwycięstwo, chociaż na bramki długo musieli czekać. Dopingowani przez kibiców, którym należą się od nich słowa uznania, uparcie szli do przodu. W pierwszej połowie brakowało im jednak szczęścia (za to po przerwie mieli nadmiar). W 8 min po mocnym uderzeniu Tomasa Kozieła Artur Sejdu odbił piłkę na poprzeczkę. Kolejną szansę miał Robert Stanula, lecz zamiast strzelać do pustej bramki wykazał się koleżeńskością, oddając piłkę Rafałowi Kwiecińskiemu, ale ten trafił w słupki. W 40 min znowu strzelał Kwie-

ciński i hutnicy powinni otrzymać karnego, gdyż jeden z lublinian odbił piłkę ręką, jednak arbiter nie zareagował. Za chwilę Stanula przymierzył w poprzeczkę.

Pierwsza groźniejsza akcja krakowian po przerwie od razu przyniosła im gola. Piotr Madejski dostrzegł Kwiecińskiego, który łatwo minął rywali i wpakował piłkę do bramki. Po objęciu prowadzenia hutnicy trochę zwolnili tempo, lecz i tak dalej dominowali. W 75 min zdobyli jednak drugiego gola. Paweł Maziarz sfaułował (?) Dariusza Dutkę, a Marcin Pasionek wykorzystał „jedenastkę”. Podobna sytuacja zdarzyła się w 88 min po

drugiej stronie boiska, lecz arbiter puścił grę dalej. I choć może się pomylił, to byłoby wielką niesprawiedliwością, gdyby goście zdobyli w tym spotkaniu bramkę. Hutnik był zdecydowanie lepszą drużyną i to jemu należało się zwycięstwo. Tyle, że jeszcze okazywało się. (bp)

1. Kolporter Kielce	12	26	27-10
2. Stal Rzeszów	12	24	20-7
3. Górnik Wieliczka	12	23	23-18
4. Heko Czeremno	12	22	23-14
5. Hetman Zamość	12	21	17-11
6. Stal Stalowa Wola	12	20	17-13
7. Pogoń Staszów	12	19	23-17
8. Hutnik Kraków	12	19	21-20
9. Wisła II Kraków	12	17	15-16
10. Sandecja N. Sącz	12	14	13-14
11. Motor Lublin	12	11	16-22
12. Polonia Przemyśl	12	11	16-25
13. Tomasovia	12	11	12-22
14. Resovia	12	10	11-21
15. Proszowianka	12	9	9-20
16. Siarka Tarnobrzeg	12	8	9-22

Z PIŁKARSKICH BOISK

IV liga. Kmita Zabierzów – Puszcza Niepołomice 5-2 (3-1): Kierzkowski, Bernas. Prowadzi Kmita – 35 pkt, 10. Puszcza – 18.

Klasa okręgowa. Spotkanie Szreniawa Koszyce – Iskra Krzęcin zostało przerwane w 85 min przy stanie 2-1 (1-0), gdyż goście zeszli z boiska po decyzji sędziego, który nie uznał dla nich gola.

Klasa A – grupa I. Grębałowianka – Wisła Rząska 4-0 (0-0): Zięba 2, Pikula, Maksym; Wiarusy Igołomia – Wawrzynianka 2-0 (0-0): Bucki, Kopacz; Sokół Kocmyrzów – Tonianka 3-3 (3-2): Konopka, Bodzioch, Marzec; Bibiczanka – Partyzant Dojazdów 4-1 (2-0): Madejski. Prowadzi Plomień Jerzmanowice – 27, 2. Wiarusy – 22.

Klasa A – grupa II. Dąbski – Hutnik 1-1 (1-0): Madej; Prokocim – Wanda 2-2 (1-1): Groń, Bobela. Na czele znajduje się Radziszowianka – 31.

Klasa A – grupa III. Złomex Branice – Wolni Kłaj 5-3 (2-3): Włodarczyk, Przeniosło, Dudek, Rosiek, Kalisz; Piłkarz Podłęż – Wisła Niepołomice 2-2 (0-0): Łapaj,

Szewczyk; Nadwiślanka Nowe Brzesko – Wilga Koźmice Wielkie 2-2 (1-0): Dyrdaś, Czarniecki. Pierwsze miejsce zajmuje Strażak Kokotów – 23, 3. Złomex – 19.

Klasa B – grupa III. Błyskawica Wyciąże – Spartak Charsznica 3-2. Galicja Raciborowice – Skalanka 3-2, Słomniczanka II – Sparta Skrzyszowice 1-3, Kosynierzy Łuczyce – Prądnik Suloszowa 1-1.

Klasa C – grupa III. Polonia Więclawice – Orzeł Zastów 2-4.

Klasa C – grupa wielicka. Rogowianka Wolica – Targowianka 1-2, Puszcza II Niepołomice – Dąb II Zabierzów Bocheński 6-0, Wisła II Niepołomice – Sparty Winiary 1-3.

Małopolska Liga Juniorów. Krakus – Hutnik 1-1 (0-0): Nowak – Jarosz. Pierwsza jest Wisła – 27, 3. Hutnik – 18, 12. Krakus – 7.

Liga juniorów młodszych. Krakus – Hutnik 1-5. 1. Hutnik – 30, 5. Krakus – 19. (dan)

GIMNASTYCZNA MAŁOPOLSKA

Odbyły się drużynowe mistrzostwa okręgu małopolskiego w gimnastyce artystycznej. Na starcie stanęło 85 zawodniczek w różnych kategoriach wiekowych. Udział wzięły reprezentantki MKS Krakus, UKS Dobry Wynik, PTG Sokół i gościnnie PTG Bielsko Biała. Nie wystąpiła żadna zawodniczka klasy mistrzowskiej.

W klasie I wystąpiły tylko 3 zawodniczki, a najlepsza okazała się w wieloboju Marta Pabich z Krakusa, któ-

ra zgromadziła 65,000 pkt (trener Ewa Wądołowska). Rywalizację w klasie II (roczniki 91/92) wygrał Sokół, a w klasie III (93/94) zwyciężyła drużyna Krakusa (trener Barbara Borgiasz), w składzie Karolina Bulga, Angelika Moździeż, Magdalena Synowiec, Katarzyna Pabian. Drugą lokatę zajęła Krakus II (Natalia Sikora, Katarzyna Wrzesień, Joanna Romańska, Jagoda Kowalik). Drugie miejsce w klasie młodzieżowej złotej (rocznik

95) zajął zespół Krakusa: Agnieszka Chebda, Karolina Ciurus, Aleksandra Zglobica, Paula Fundament. Dziewczeta z Dobrego Wyniku zajęły trzecią lokatę: Katarzyna Fryt, Brenda Babik, Marcelina Własiuk, Anna Bocheńska. Trenerem dwóch ostatnich drużyn jest Beata Piwnik.

MKS Krakus zaprasza szczupłe dziewczynki z rocznika 97 i młodsze na zajęcia z gimnastyki artystycznej w grupach naborowych do Zespołu Szkół Elektrycznych nr 2 na os. Szkolnym 26. (dan)

NASTOLATKI LEPSZE

WANDA INTRO DAJWÓR – SMS II SPAŁA 1-3 (25-20, 23-25, 18-25, 18-25).

WANDA: Bławat, Kieć, Sadowski, Orzeł, Krakowski, Waśko oraz Flis, Lewkowicz, Żuchnicki.

Naprzeciwko nowohuckich siatkarzy stanęła grupa nastoletnich zawodników, którzy jeszcze długo będą czekali na dowody osobiste, ale to od nich krakowianie mogą się uczyć, jak należy spisywać się na parkiecie i jak trzeba traktować rywali. Po pierwszej zwycięskiej partii wydawało się, że gospodarze poczuli się już zwycięzcami i w takim mniemaniu pozostawali już do końca. Nawet przegranie drugiego seta nie wpłynęło na ich dobre samopoczucie. Już wtedy znowu mieli problemy z odbiorem zagrywki, chociaż jeszcze się jakoś bronili. W kolejnym starciu Wanda nawet przez jakiś czas prowadziła, lecz szybko wszystko wróciło do normy, kiedy to goście zdobyli siedem punktów pod rząd. I w ten sposób krakowianie przegrali całe spotkanie z uczniami ze Spały, z którym powinni zwyciężyć, a stratę tych punktów mogą boleśnie odczuć na koniec sezonu, bo inni rywale są znacznie mocniejsi.

Na czele czwartej grupy drugiej ligi znajduje się Okocimski Brzesko – 6 pkt, Wanda jest piąta – 4. (dan)

UKS KRAKOWIAK ZAPRASZA

Działający przy Szkole Podstawowej nr 85 (os. Złoty Wiek 4) Uczniowski Klub Sportowy Krakowiak prowadzi nabór do sekcji piłki ręcznej chłopców. Chętni (z roczników 1985-93) mogą zgłaszać się w poniedziałki o godz. 16.30. Zajęcia prowadzi trener Andrzej Wiśniewski. (dan)

POCZTOWIEC JOOLLA – MLKS PISKOROWICE 7-3.

W drużynie nowohuckiej wystąpili: Jolanta Szatko-Nowak 2,5, Katarzyna Noworyta 2,5, Sylwia Rożek 2, Magdalena Kuźma.

POGOŃ PRZY STOLE

Zaczął się nieciekawie, bo Noworyta przegrywała z Anną Lisze 0-2, a na sąsiednim stole Rożek też traciła dwa sety do Małgorzaty Warcaby. Ale w następnych partiach krakowskie ping-pongistki już przyzwyczajone do trochę nietypowych okładzin (jednak regulaminowych) przeciwniczek uzyskały przewagę i po emocjonującej pogoni okazały się lepsze (wygrały po 3-2). Jeszcze bardziej dramatyczna było starcie debla Rożek, Kuźma z podkarpacką parą. Nowohuckie zawodniczki znowu odrobiły dwa sety straty i w ostatnim prowadziły 9-7. Niestety, ostatnie piłki zdobyły ich rywalki. Tym razem nie udało się wygrać żadnego pojedynku młodzieżowej Kuźmie, która stoczyła zaciętą grę z Barbarą Bernal, ulegając jej 1-3 (5-11, 14-12, 10-12, 7-11). (dan)

KONTUZJA KURSAKOWEJ

WANDA – NAFTOMONTAŻ KROSNO 8-2

Punkty dla Wandy zdobyły: Milena Feliks 2,5, Anna Rączka 2, Barbara Janda 2, Anna Kursakowa 1,5.

Tenisistki stołowe Wandy odniosły łatwe zwycięstwo i pewnie byłoby ono jeszcze wyższe, lecz Kursakowa już w pierwszym swym pojedynku, z Małgorzatą Zubik, odniosła kontuzję. Stało się to w I secie, przy stanie 9-0. Mimo to kontynuowała grę, zwyciężając 3-1. Wraz z Feliks wygrały także 3-0 debla z parą Larisa Ponomarienko, Zubik, lecz do następnej gry Kursakowa już nie przystąpiła. W sobotę czekają bowiem Wandę pierwszoligowe derby Krakowa z Bronowianką II i szkoda było ryzykować, zwłaszcza, że gospodynie prowadziły już 5-1. Kolejny punkt straciły w drugim deblu. Na czele grupy południowej I ligi znajduje się Wanda – 4. (dan)

DEBIUT

SZCZYPIORNISTEK

TOMEX – RUCH CHORZÓW 12-36 (3-19)

TOMEX: Rzepka – Iwulska, Krakowiecka 4, Zielińska, Kawa 4, Stachnik 1, Karolina Gawłowicz 3, Kozioł, Salamon, Gorzelska.

Nowohucka drużyna debiutowała w rozgrywkach drugiej ligi i od razu trafiła na renomowanego przeciwnika. Ruch to zespół z tradycjami, który przez lata liczył się w kobiecym szczypiorniarce. I zanim młode zawodniczki Tomeksu trochę ochłonęły, że przyszło im zmierzyć się z taką drużyną upłynął kwadrans. Wtedy to Gawłowicz zdobyła pierwszą bramkę. Trochę lepiej gospodynie spisywały się po przerwie. Częściej i odważniej atakowały, a przede wszystkim były skuteczniejsze. Ostatnie dwa trafienia w tym spotkaniu zanotowała w 60 min Dorothea Krakowiecka. Pierwszym liderem został Ruch, a Tomex jest szósty. (dan)

LIGA PIŁKARSKA

OŚWIECENIA-KRAKSPORT

Pędzące Kafary – Leniwce 30:1 (Turczyk 12, Kobylski 8, D. Zagórowski 7, Wilk 3 – Osieka)

Hutnik Kraków – Lech Poznań 4:5 (Maj 2, Przekłosa, Kowaliński – Druzgała 2, Wojtasik 2, Milewski)

1000-lecia Squad – Czerstwe chleby 19:5 (Pater 8, Waligóra 7, Pyciak 3, Budny – Haloń 3, Zajac 2)

Drax Relax – Keninger 14:4 (Michał Cieśla 4, Kazimierski 3, Chajdecki 3, Cieślak 3, Południak – Cygnarowicz 2, Zieleń, Druzgała)

Hutnik Kraków – Pędzące Kafary 2:5 (Durman, Kowaliński – Kobylski 2, Turczyk 2, Gądek)

Drax Relax – Czerstwe chleby 3:2 (Kazimierski, Michał Cieśla, Koźma – Antosz 2)

Pędzące Kafary – Keninger 13:7 (Kobylski 3, D. Zagórowski 3, Wilk 3, Turczyk 3, Słaboński – Zieleń 4, Cygnarowicz 3).

1. 1000-lecia Squad	23	51	210-110
2. Pędzące Kafary	20	50	148-50
3. Lech Poznań	22	49	148-86
4. Korona	21	43	130-81
5. Hutnik Kraków	22	31	118-74
6. No Name	15	29	105-69
7. „21”	20	26	95-105
8. Leniwce	21	24	70-151
9. Drax Relax ALC	18	20	84-66
10. Keninger	24	19	104-181
11. Czerstwe Chleby	22	17	73-100
12. Królówscy CF	24	6	54-257

W IV lidze krakowskiego futsalu drużyna OŚWIECENIA pokonała drużynę Penetratora 6:1 (M. Kubala 2, K. Maciejowski, M. Marek, L. Kubala, A. Turczyk). (mh)

19 października

TELEWIZYJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

24.10

TVP1

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronicka 17 8:25 Moda na sukces (2041) 8:50 Słoń Benjamin: Festiwal w ZOO – serial anim. prod. niemieckiej 9:15 Jedynecka – pr. dla dzieci 9:45 Bajeczki Jedynecki – pr. dla dzieci 9:50 Kocie bajki: Kłopoty z liczeniem – serial anim. prod. francuskiej 10:20 Przygody pana Michała (8/13): Azja, syn Tuhaj-Beja – serial historyczno-przygodowy prod. polskiej; reż.: Paweł Komorowski; wyk.: Tadeusz Łomnicki, Magdalena Zawadzka, Daniel Olbrychski, Mieczysław Pawlikowski 10:50 Uważaj, niebezpieczeństwo: Niebezpieczny skarb 11:05 Niewolnictwo we Francji – film dok. prod. francuskiej 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny 12:20 Po pierwsze pomysł 12:45 Leksykon kinomana: Pociągi pod specjalnym nadzorem – film fab. prod. czeskiej (1966) (za zgodą rodziców); reż.: Jiri Menzel; wyk.: Vaclav Neckar, Josef Somr, Vlastimil Brodsky 14:15 Spotkania z Syberią (3): Wierszyna – polska wieś na Syberii 14:35 Podróże małe i duże: W rajsłym ogrodzie „Norweskie lato” – mag. Wojciecha Popkiewicza 15:00 Wiadomości 15:10 Bezpieczna Jedynka – mag. (za zgodą rodziców) 15:40 Kwadrans na kawę 15:55 Raj – mag. 16:25 Moda na sukces (2041) – serial prod. USA 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Gość Jedyńki 17:35 Plebiana – serial TVP 18:05 Randka w ciemno – zabawa quizowa 18:45 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 19:15 Wieczorynka: Dziwny świat kota Filemona – serial anim. dla dzieci 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:06 Pogoda 20:20 Major Dundee – film fab. prod. USA (1965) (za zgodą rodziców); reż.: Sam Peckinpah; wyk.: Charlton Heston, Richard Harris, James Coburn 22:30 Męska rzecz...: Wyścig ze złem – film sens. prod. francuskiej (1996) (za zgodą rodziców); reż.: Fred Gerber; wyk.: Lorraine Bracco, Jean-Marc Barr, Victor Lanoux, Stephen Shellen 0:12 Monitor Wiadomości 0:30 Biznes raport 0:35 Rajd Dubaju 0:50 Męska rzecz...: Ogród rozkoszy „Opowieści Kama Sutry” – film fab. prod. USA; wyk.: Kirstie Alley, Dan Cortese, Kathy Najimy

TVP2

7:05 Studio urody 7:15 Dwójka Dzieciom: 100 dobrych czynków „Pieskie Boże Narodzenie” 7:35 Dwójka Dzieciom: Marceli Szpak dziwi się światu 7:45 Dwójka Dzieciom: Przygody kota Filemona 8:00 M jak miłość (120) 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym

Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:35 Święta wojna: Skarb – serial TVP 11:05 Zraniona duma: Próba miłości – serial obycz. 12:40 Telezakupy 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (379): Niewolnice 13:40 Mroczny rycerz (12): Król Elfów 14:30 Wideozłoty Dorosłego Człowieka 14:55 Zmiennicy (7/15): Warszawski łącznik 16:00 Panorama 16:22 Pogoda 16:30 Złotopolscy (535): Pomnik wolności 16:55 Złotopolscy (536): Rozpacz komandosy 17:25 Pojedynki na drodze – serial dok. 17:50 Pr. lokalny 18:30 Panorama 18:56 Pogoda 19:05 Rozpacz szpiega. Kabaret Stanisława Tyma – 39. Studencki Festiwal Piosenki 20:00 Zobacz to... – pr. kulturalny 20:10 Śpiewające Fortepiany – teleturniej muzyczny 21:10 Na zdrowie: Jagielski (4): Cezary Żak, Mateusz Kusznierewicz 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:28 Pogoda 22:40 Humor Marcina Dańca 23:00 Babski wieczór: Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście 4 (13/18) (tylko dla dorosłych) 23:40 Babski wieczór: Prawdziwa historia Bonnie i Clyde’a – film fab. produkcji USA (1992) (za zgodą rodziców); reż.: Gary Hoffman; wyk.: Tracey Needham, Dana Ashbrook, Doug Savant, Billy Morrisette 1:15 Podwójna tożsamość (2) – dram. sens. prod. USA (1998) (za zgodą rodziców); reż.: Dick Lowry; wyk.: Stephen Baldwin, Julie Warner, Bill Smitrovich, Don McManus

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronicka 17 8:25 Złotopolscy (520): Zdrowie niewiernych żon 8:50 Eurotel 9:00 Zaczarowany ołówek: Cała naprzód 9:10 Malowanki Franka Firanki 9:35 Trzy dni aby wygrać (8/13): Belgijski komiks 10:00 Panorama 10:05 Kronika ojczysta: Wiek XI – Bolesław Chrobry (1) 10:25 Rody fabrykanckie: Geyrowie 11:00 Panorama 11:05 Tygodnik polityczny Jedyńki 11:50 Film anim.: Na każde wezwanie – film anim. Leszka Komorowskiego 12:00 Wiadomości 12:10 Forum Polonijne 12:55 Hity satelity 13:10 Sukces (1/9): Zaproszenie do tańca – serial TVP (1995) 14:05 Szansa na sukces: Golec uOrkiestra 15:00 Wiadomości 15:10 Gorący temat (7/16): Początek kampanii 15:35 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę: Nowe Warpno 16:00 Złotopolscy (520): Zdrowie niewiernych żon 16:30 Szept prowincjonalny: Wszystko nie tak 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Gość Jedyńki 17:35 Trzy dni aby wygrać (8/13): Belgijski komiks 18:05 Szansa na sukces: Golec uOrkiestra 19:00 Wieści polonijne 19:15 Dobranocka: Miś Uszatek 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:06 Pogoda 20:10 Złotopolscy (520): Zdrowie niewiernych żon 20:35 Mówi się... 20:55 Hity satelity 21:10 Sukces (1/9): Zaproszenie do tańca 22:00 Szept prowincjonalny: Wszystko nie tak 22:30 Gorący temat: Początek kampanii – serial TVP 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody

23:30 Koncert życzeń Kabaretu OT.TO „Lambaluna – Reaktywacja” (2) 0:30 Monitor Wiadomości 0:45 Biznes raport 0:50 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę: Nowe Warpno 1:15 Powtórki programów



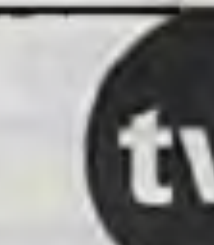
TELEWIZJA KRAKÓW

6:30 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Małe ojczyzny 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Teorie spiskowe – film dok. 9:30 Kurier 9:40 Trylogia marsylska – serial dok. 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 To jest temat 11:30 Kurier 11:45 Targi sztuki ludowej 12:15 To jest temat 12:30 Kurier 12:35 Szlachetny Wiedeń – film dok. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Małe ojczyzny 14:30 Kurier 14:45 Eurotel 15:00 Molly. 15:30 Kurier 16:00 Msza święta dla chorych 16:30 Kurier 16:45 Gość dnia 17:00 Festiwal im. Adama Didura w Sanoku – rep. 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 19:00 Nowe miasto 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Telezakupy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier, sport, pogoda 23:05 Zakazane przyjemności – film dok. 23:55 W pogoni za miłością – film obycz. Wlk. Bryt.



POLSAT

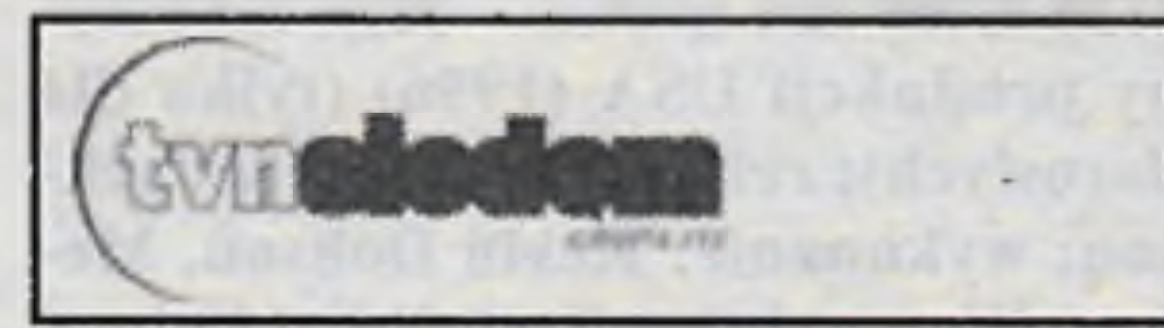
6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market – magazyn 7:00 Power Rangers – serial 7:30 Transformery – serial anim. 8:00 MacGyver – serial sens. 9:00 Bar bez granic – pr. rozryw. 9:30 Boston public – serial obycz. 10:30 Bar bez granic 11:15 Rosyjska ruletka – teleturniej 12:15 Samo życie – serial obycz. 12:45 Serca na rozdwoju – telenowela 13:35 TV Market – magazyn 13:50 Czułość i kłamstwa – telenowela pol. 14:20 Power Rangers – serial 14:45 Dzielność – serial anim. 15:15 Świat według Kiepskich – serial kom. 15:45 Informacje 16:10 Interwencja 16:30 Piątka nieustraszonych – serial s.f. 17:30 Hugo Express 17:55 Bar bez granic 18:30 Informacje 19:10 Awantura o kasę – teleturniej 20:10 Bar bez granic – pr. rozryw. 21:05 Czego się boją faceci, czyli seks w małym mieście – serial kom. pol. 21:30 Losowanie Lotto 21:50 Rekiny podziemia – film sens. USA (1986) 23:55 Informacje 0:10 Puls – biznes i giełda 0:25 Graffiti 0:40 Szklana klatka – thriller erot. USA 2:25 Aquaz Superchat



Telewizja Nova

5:20 Uwaga! 5:40 Prawdziwa miłość – telenowela 6:30 Telesklep 7:10 Córka przeznaczenia – telenowela 8:00 Ścieżki miłości – telenowela 8:50 Scooby Doo – serial anim. 9:15 Tele gra – teleturniej 10:15 Telesklep 11:15 Rozmowy w toku – talk-show 12:15 Na Wspólnej – serial obycz. 12:45 Powrót do Edenu – serial obycz. 13:45

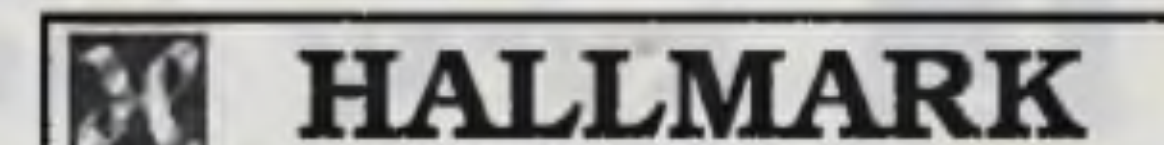
Twoja droga do gwiazd – pr. rozryw. 14:10 Brzydula – telenowela 15:00 Nikita – serial 16:00 TVN Fakty 16:20 Córka przeznaczenia – telenowela 17:00 Kropek 17:10 Prawdziwa miłość – telenowela 18:00 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! 20:10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20:40 Specjalista – film sens. USA 22:55 Palmetto – film sens. niem.-USA 1:10 Nic straconego



7:25 Drew Carey Show – serial kom. 7:55 Alf – serial kom. 8:25 Tajemnice pocałunku – telenowela 9:20 Miłość i przeznaczenie – telenowela 10:15 Łamislówka – teleturniej 11:05 Mission Impossible – serial sens. 12:00 Mała księżniczka – telenowela 12:55 Telesklep 14:25 Tajemnice pocałunku – telenowela 15:20 Cena miłości (1/95) – telenowela meksykańska 16:10 Co za noc – pr. dok. 16:40 Alf – serial komediowy 17:10 Ścigany – serial sens. 18:10 Mission Impossible – serial sens. 19:10 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Wiecie, jak jest – serial kom. 20:10 Kwaśne winogrona – komedia USA 22:00 Niesamowite opowieści – serial 23:05 Sensacja dnia – film sens. USA 1:00 Czarny pas – film sens. USA 2:35 Niesamowite opowieści – serial

TV 4

6:15 Sztukateria 6:45 VIP 7:00 Muzyczne listy 8:00 Artur 8:30 Hoboczeki 9:00 Ja się zastrzelę – serial kom. 9:30 Sąsiedzka wojna – serial kom. 10:00 To się w głowie nie mieści – mag. 10:30 Rozwód po amerykańsku – serial obycz. 11:00 Cud miłości – telenowela 11:45 TV Market 12:00 Strefa P 12:30 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy – pr. rozryw. 13:30 Muzyczne listy 14:30 Dziwny traf – serial 15:30 Przygody braci Mario – serial anim. 16:00 Robocop – serial anim. 16:25 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial kom. 16:55 Zwariowany świat Malcolm – serial kom. 17:25 Dharma i Greg – serial kom. 17:55 Cud miłości – telenowela 18:45 VIP 19:00 Xena, wojowniczka księżniczka – serial przygod. 20:00 Rozbitkowie – serial przygod. 21:00 Dziennik 21:20 Sport i pogoda 21:30 Crime Story – serial sens. 22:30 Królik Greg – serial kom. 23:00 Sąsiedzka wojna – serial kom. 23:30 Żona sąsiada – thriller erot. USA 1:15 X Laški 1:45 Muzyczne listy 2:35 VIP



7:00 Jak to było z Audrey – dramat obycz. USA 8:30 Cagney i Lacey: Prawdziwe dowody – film sens. USA 10:15 Jenifer – dramat obycz. USA 12:00 Detektywi w sutannie – serial sens. 13:00 Córki McLeoda – serial 13:45 Dr Quinn 14:30 Jak to było z Audrey – dramat obycz. USA 16:00 Cagney i Lacey: Prawdziwe dowody – film sens. USA 17:45 Córki McLeoda 18:30 Dr Quinn 19:30 Dożywocie – dramat obycz. USA 21:15 Mocne uderzenie – film biograf. USA 22:00 Chore pragnienia – thriller USA 0:45 Dożywocie – dramat obycz. USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

● **KWAŚNE WINOGRONA** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Richie i Evan spędzają wakacje w Atlantic City. Za ostatnią ćwierćdolarówkę wygrywają 436 tysięcy dolarów. Wygrana staje się przyczyną konfliktu między kuzynami.

PROGRAM I, GODZ. 20.20

● **MAJOR DUNDEE** – Amerykański western z 1965 roku. Jest rok 1864, schyłek wojny secesyjnej. Apacze atakują posterunek Unii i dokonują masakry żołnierzy. Uprawdają stamtąd dzieci i uciekają do Meksyku. Major Dundee, dowódca fortu, poprzysięga Indianom zemstę. Niestety, nie ma wystarczającej liczby ludzi, by ruszyć w pogoń za napastnikami. Postanawia wykorzystać w akcji wziętych do niewoli konfederatów i przestępców.

TVN, GODZ. 20.40

● **SPECJALISTA** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1994 roku. May chce pomścić śmierć rodziców zamordowanych przez bandę gangsterów. Wynajmuje Raya Quicka, specjalistę od materiałów wybuchowych, aby jej w tym pomógł.

TV POLSAT, GODZ. 21.50

● **REKINY PODZIEMIA** – Amerykański film sensacyjny z 1986 roku. Były agent FBI Mark Kaminski po przejściu w stan spoczynku wyjeżdża wraz z żoną Amy na prowincję. Nie na długo. Dowiaduje się bowiem, że gangsterzy zamordowali syna jego przyjaciela Harry'ego. Poprzysięga zemstę Maksowi – szefowi gangu, który zabił chłopca. Aby dopaść bandytę, zatrudnia się nawet u niego jako jego osobisty ochroniarz.

PROGRAM I, GODZ. 22.30

● **WYŚCIG ZE ZŁEM** – Francuski film sensacyjny z 1996 roku. Oceanograf Kits tęskni za swoją 16-letnią córką Shelly, która przebywa w szkole w Szwajcarii. Niespodziewanie dowiaduje się, że dziewczynka uciekła z internatu i pojechała na południe Francji. Powiadamia policję o jej zaginięciu. Sama też wyrusza na poszukiwanie nastolatki, ale okazuje się, że wszelki ślad po niej zaginął. Zrozpaczona matka podejrzewa, że córka została porwana przez handlarzy żywym towarem.

TVN, GODZ. 22.55

● **PALMETTO** – Niemiecko-amerykański film sensacyjny z 1998 roku. Harry wychodzi z więzienia i wraca do rodzinnego Palmetto. Tam czekają na niego same kłopoty. Poznaje piękną Rheę Shue, która namawia go do wzięcia udziału w sfiogowanym porwaniu. Mężczyzna wplątuje się w aferę kryminalną.

TVP1

6:30 Rok w ogrodzie 7:00 Agrolinia
 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15
 Archiwum Zacka: Błonnik – serial pro-
 dukcji kanadyjskiej 8:35 Ziarno – pr.
 redakcji katolickiej dla dzieci i rodzi-
 ców 9:00 Lippy & Messy (4) – język
 angielski dla dzieci 9:05 Wirtul@ndia
 – program dla młodych widzów 9:35
 Walt Disney przedstawia: Legenda Tar-
 zana (7) – serial animowany produkcji
 USA 10:00 Walt Disney przedstawia:
 Cztery diamenty (1) – serial produkcji
 USA 10:55 Kolejka – Lista przebojów
 11:15 Sopot 2003 na bis: Skaldowie i
 goście – fragmenty koncertu 11:40
 Moda jak pogoda (28): Doskonałość
 mody – moda i sztuka 12:00 Zabawy
 językiem polskim 12:30 Miliard w ro-
 zumie – teleturniej 13:00 Wiadomości
 13:10 Dzień otwarty TVP 13:15 Pol-
 ska w Białym Domu (5) – program
 prof. Longina Pastusiaka 13:30 Dzień
 otwarty TVP 13:40 Zwierzęta świata:
 Uchatki i foki. Na podbój mórz (2/2)
 14:00 Dzień otwarty TVP 14:15 Przy-
 gody młodego Indiany Jonesa: Czas
 niewinności – serial produkcji USA
 15:50 Ostatni Zayazd „Ogniem i col-
 tem” – talk-show 16:20 Dzień otwar-
 ty TVP 16:30 Moda na sukces (2042)
 – serial produkcji USA 17:00 Tele-
 express 17:20 Sportowy Express 17:25
 Gość Jedyńki 17:40 Plebania – serial
 TVP 18:05 Sądzieli: Uwierzymy w
 cuda – serial produkcji TVP; reż.: Fe-
 ridun Erol; wyk.: Ewa Szykulska, Mar-
 cek Siudym 18:35 Jaka to melodia? –
 quiz muzyczny 19:05 Wieczorynka:
 Bob Budowniczy; Edi i Miś 19:30
 Wiadomości 19:50 Sport 20:01 Pogoda
 20:15 Gwiazda tygodnia: Na linii
 ognia – film fab. prod. USA (1993)
 (za zgodą rodziców); reż.: Wolfgang
 Petersen; wyk.: Clint Eastwood,
 John Malkovich, Rene Russo 22:30
 Festiwal Dialogu Czterech Kultur Łódź
 2003 – wieczór rosyjski 23:20 Odku-
 pienie – dramat prod. USA (1999)
 (tylko dla dorosłych); reż.: Russel
 Mulcahy; wyk.: Christopher Lam-
 bert, David Cronenberg, Leland Or-
 ser, Peter Mac Neil 1:10 Kino noc-
 nych Marków: Pisane na wodzie –
 dramat prod. argentyńskiej (1998);
 reż.: Marcos Loyaza; wyk.: Jorge
 Marrale, Marcos Woinski, Noemi
 Frenkel, Mariano Bertolini

TVP2

6:50 Studio urody 7:00 Echa tygo-
 dnia (dla niesłyszących) 7:30 Spróbuj-
 my razem – magazyn dla niepełno-
 sprawnych 8:00 M jak miłość (121) –
 serial produkcji TVP 8:50 National
 Geographic proponuje: Fascynujący
 świat przemian – serial dokumentalny
 produkcji USA 9:45 Ojczyzna-polszc-
 zyczna: Fachman i kongresman – pro-
 gram prof. Jana Miodka 10:00 Kręcio-
 ła 10:20 Wędrowki przyrodnicze: Wej-
 ście modliszki – serial dokumentalny
 produkcji angielskiej; narrator: David
 Attenborough 10:50 Kino bez rodzi-

ców: Flinstonowie „Bardzo, bardzo
 długi weekend” – serial animowany
 dla dzieci 11:25 Animals – magazyn
 11:55 Niezwykła kariera pani Polli-
 fax – komedia produkcji USA
 (2000); reż.: Anthony Shaw; wyk.:
 Angela Lansbury, Thomas Ian Grif-
 fith, Ed Bishop, Joseph Long 13:35
 30 ton! lista, lista – lista przebojów
 14:00 Familiada – teleturniej 14:35
 Złotopolscy (537): Alibi względem
 przyzwoitości – telenowela produkcji
 TVP 15:05 Wielka gra – teleturniej
 16:00 Śpiewające Fortepiany – teletur-
 niej muzyczny 17:05 Rzykanci (2/15)
 – reality show (seria III) 17:50 Ale
 Dwójka! 18:00 Program lokalny 18:30
 Panorama 18:57 Pogoda 19:05 Świat
 obok nas: „Nord Ost” (1) 20:05 Roz-
 pacz szpiega. Kabareton Stanisława
 Tyma – 39. Studencki Festiwal Piosen-
 ki 21:00 Herbatka u Tadka – talk-show
 21:50 Słowo na niedzielę 22:00 Pano-
 rama 22:20 Sport-telegram 22:28 Po-
 goda 22:40 Wideoteka Dorosłego
 Człowieka – program przypominający
 muzykę lat 60., 70. i 80. 23:05 Świat
 obok nas „Nord Ost” (2) 23:15 Bill-
 board – film sensacyjny produkcji
 polskiej (1998) (tylko dla dorosłych);
 reż.: Łukasz Zadrzyński; wyk.: Ra-
 fal Maćkowiak, Andrzej Seweryn,
 Bogusław Linda, Piotr Fronczewski
 1:20 Głos zza grobu – film fabular-
 ny produkcji USA (1996) (tylko dla
 dorosłych); reżyseria: David S. Jack-
 son; wykonanie: Kevin Dobson, Me-
 gan Ward, John Terleski, Michael
 Riley 2:45 Kozioł ofiarny – film kry-
 minalny produkcji USA (1996); re-
 żyseria: Jeannot Szwarc; wykona-
 nie: James Garner, Pete Carpenter
 3:10 Uwaga! Zmiana czasu z godz.
 3.00 na 2.00

TV POLONIA

6:00 Na dobre i na złe (141): Końco-
 wy bilans – serial prod. TVP 6:50 Smak
 Europy 7:05 Echa tygodnia (program
 w języku migowym) 7:40 Wieści po-
 lonia 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda
 8:15 Zaproszenie – pr. krajoznawczy
 Wojciecha Nowakowskiego 8:35 Ziarno
 – pr. redakcji katolickiej dla dzieci i
 rodziców 9:05 Wirtul@ndia 9:35 Flip-
 per i Lopaka: Łobuziak Dextera – se-
 rial anim. prod. australijskiej 10:00
 Mówi się... 10:20 Ludzie listy piszą
 10:40 Podróże kulinarne Roberta Ma-
 kłowicza: Waloński smak 11:10 Książ-
 ki z górnej półki: Książka tygodnia –
 mag. 11:20 Klan (735) 11:40 Klan (736)
 12:05 Klan (737) 12:30 Wideoteka
 Dorosłego Człowieka 13:00 Wiadomo-
 ści 13:10 Z biegiem lat, z biegiem dni
 (6): Kraków 1905 – serial TVP; reż.:
 Andrzej Wajda; wyk.: Izabella Olszew-
 ska, Bolesław Nowak, Anna Polony,
 Jerzy Bińczycki 14:15 Sopot 2003 na
 bis: Skaldowie i goście 14:40 Tam gdzie
 jesteśmy: Arizona na góralską nutę
 15:10 Święta wojna (76): Łowca wam-
 pirów – serial TVP 15:35 Śniadanie na
 podwieczorek 17:00 Teleexpress 17:20
 Sportowy Express 17:25 Na dobre i na
 złe (141): Końcowy bilans – serial prod.
 TVP 18:20 Tygrysy Europy II (4): Po-
 lowanie na lisa – serial TVP 19:15 Do-
 branocka: Sceny z życia smoków (7):
 Wyprawa bardzo ratunkowa – serial

anim. prod. polskiej 19:30 Wiadomo-
 ści 19:51 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Z
 biegiem lat, z biegiem dni (6): Kraków
 1905 – serial TVP; reż.: Andrzej Waj-
 da; wyk.: Izabella Olszewska, Bolesław
 Nowak, Anna Polony, Jerzy Bińczycki
 21:10 Spóźniona podróż – film fab.
 prod. polskiej (1996); reż.: Wojciech
 Żogała; wyk.: Danuta Szaflarska,
 Jerzy Nowak 21:35 Tato – film fab.
 prod. polskiej (1995); reż.: Maciej
 Ślesicki; wyk.: Bogusław Linda, Do-
 rota Segda, Ola Maliszewska 23:35
 Panorama 23:55 Sport-telegram 23:58
 Pogoda 0:05 Na dobre i na złe (141):
 Końcowy bilans – serial prod. TVP 1:00
 Salon Lwowski: Kazimierz Górski –
 film dok. Włodzimierza Stepińskiego
 1:15 Powtórki programów

**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7:05 Karypel kontra Groszki – film
 anim. 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00
 Wiara i życie – magazyn 8:15 Co,
 gdzie, kiedy 8:30 Kurier 8:45 Rekom-
 endacje kulturalne 9:00 Świat 9:30
 Kurier 9:45 Gwiazdy Hollywoodu –
 serial dok. 10:15 Rodzina Hartów z
 Dzikiego Zachodu – serial obycz. USA
 11:05 Bądź zdrow 11:30 Kurier 11:45
 Rawa Blues Festival 12:30 Kurier
 12:45 Kowalski i Schmidt – mag.
 13:30 Kurier 13:50 Sport 15:30 Kurier
 15:45 Muzyka na żywo 15:55 Podpo-
 wiedzi w plenerze 16:15 Kronika spor-
 towa 16:30 Kurier 16:45 Młodzież
 kontra 17:30 Kurier 17:35 Świat 18:00
 Kronika 18:15 Prognoza pogody 18:20
 Tematy dnia 18:30 Kurier 18:35 Regio-
 ny kultury 18:50 07 zgłoś się – serial
 sens. pol. (1976) 19:50 Podwodna Pol-
 ska 20:15 Gwiazdy sportu 20:30 Kur-
 20:55 Przegląd gospodarczy 21:20
 Książka tygodnia 21:30 Kurier 21:45
 Kronika 22:00 Kronika sportowa
 22:15 Z kart krakowskiego archiwum
 22:30 Kurier, sport, pogoda 23:05 Gra
 w klasy – komedia USA (1980) 0:50
 Całe zdanie nieboszczyka – rosyjski se-
 rial sens.

POLSAT

6:00 Poplista 7:00 Twój lekarz 7:20
 Wystarczy chcieć 7:30 Magazyn re-
 dakcji programów religijnych 8:00
 Strażnicy czasu; Ed, Edd, Eddy – se-
 rial anim. 8:30 Piesek Pochini – se-
 rial anim. 9:00 Hugo 9:30 Mop Man –
 magazyn muz. 10:30 Czego boją się
 faceci, czyli seks w małym mieście –
 serial kom. 11:00 Rodzina zastępcza –
 serial kom. 11:30 Uwaga hotel – pr.
 rozryw. 12:30 Czarny pies czy biały
 kot – talk-show 13:30 Domowa ka-
 wiaranka – mag. 14:00 Benny Hill
 14:30 Najzabawniejsze zwierzęta
 świata 15:15 4 x 4 – magazyn 15:45
 Informacje i pogoda 16:10 Niezakaza-
 ne reklamy – pr. rozryw. 16:45 Idol 3
 Extra 17:30 Boston Public – serial
 obycz. 18:30 Informacje, sport 19:05
 Rosyjska ruletka – teleturniej 20:00
 Bar bez granic – gorące krzesła (21:30
 Lotto) 21:40 Miodowe lata – serial
 kom. 22:30 Bar bez granic – wyniki
 22:55 Opowieści z krypty: Orgia
 krwi – horror USA 0:40 Dzika best-
 ia – film sens. Hongkong 2:35 Mu-
 zyka na bis

**tvn Telewizja
Nova**

6:05 Telesklep 7:45 Scooby Doo –
 serial anim. 8:10 Wodnikowe wzgórze
 – serial anim. 9:00 Automaniak 9:30
 Tele gra – teleturniej 10:30 VIVA Pol-
 ska! – program muzyczny 11:30 Mara-
 ton uśmiechu – pr. rozryw. 12:00 Na
 Wspólnej – serial obycz. 14:15 Wśród
 swoich – western USA 16:35 Siłacz
 – pr. rozryw. 17:45 Chwila prawdy –
 pr. rozryw. 19:00 TVN Fakty, sport i
 pogoda 19:40 Uwaga! 20:00 Twoja
 droga do gwiazd – pr. rozryw. 21:25
 Cast Away. Poza światem – film
 przygod USA 0:20 Nocna straż –
 film sens. USA 2:20 Nic straconego

tvn młodem

6:00 Telesklep 8:00 Kto was tak
 urządził? 8:30 Zielone Pałace – film
 przygod. USA (1959) 10:30 Lami-
 słówka – teleturniej 11:35 Zatopiony
 skarb – film przygod. USA 13:20
 Agent – pr. rozryw. 14:50 Wiecie, jak
 jest – serial 14:40 Na osi – mag. 15:20
 Trele-morele 16:20 Północ – Południe
 – serial 17:20 Białe wilki – film przy-
 god. USA 19:05 Kochane kłopoty –
 serial 20:00 Don Juan de Marco –
 film obycz. USA (1986) 21:50 Twoja
 droga do gwiazd 22:20 Zawsze na
 dnie – dramat obycz. USA 0:30 Za-
 mienienie – film sens. bel.-niem. 2:25
 Prezydencki poker – serial obycz. USA

TV 4

6:45 Świniakowie z sąsiedztwa – se-
 rial 7:00 V Max 7:30 Zatoka nieszcze-
 śliwych kochanków – serial 8:30
 Dzieciaki z mgławicy – serial 9:00
 Smok Castillo 9:30 Hoboczeki 10:00
 Droga do Avonlea – serial obycz. kan-
 nad. 12:00 Sztukateria 12:30 Zwiario-
 wany świat Malcolm – serial kom.
 13:00 Sabrina, nastoletnia czarownica
 – serial kom. 13:30 V Max 14:00 Pol-
 ska Liga Śiatkówek 16:00 Joker – pr.
 rozryw. 17:00 Policjanci z Miami – se-
 rial sens. 18:00 Partnerki – serial kom.
 USA 19:00 Brenda Starr – komedia
 USA (1989) 21:00 Dziennik, sport, po-
 goda 21:30 Reporter 22:00 Komenda
 – magazyn 22:30 Schwartza pomysły
 na życie – serial kom. USA 23:00 Dia-
 gnoza morderstwo – serial sens. 0:00
 Asteroida śmierci – film s.f. USA
 1:45 Magazyn golfowy

HALLMARK

7:45 Siedemnaście mieć lat... – ko-
 media USA 9:30 Rodzina Sary – film
 obycz. USA 11:15 Merlin (1/2) – film
 fantasy USA 13:00 Miłość nadchodzi
 powoli – melodramat USA 14:45 Sie-
 demnaście mieć lat... – komedia USA
 16:30 Rodzina Sary – film obycz.
 USA 18:15 Dzień jak co dzień – serial
 obycz. USA 19:00 Powrót do Provi-
 dence – serial obycz. USA 20:00 Jordan
 – serial sens. USA 21:00 Ze spu-
 ścizny Agaty Christie: Morderstwo
 na polu golfowym – film sens. Wlk.
 Bryt. 23:00 Taggart: Na ostrzu noża
 – dramat sens. Wlk. Bryt. 1:15 Jordan
 – serial sens. USA

**PROPOZYCJE
NA SOBOTE**

PROGRAM I, GODZ. 10.00
 ● **CZTERY DIAMENTY** – Ame-
 rykański film obyczajowy z 1996
 roku. Chris, chory na raka czterna-
 stolatek, aby oderwać się od smutnej
 codzienności, przenosi się w świat
 wyobraźni. Widzi siebie jako rycerza
 Okragłego Stołu walczącego ze złą
 czarownicą, którą w rzeczywistości
 jest zajmująca się nim lekarka. Chce
 ona uwięzić wojownika, lecz zrezy-
 gnuje z tego, jeśli spełni on jej czte-
 ry życzenia. Rycerz pokonuje kolej-
 ne trudności, a w nagrodę otrzymuje
 diamenty – symbole swego męż-
 stwa.
TV 4, GODZ. 19.00
 ● **BRENDA STARR** – Komedia
 przygodowa produkcji amerykańskiej
 z 1989 roku. Dziennikarka Brenda
 Starr pragnie przeprowadzić wywiad
 z naukowcem, który wynalazł tajne
 paliwo rakietowe. Jedzie do Portory-
 ko, gdzie przebywa uczony. Za nią
 podążają rosyjscy szpiecy.
TVN SIEDEM, GODZ. 20.00
 ● **DON JUAN DE MARCO** –
 Obyczajowy film produkcji amery-
 kańskiej z 1995 roku. Młody męż-
 czynna twierdzi, że jest Don Juanem.
 Jego przypadek zaciekawia psychia-
 trę, który dostrzega podobieństwo
 pomiędzy charakterem swoim i pa-
 cjenta.
PROGRAM I, GODZ. 20.15
 ● **NA LINII OGNI** – Thriller
 produkcji amerykańskiej z 1993
 roku. Frank Horrigan, agent służb
 specjalnych, przed trzydziestu laty
 nie zdołał ochronić przed śmiercią
 prezydenta Johna Kennedy'ego.
 Widma tamtego dnia przesładują go
 do dziś. Pewnego dnia mężczyzna
 wpada na trop człowieka, który może
 zagrażać życiu obecnego przywódcy.
 Ponownie zatrudnia się w obstawie
 prezydenta. Rozpoczyna współpracę
 z agentką Raines. Film otrzymał trzy
 nominacje do Oscara.
PROGRAM II, GODZ. 23.15
 ● **BILLBOARD** – Polski dramat
 sensacyjny z 1998 roku. Trzydziesto-
 letni Kuba, pracownik agencji rekla-
 mowej, otrzymuje od dyrektora zle-
 cenie odszukania rosyjskiej modelki,
 Maszy. Dziewczyna, której twarz
 znalazła się na znanym billboardzie,
 znikła tuż po sesji zdjęciowej. Pod-
 czas poszukiwań Kuba zostaje wcią-
 gnięty w serię groźnych wydarzeń.
 Od przyjaciółki Maszy zdobywa
 nowy adres poszukiwanej. Niestety,
 okazuje się, że jest fałszywy. To jed-
 nak dopiero początek jego kłopotów.
PROGRAM I, GODZ. 23.20
 ● **ODKUPIENIE** – Thriller pro-
 dukcji amerykańskiej z 1999 roku.
 Tuż przed Wielkanocą, w Nowym
 Jorku dochodzi do serii tajemniczych
 morderstw, których ofiarami padają
 33-letni mężczyźni o biblijnych
 imionach. Dochodzenie w tej spr-
 awie prowadzą detektywi Prudhomme
 i Hollingworth. Pomaga im agent
 FBI, Wingate. Niebawem odkrywają,
 że sprawca ze szczątków ofiar za-
 mierza zrekonstruować ciało Chry-
 stusa. W końcu wpadają na trop
 groźnego mordercy.

**NOWOHUCKIE
CENTRUM KULTURY**
 31-913 Kraków, Aleja Jana Pawła II 232
 ogłasza zapisy na nowy semestr
**ANGIELSKI NIEMIECKI
FRANCUSKI WŁOSKI
HISZPAŃSKI ROSYJSKI
SZWEDZKI HINDI**
**Matura
Business English**
 • przygotowanie do egzaminów:
 FCE, CAE, CPE, DELF, CELI, ZDAF
 Informacje: w godz. 10.00-18.00
 tel. 644 09 39

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „LIDER”
 os. Oświecenia 33
kursy nauki jazdy.
SUPERTRAKCYJNE CENY!
 Biuro czynne: pon.-pt. 15.00-17.00. Tel. 649-51-09, 649-12-46, 0502-292-702

AUTOMYJNIA RĘCZNA
 wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Hutnik”
 wynajmie
LOKALE UŻYTKOWE
 na cele:
handlowe, biurowe, magazynowo-hurtowe
o pow. 24 m² do 320 m².
 Lokale magazynowe i biurowe znajdują się w obszarze
 chronionym całodobowo. Ponadto posiadają rampę
 wyładowczą.
 Kraków, os. Na Stoku 32 A, tel.: (012) 645 39 76

TVP1

6:30 Moda na sukces (2042) 6:50 Europa bez miedzy 7:40 Papiirus: Władca krokodyli – serial anim. prod. francuskiej 8:05 W cztery oczy – widowisko 8:35 Siódme niebo: Porozmawiaj ze mną – serial prod. USA 9:20 Lippy & Messy (4) – język angielski dla dzieci 9:25 W-SKERSI – mag. dla niepełnosprawnych 9:55 Gamebox – pr. poświęcony grom komputerowym i konsolowym 10:25 Od przedszkola do Opola 10:55 Myślisz o kimś? Wybierz teledysk! – pr. muzyczny 11:25 Od A do Zdrówia 12:00 Anioł Pański – transmisja modlitwy 12:15 Książki na jesień 12:25 Tydzień 13:00 Wiadomości 13:10 Co Pani na to? 13:35 Kochamy polskie seriale 14:05 Chłopi (2): Jagna – serial TVP; reż.: Jan Rybkowski; wyk.: Ignacy Gogolewski, Emilia Krakowska, Jadwiga Chojnacka, Krystyna Królówna 15:40 Czas na dokument: BBC w Jedyńce „Dziki Nowy Świat” (4/6): Na granicy lodu – serial dok. prod. ang. 16:30 Trop Sekret – mag. 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Dziennik telewizyjny – program Jacka Fedorowicza 17:35 Śmiechu warte 18:00 Lokatorzy: Seks w dużym mieście – serial TVP 18:30 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 19:00 Wieczorynka: Kubusiowe opowieści – serial anim. prod. USA 19:30 Wiadomości 19:51 Sport 20:01 Pogoda 20:15 Tak czy nie? – serial TVP (2003); reż.: Ryszard Bugajski; wyk.: Bogusław Linda, Maciej Marczewski, Agnieszka Warchulska, Małgorzata Zajączkowska 21:15 Spełniamy marzenia – mag. 21:45 Czas na dokument: Ballada o lekkim zabarwieniu erotycznym (4) – film dok. prod. pol. (za zgodą rodziców); reż.: Irena i Jerzy Morawscy 22:20 Uczta kinomana: Marek Kondrat w Jedyńce „Weiser” – film psychologiczny prod. polsko-niemiecko-duńskiego-szwajcarskiej (2000); reż.: Wojciech Marczewski; wyk.: Marek Kondrat, Krystyna Janda, Juliane Kohler, Teresa Marczewska 0:05 Uczta kinomana: Biegnij, Lola, biegnij! – film fab. prod. niemieckiej (1998); reż.: Tom Tykwer; wyk.: Franka Potente, Moritz Bleibtreu

TVP2

7:00 Film dla nieustających: Wojenna naręczona 7:50 Słowo na niedzielę (dla nieustających) 8:00 M jak miłość (122) 8:50 Selekcja (7) 9:15 Polska dla Europy – koncert Fundacji Ewy Czeszejko-Sochackiej „Promocja Talentu”; wyk.: Orkiestra Sinfonia Varsovia pod dyr. Jose Cury 9:55 Wstęp do filmu dokumentalnego National Geographic 10:05 Podróże w czasie i przestrzeni: Zagadkowy rekin-zabójca – film dok. prod. USA 11:00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Dworski smak 11:35 Egipcjanin Sinuhe – film fab. prod. USA (1954); reż.: Michael Curtiz; wyk.: Edmund Purdom, Peter Ustinov, Jean Simmons, Victor Mature, Gene Tierney 14:00 Familiada – teleturniej 14:30 Złotopolscy (538): Swatka 15:00 Bezludna wyspa: Andrzej Grabarczyk, Bogusław Kaczyński, Jan Tomaszewski 16:00 Na dobre i na złe (151) 17:00 Święta wojna: Rodacy z Warszawy – serial TVP 17:30 7 dni świat – pr. publ. 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:56 Pogoda 19:05 Tygodnik Moralnego Niepokoju: Kabaretowy przegląd wydarzeń (1) 19:35 Tylko futbol – mag. 20:00 Benefis Jerzego Grzy 21:00 Tylko tato – telenowela dok. 21:30 Anna Dymna – spotkajmy się – mag. 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:28 Pogoda 22:35 Cafe Kultura 23:20 Złota Setka Teatru TV: Sławomir Mrożek, „Krawiec” (1997); reż.: Michał Kwieciński; wyk.: Andrzej Seweryn, Krzysztof Globisz, Jan Frycz, Ewa Żukow-

ska 0:50 Kocham kino na bis: Śmierć w Wenecji – film obycz. prod. francusko-włoskiej (1971) (za zgodą rodziców); reż.: Luchino Visconti; wyk.: Dirk Bogarde, Bjorn Andresen, Silvana Mangano, Mark Burns

TV POLONIA

7:55 Folkogranie: Swoją drogą 8:25 M jak miłość (112) 9:10 Słowo na niedzielę 9:15 Zaolzie – mag. 9:30 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę: Międzyrzec 9:50 Simba, król zwierząt: Święto dżungli 10:15 Książki z górnej półki: Książka dla dzieci 10:25 Daj dzieciństwo dzieciom – rep. 10:45 Kurier z Warszawy 11:05 Złotopolscy (519): Dezintegracja i emerytura 11:30 Złotopolscy (520): Zdrowie niewiernych żon 12:00 Anioł Pański 12:20 Niedzielne muzykowanie: Mozart w Krakowskich Sukiennicach 13:00 Transmisja Mszy Świętej z Bazyliki Wniebowzięcia N. M. P w Trzemesznie 14:05 Crimen (2/6) 15:05 Co nam w duszy gra: Jesień 16:00 Biografie: Pasja według księdza Jerzego – film dok. 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Dziennik telewizyjny – program Jacka Fedorowicza 17:40 M jak miłość (112) 18:25 Salon kresowy: „Obłok Magellana” nad Lwowem 18:40 Zaproszenie – pr. krajoznawczy 19:15 Dobranocka: Noddy 19:30 Wiadomości 19:51 Sport 20:00 Pogoda 20:05 Wieczór z Jagielskim – talk-show 20:45 Jesienią o szczęściu – film fab. produkcji polskiej (1985); reż.: Stanisław Jędryka; wyk.: Roman Wilhelm, Sławomira Łozińska, Piotr Ptaszyński 21:45 Benefis Zbigniewa Górnego (2) 22:30 Złota Tarka: Old Jazz Meeting Ilawa 2003; wyk.: Hanna Banaszak, Ewa Bem, Krzysztof Kiliański, Ewa Konarowska, Lora Szafran 23:10 Każde aktorstwo jest ważne – rep. 23:35 Panorama 23:55 Sport-telegram 23:58 Pogoda 0:10 M jak miłość (112) 1:00 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:05 Karypael kontra groszki – serial anim. 7:20 Książka dla dzieci 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 U siebie 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Teleplotki 9:30 Kurier 9:45 Gwiazdy Hollywoodu – serial dok. 10:15 Szpital Holy City 2 – serial obycz. 11:05 Witaj, to my 11:30 Kurier 11:45 O tym, jak Gary odkrywa Polskę – magazyn 12:15 To jest temat 12:30 Kurier 12:45 Portrety – mag. 13:10 Podpowiedzi w plenerze 13:30 Rola 13:45 Młodzież kontra 14:30 Kurier 14:35 Sprawa na dziś – serial obycz. pol. 15:00 Odcienie sukcesu 15:30 Kurier 15:45 Speed – magazyn 16:10 Kronika sportowa 16:30 Kurier 16:45 Mowa polska – teleturniej 17:10 Opowieści ementarza Łyczakowskiego – serial dok. 17:30 Kurier 17:35 Teleplotki – magazyn 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:35 Regiony kultury 18:50 07 zgłoś się – serial sens. pol. 19:55 Sport 20:30 Kurier 20:55 Od niedzieli do niedzieli 21:15 Bliżej prawa – mag. 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Za sprawą samorządu 22:30 Kurier 22:40 Kurier sportowy 23:05 Telekurier nocą 0:00 Dekalog 4 – film obycz. pol. (1988) 1:00 Rosyjska idea – film dok.

POLSAT

6:00 Mop Man – magazyn 7:00 4x4 – magazyn 7:30 Magazyn redakcji religijnych 8:00 Niezwyciężony Spiderman – serial anim. 8:25 Piesek Poochini – serial animowany 9:00 Hugo – program dla dzieci 9:30 Poplista 10:20 Słoneczny patrol – serial przygodowy dla młodzieży 11:25 Podaruj Dzieciom Słońce 11:35 Pechowy dyrygent – komedia USA 13:30 Ernest w NBA – ko-

media USA 15:35 Podaruj Dzieciom Słońce 15:45 Informacje 16:05 Buffy postrach wampirów – serial 17:00 Z kamerą wśród ludzi – talk-show 17:55 Rodzina zastępcza – serial kom. 18:30 Informacje, Pogoda 19:05 Uwaga Hotel! – pr. rozryw. 20:05 Idol 3 21:30 Losowanie Lotto 21:40 24 godziny – serial sens. USA 22:35 Idol 3 – wyniki 22:55 Kuba Wojewódzki 0:00 Niezła sztuka 0:35 Buffy postrach wampirów – serial 1:30 Magazyn sportowy 2:35 Muzyka na bis

tvn Telewizja Nova

6:10 Telesklep 7:50 Wodnikowe wzgórze – serial anim. 8:15 Zdrowie – mag. 8:45 Wyzwanie dla Robin Hooda – film przygod. Wlk. Bryt. (1967) 10:35 Podniebna fantazja – film obycz. USA 12:35 Twoja droga do gwiazd – pr. rozryw. 13:35 Co za tydzień 14:15 Akademia policyjna 6: Operacja Chaos – komedia USA (1989) 16:00 Zielone drzwi 16:30 Kropek 16:45 Ale plama – pr. rozryw. 17:15 Usterka 17:45 Jak lyse konie – pr. rozryw. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! – magazyn 20:00 Kasia i Tomek – serial 21:50 Pod napięciem 22:20 Superwizjer 22:50 Nie do wiary – Opowieści niesamowite 23:25 Miasto zbrodni – serial dok. 23:55 Ale plama – pr. rozryw. 0:25 Nikita – serial sens. 1:20 Nic straconego

tvn nielodni

6:10 Telesklep 8:10 Na osi – mag. 8:40 Kawaler do wzięcia – pr. rozryw. 9:40 Trele morele 10:40 Białe wilki – film przygod. USA 12:25 Co za noc – pr. dok. 12:55 Północ – Południe – serial obycz. 13:55 Jack i Jill – serial kom. 14:55 Kochane kłopoty – serial obycz. USA 15:55 Agent – pr. rozryw. 16:55 Meteor – film katastroficzny USA 19:05 Mortal Kombat – serial sens. 20:00 W sieci – film sens. USA 22:40 Prezydencki poker – serial krym. USA 23:40 Co za tydzień 0:05 Zaćmienie – film sens. bel-niem. 2:00 Ktoś na ciebie czeka – film obycz. USA

TV 4

6:20 Na topie 6:45 Modna moda – mag. 7:10 Przygody Sindbada Żeglarka – serial przygod. 8:10 Droga do Avonlea – serial obycz. 9:10 Świnia-kowie z sąsiedztwa – serial anim. 9:40 Psotny Bill – serial anim. 10:10 Brenda Starr – komedia USA 12:00 KINOmaniaK 12:30 Magazyn golfowy 13:00 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy 14:00 Przygody Sindbada Żeglarka – serial przygod. 15:00 Polska Liga Koszykówki 17:00 Rozbitkowie – serial przygod. 18:00 W ostatniej chwili – serial sens. USA 19:00 Prawdziwa blondynka – komedia USA 21:00 Dziennik, sport, pogoda 21:30 To się w głowie nie mieści – mag. 22:00 Drogówka 22:30 Śmiertelny pojedynek – film sens. Hongkong (1982) 0:10 Gorzej być nie może – komedia USA 1:55 Reporter

HALLMARK

7:45 Prosto z serca – film obycz. USA 9:30 Szara rzeczywistość – dramat obycz. USA 11:15 Merlin (2, ost.) – film fantasy USA 13:00 Zakazane terytorium – film obycz. USA 14:45 Prosto z serca – film obycz. USA 16:30 Szara rzeczywistość – dramat obycz. USA 18:15 Dzień jak dzień 2 – serial obycz. 19:00 Powrót do Providence – serial obycz. 20:00 Jordan – serial sens. 21:00 Morderstwa w Midsommer: Malowane krwią – film sens. Wlk. Bryt. 23:00 Inspektorzy 2: Falszywe papiery – film sens. Wlk. Bryt. 1:00 Jordan – serial 2:00 Morderstwa w Midsommer: Malowane krwią – film sens. Wlk. Bryt.

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

TVN SIEDEM, GODZ. 20.00
● **W SIECI** – Amerykański film sensacyjny z 1994 roku. Tom zostaje oskarżony przez szefową o molestowanie seksualne. By dowiedzieć swojej niewinności, wynajmuje sprytną prawniczkę. W rolach głównych wystąpili Michael Douglas i Demi Moore.

PROGRAM I, GODZ. 0.05
● **BIEGNIJ, LOLA BIEGNIJ** – Niemiecki dramat sensacyjny z 1998 roku. Dwudziestoletnia Mani pracuje dla gangu złodziei samochodów. Musi dostarczyć szefowi 100 tysięcy marek. Jeśli tego nie zrobi w wyznaczonym terminie, zginie. Niestety, przez nieuwagę zostawia torbę z gotówką w metrze...

Konkurs „Głosu” i wydawnictwa Reader's Digest

NEZWYKŁE FAKTY – wyjaśniamy dzieciom świat

Książka **NEZWYKŁE FAKTY** Wyjaśniamy dzieciom świat jest książką niezwykłą! Dzieciom dostarcza odpowiedzi na frapujące pytania z najróżniejszych dziedzin, a dorosłym (rodzicom i dziadkom) „odświeża” wiadomości, które kiedyś zdobyli w szkole. Formuła pytań i odpowiedzi to sprawdzony i bardzo skuteczny sposób przyswajania wiedzy.

Jak powstała Ziemia? Dlaczego wymarły dinozaury? Skąd się biorą pioruny? Dlaczego wieje wiatr? Z czego „zrobione” są chmury? Dlaczego niedźwiedzie polarne są białe? Dlaczego się pocimy? Jak to się dzieje, że widzimy w ciemnościach? Dlaczego masz gorączkę, gdy jesteś chory? Dlaczego wulkany nie mają czubków? Jak baterie przechowują elektryczność? Jak działa odtwarzacz płyt kompaktowych? – Na ponad tysiąc tego typu pytań znajdziesz odpowiedzi w naszej książce **NEZWYKŁE FAKTY** Wyjaśniamy dzieciom świat.

O atrakcyjności książki **NEZWYKŁE FAKTY** Wyjaśniamy dzieciom świat decyduje też jej szata graficzna – duże, barwne, bardzo szczegółowe ilustracje z dokładnymi opisami.

Czytając książkę **NEZWYKŁE FAKTY** Wyjaśniamy dzieciom świat, młodzi czytelnicy poznają fascynującą historię Ziemi, tajemnice świata roślin i zwierząt, funkcjonowanie ludzkiego ciała, dzieje cywilizacji, osiągnięcia nowoczesnych technologii. Uzupelnieniem treści pięciu głównych rozdziałów książki jest Zbiór faktów, czyli zestawienie wiadomości, dat, wydarzeń, zjawisk, miejsc i postaci. Każdemu tematowi towarzyszą też specjalne ramki z niezwykłymi, zaskakującymi informacjami.

NEZWYKŁE FAKTY to książka, która w atrakcyjny i prosty sposób przedstawia obraz świata, w którym żyjemy:



◆ uczy ◆ pobudza ciekawość ◆ inspiruje do szukania odpowiedzi na kolejne pytania ◆ jest niezastąpiona przy odrabianiu lekcji ◆ jest łatwa w użyciu.

W książce **NEZWYKŁE FAKTY** Wyjaśniamy dzieciom świat znajduje się ponad 1000 pytań i odpowiedzi, ilustrowanych ponad 1200 ilustracjami. Ta swoista podręczna encyklopedia z pewnością rozbudzi pasję poznawczą każdego ucznia. Powinien mieć ją na swoim biurku!

NEZWYKŁE FAKTY Wyjaśniamy dzieciom świat to tytuł książki wydawnictwa Reader's Digest. Dostępna jest wyłącznie w sprzedaży wysyłkowej lub w siedzibie wydawnictwa:

- Warszawa, ul. Bitwy Warszawskiej 7a (w godzinach 8.00-16.00).
- lub za pośrednictwem internetu: www.digest.com.pl



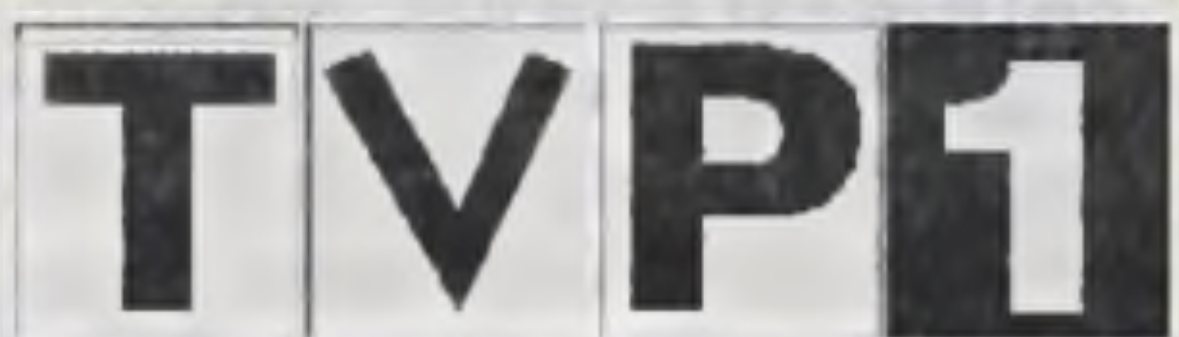
FOX SERWIS AUTOALARMY FOX

Od 1 września 2002 r. FOX SERWIS dotychczas działający przy ul. Radzikowskiego, został przeniesiony i zaprasza Klientów do nowej siedziby

Kraków, ul. Prandoty 6
Tel. 411-59-12, kom. 0 502 977 913
Fax 290-53-73



AUTO ALARMY: TIGER, PRESTIGE
MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH



6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronicza 17 8:25 Moda na sukces (2043) – serial prod. USA 8:50 Słoń Beniamin (1) – Beniamin weterynarzem – serial anim. prod. niemieckiej 9:15 Budzik – pr. dla dzieci 9:40 Kolory – pr. dla dzieci 9:55 Renata: Puchar dla Rekina – serial anim. prod. ang. 10:05 Cedric (15) – Sposób na lenia – serial anim. prod. francuskiej 10:15 Renata: Nie jestem dzieckiem – serial anim. prod. ang. 10:30 Sprawiedliwość na 18 kołach (22) – Przesłuchanie – serial sens. prod. USA (za zgodą rodziców) 11:15 ZUS radzi – mag. 11:30 Gladiators drugi wojny światowej (3/26): SOE (1) – serial dok. prod. angielsko-amerykańskiej (2001) 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny 12:20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze 12:25 Rolnictwo na świecie 12:45 Plebania (340) – serial TVP 13:10 Plebania (341) – serial TVP 13:35 Sprawa dla reportera 14:10 Szansa na życie – felieton 14:25 Wisła (4): Wisła dzisiaj – cykl dok. Rafała Mierzejewskiego 15:00 Wiadomości 15:10 Kalejdoskop – mag. 15:35 Kontrowersje – pr. publ. 16:00 Rower Błażca – pr. dla młodzieży 16:25 Moda na sukces (2043) – serial prod. USA 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Gość Jedynek 17:40 Klan (747) – telenowela TVP 18:05 Magazyn olimpijski: Echa stadionów 18:40 Wrzucić Jedynek 19:00 Wicczorynka: Tabaługa – serial anim. prod. niemieckiej 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:06 Pogoda 20:20 Miej oczy szeroko otwarte: Życie bez nóg – film dok. prod. australijskiej; reż.: Julie Colquhoun 21:10 Telemaski – relacja z wręczenia nagród 21:30 Teatr Telewizji: Premiera: Aleksander Fredro, „Śluby panieńskie, czyli magnetyzm serca” (2003); reż.: Krystyna Janda; wyk.: Krystyna Janda, Jerzy Stuhr, Magda Smalara, Agnieszka Podsiadlik 23:15 Trochę kultury – mag. kulturalno-rozrywkowy 23:35 Monitor Wiadomości 23:55 Biznes raport 0:00 Dobre książki – mag. 0:30 Aktorskie klany: Henryk Machalica „Księga wielkich życzeń” – film fab. prod. polskiej (1997); reż.: Sławomir Kryński; wyk.: Gustaw Holoubek, Henryk Machalica, Martyna Michalska



7:00 Studio urody 7:10 Dwójka Dzieciom: Żegnaj Rockefeller (1/13) – serial prod. polskiej (1992) 7:35 Dwójka Dzieciom: Marecki Szpak dziwi się światu: Konkurs skoków 7:45 Dwójka Dzieciom: Przygody kota Filemona 8:00 M jak miłość (123) 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:20 Spotkanie z Balladą: Jesień w Kopydłowie – Nadzicia (1) 11:20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Dworski smak 11:45 Animals – mag. 12:10 Wędrowni przyrodnicy: Żuki w akcji – serial dok. 12:40 Telezakupy 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (380): Prekursor 13:40 Mroczny rycerz (13): Skradzione dusze (za zgodą rodziców) 14:30 Zrozumieć świat: Walka z korupcją – pr. dla młodzieży 15:00 Nazizm – to się może powtórzyć (1): Droga do władzy – serial dok. prod. ang. 16:00 Panorama 16:23 Pogoda 16:30 Film dla niesłyszących: Na dobre i na złe (151) 17:25 Nasi już tam są – pr. publ. 17:50 Pr. lokalny 18:30 Panorama 18:56 Pogoda 19:05 Śpiewanie na ekranie – teleturniej muzyczny 19:40 Być Pastorem – rep. 20:05 M jak miłość (165) 20:55 Kochaj mnie (51) – telenowela 21:25 997 – magazyn kryminalny – pr. Michała Fajbusiewicza (tylko dla dorosłych) 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:28 Pogoda 22:40 Sprawiedliwość – film sens. prod. kanadyjskiej (1998) (tylko dla dorosłych); reż.: Richard J. Lewis; wyk.: Julie Khaner, Gary Farmer,

Stephane Archambault, Deanna Milligan 0:15 Ekstradycja 3 (2/10) – serial sens. prod. polskiej; reż.: Wojciech Wójcik 1:10 W obronie prawa (34) – serial prod. USA (tylko dla dorosłych)



6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronicza 17 8:25 Klan (738) 8:45 Eurotel 9:00 Zaczarowany olówek 9:10 Wehikuł czasu: Jan Chryzostom Paszek 9:35 Sposób na ponuraków (11/13) 10:00 Panorama 10:05 Laboratorium 10:25 Prawdziwa historia niechcianych pomników (10): Trzy Krzyże 10:50 Katalog zabytków: Kamień Pomorski – katedra 11:00 Panorama 11:03 Co nam w duszy gra: Jesień 12:00 Wiadomości 12:10 Biografie: Pasja według księdza Jerzego – film dok. 13:05 Noce i dnie (11/12): U schyłku dnia 14:00 Ojczyzna-polszczyzna: Gleba i pogoda, natura i technika 14:15 Kochaj mnie (48) 14:40 Zaolzie – mag. 15:00 Wiadomości 15:10 Złota Tarka: Old Jazz Meeting Ława 2003 16:00 Klan (738) 16:20 Film anim.: Metamorfozy; reż.: Lucja Mróz-Raynoch 16:30 Co Pani na to? – pr. publ. 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Gość Jedynek 17:35 Wehikuł czasu: Jan Chryzostom Paszek 18:00 Sposób na ponuraków (11/13) 18:25 Berliński express – mag. 18:35 Selekcja – pr. wojskowy 19:00 Kurier z Warszawy – pr. z udziałem Jana Nowaka Jeziorańskiego 19:15 Dobranocka: Kasztaniaki 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:06 Pogoda 20:10 Klan (738) 20:35 Noce i dnie (11/12): U schyłku dnia 21:30 Sportowy tydzień 22:00 Kochaj mnie (48) 22:25 Tam gdzie jesteśmy: Arizona na góralską nutę 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody 23:30 Sprawa dla reportera 0:00 Pegaz 0:25 Monitor Wiadomości 0:40 Biznes raport 0:45 Szepci prowincjonalny: Wszystko nie tak 1:15 Powtórki programów



7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wierzę, wątpię, szukam 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Dzieci różnych bogów – serial dok. 9:30 Kurier 9:40 Nieustraszone – serial sens. USA 10:30 Kurier 10:45 Sprawa na dziś – serial obycz. pol. 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Młodzi kontra 12:30 Kurier 12:35 Od Gershwin do Madonny. Historia piosenki popularnej – serial dok. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Od niedzieli do niedzieli 14:30 Kurier 14:45 WuWuA 15:00 Molly – serial 15:30 Kurier 15:45 Mój Kraków 16:00 9 i 1/2 16:20 Kronika – fiesz 16:25 Pogoda 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Przegląd gospodarczy 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:50 Znane nieznanie 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Telezakupy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telkurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:15 Bieg po zdrowie 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:05 Spis cudzołóżnic – film obycz. pol. (1994) 0:10 Hasło – film obycz. pol. (1976)



6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Power Rangers – serial 7:30 Dziwolągi – serial anim. 8:00 Zawód szpieg (1) – serial sens. 9:00 Bar bez granic – pr. rozryw. 9:30 Idol 3 Extra 10:30 Bar bez granic 11:15 Bar bez granic – gorące krzesła 12:25 Z kamerą wśród ludzi – talk-show 13:20 Twój lekarz 13:40 Wystarczy chcieć 13:55 Power Rangers – serial 14:20 Dziwolągi – serial anim. 14:55 Miodowe lata – serial 15:45 Informacje 16:10 Interwencja – magazyn 16:30 Zawód szpieg – serial sens. USA 17:30 Hugo Express 17:55 Bar bez granic 18:30 Informacje, sport i pogoda 19:05 Awan-

tura o kasę – teleturniej 20:05 Bar bez granic 21:05 Samo życie – serial obycz. (21:30 Lotto) 21:45 Faceci w czerni – film s.f. USA 23:45 Biznes informacja 0:15 Graffiti 0:30 Bumerang – magazyn 1:00 Kuba Wojewódzki 2:00 Aquaz Superchat



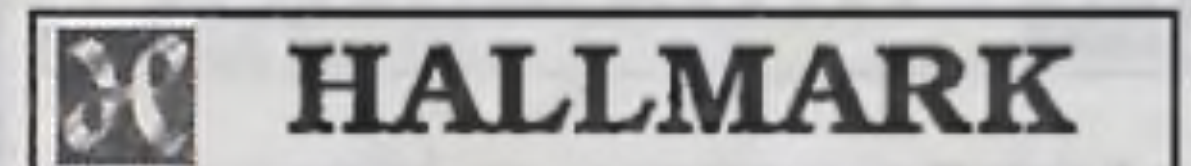
5:20 Uwaga – mag. 5:40 Prawdziwa miłość – telenowela 6:30 Telezakupy 7:10 Córka przeznaczenia – telenowela 8:00 Ścieżki miłości – telenowela 8:50 Scooby Doo – serial anim. 9:15 Tele Gra 10:15 Telezakupy 11:15 Rozmowy w toku – talk-show 12:15 Na Wspólnej – serial obycz. 12:45 Powrót do Edenu – serial obycz. 13:40 Zielone drzwi 14:10 Brzydula – telenowela kolumbijska 15:00 Nikita – serial przygod. 16:00 TVN Fakty 16:20 Córka przeznaczenia – telenowela 17:10 Prawdziwa miłość – telenowela 18:00 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial 20:40 Chwila prawdy – teleturniej 22:00 Usterka – mag. 22:30 Maraton uśmiechu – pr. rozryw. 23:00 TVN Fakty 23:25 Fakty, ludzie, pieniądze 23:55 Co za noc – mag. 0:25 Multikino – mag. 0:55 Co za tydzień 1:20 Nig straconego



7:25 Drew Carey Show – serial kom. 7:55 Alf – serial kom. 8:25 Tajemnicze pocałunki 9:20 Miłość i przeznaczenie – telenowela 10:15 Łamislówka – teleturniej 11:00 Mission Impossible – serial 12:00 Mała księżniczka – telenowela 12:55 Telezakupy 15:20 Cena miłości – telenowela 16:10 Wiccic, jak jest – serial kom. 16:40 Alf – serial kom. 17:10 Mortal Kombat – serial s.f. 18:10 Mission Impossible – serial 19:10 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Wiccic, jak jest – serial kom. 20:10 Przerwany blues – film obycz. USA 22:05 Brygada ratunkowa – serial sens. 23:05 Ktoś na Ciebie czeka – film obycz. USA 0:55 Przerwany blues – film obycz. USA



6:15 V Max 6:45 VIP 7:00 Muzyczne listy 8:00 Super Mario Bros – serial anim. 8:30 Robocop – serial anim. 9:00 Zwiarywany świat Malcolma – serial komed. 9:30 Dharma i Greg – serial kom. 10:00 Sabrina, nastoletnia czarownica – serial kom. 10:30 Rozwój po amerykańsku – serial obycz. 11:00 Cud miłości – telenowela 11:45 TV Market 12:00 Strefa „P” 12:30 Diagnostyka morderstwo – serial sens. 13:30 Muzyczne listy 14:30 Xena, wojownicza księżniczka – serial przygod. 15:30 Super Mario Bros – serial anim. 16:00 Robocop – serial anim. 16:25 Królik Greg – serial kom. 16:55 Reba – serial kom. 17:25 Oni, ona i pizzaria – serial kom. 17:55 Cud miłości – telenowela 18:45 VIP 19:00 Dziwny traf – serial sens. USA 20:00 Anioł ciemności – serial sens. 21:00 Dziennik 21:30 Głowa rodziny – serial 22:00 Bobby kontra wapiński – serial 22:30 Przygody Frya w kosmosie – serial anim. 23:00 Tragikomiczne wypadki z życia Christophera Titusa – serial kom. 23:30 Najlepszą zemstą jest sukces – dramat obycz. fr.-Wlk. Bryt. (1984) 1:10 X laski



8:30 Anastasia: Tajemnica Anny (1/2) – dramat biograf. USA 10:15 Szpieg, cuda i nagie uda – komedia USA 12:00 Detektyw w sutannie – serial sens. 13:00 Córki McLeod – serial obycz. austral. 13:45 Dr Quinn – serial 14:30 Baseball moja miłość – film obycz. USA 16:00 Anastasia: Tajemnica Anny (1/2) – dramat biograf. USA 17:45 Córki McLeod – serial obycz. austral. 18:30 Dr Quinn – serial 19:30 Wielki skok – film sens. fr.-USA-Wlk. Bryt. 21:15 Othello – dramat obycz. USA 23:00 Śmiertelny błąd – thriller USA 0:45 Wielki skok – film sens. fr.-USA-Wlk. Bryt. 2:30 Othello – dramat obycz. USA

Rzut oka

NA SŁUŻBIE, JAK PO SŁUŻBIE

Policjanci zapowiadają zaostrzenie akcji protestacyjnej, w Komendzie Głównej trwa nerwowe odliczanie czy komendant padnie na placu boju. Jeżeli w „firmie” tej będzie taka jak obecnie atmosfera pracy, to niestety, obywatelska grupka inicjatywna z Krakowa protestująca ostatnio przeciwko nieudolności naszych stróżów prawa i ich zwyktemu nieróbstwu, nie będzie jedyną. Czy czeka nas społeczny protest przeciwko bezradności policji?

Docierają do mnie zewsząd głosy osób poszkodowanych przez przestępców, zwykłych chuliganów, że policja traktuje ich jako zło konieczne i nierządno skutecznie zniechęca do zgłaszania o tych zdarzeniach. Wszystko rozpoczyna spóźniony dojazd na miejsce zdarzenia, a potem mała operatywność i aktywność funkcjonariuszy oraz nierządno wręcz uświadamianie ofiarom, że nie ma szans na pozytywne zakończenie ich sprawy. Niczego nie zmieniała reforma policji sprzed kilku lat, lepsze radiowozy i monitoringi. Nie widać również efektów ciągłych zmian procedur i kodeksu postępowania karnego. Niemoc oraz bezsilność, to najbardziej narzuca się, gdy pada pytanie o policję. Instytucję, która ponoć stale zyskuje na poparciu społecznym, ale tylko w badaniach zleczanych przez KGP.

Argumenty związkowców policyjnych spierających się z pracodawcą czyli państwem o należne pieniądze, są na pewno słuszne. Od lat są oni robieni przez budżet w balona, ale nie bardziej przecież niż np. służba zdrowia. Zresztą obecnie ich kolejny w ciągu ostatnich lat protest nie za bardzo ma szansę powodzenia – jeżeli nawet wyjdą na ulice, to i tak nie przebiją górników czy pielęgniarów. Bo mają na czas wypłacane pieniądze, może nieduże ale i tak lepsze od wielu profesji. A poza tym, teraz, kiedy na włosku wiszą losy komendanta głównego, jest to akcja kompletnie iluzoryczna.

Czy jednak zmiana na wierzchusze w KGP zapowiada wreszcie jakiegokolwiek zmiany na lepsze w pracy naszych stróżów prawa? Chciałbym się mylić, ale za bardzo w to nie wierzę. Znowu przyjdzie nowa miotła, okopie się na tym stanowisku i zapewne żadna krzywdy nie stanie się 2000 zatrudnionym przy nim policjantom-urzędnikom. Niestety, niewiele dobrego można powiedzieć także o tych pilnujących naszych ulic. Już na wstępie wspomnieliśmy o ich motywacji do pracy. W tym miejscu pisałem już kiedyś, jak jeden z wysokich rangą oficerów powiedział mi w prywatnej rozmowie: *„Nie wiem, jak mam ich zachęcić do pracy, z tymi bez mundurów nie ma problemu, to „psy”, które będą tropić, bo to jest dla nich cel życia, zawodowa frajda. Mundurowi traktują tę robotę jak zło konieczne. Tylko narzekają.*

To niestety pokazuje, że najlepszy sprzęt, organizacja służby i świetne prawo, nie wystarczą, dopóki niektórym gliniarzom po prostu nie zechce się chcieć. To fakt, że złodzieje, włamywacze, oszuści i bandyci powinni się bać policji, ale również funkcjonariusze muszą się obawiać tego, że ich służba nie musi trwać wiecznie. Kto powiedział, że trzeba tam na siłę odsłużyć 15 lat i olewać wszystko czekając tylko na jeszcze wyższą emeryturę?

MAREK OGAREK

Nasze miasto

ROZCZAROWANIE

W październiku 1983 roku, dokładnie dwadzieścia lat temu Lech Wałęsa otrzymał pokojową Nagrodę Nobla. W dwa lata po wprowadzeniu stanu wojennego była to dla Polaków ważna i radosna wiadomość. Komitet nagrody Nobla docenił znaczenie „Solidarności” i jej przywódcę – wprawdzie nie zdobył się na gest sprzeciwu wobec uwięzienia Wałęsy i nie przyznał nagrody rok wcześniej – ale i tak opinia publiczna na świecie jeszcze raz przypomniawszy sobie o sprawie niepodległości Polski, Wałęsa nie pojechał do Oslo, by odebrać nagrodę ponieważ obawiał się, że reżim Jaruzelskiego wykorzystając okazję i uniemożliwi mu powrót do kraju. Nagrodę odebrała Danuta Wałęsowa, a w przemówieniu, które w imieniu nieobecnego laureata wygłosił Bohdan Cywiński stwierdzono, że wyróżniona została cała „Solidarność”: „Ludzie i sprawy o które walczyliśmy i walczymy w duchu pokoju i sprawiedliwości”.

Już wówczas wydawało się oczywiste, że nic nie zatrzyma biegu historii. „Solidarność” zdelegalizowana i zepchnięta do podziemia nie poddała się, przetrwała przesładowania i zmusiła komunistów do kapitulacji. Jej przywódca został pierwszym prezydentem niepodległej Polski i chociaż nie sprawdził się jako mąż stanu, to przeszedł do ogólnoswiatowej historii jako symbol zwycięstwa nad tyranią. Polska odzyskała niepodległość, chociaż nie było to odrodzenie na miarę marzeń i nadziei z 1980 roku. Związek Sowiecki rozpadł się, a Europa Wschodnia rozpoczęła swoją drogę ku demokratycznej i dostatniej Europie.

Rolę decydującą w wydarzeniach przedostatniej dekady XX wieku odegrał Jan Paweł II, papież z Polski. Dzięki jego niestrudzonemu wysiłkom Kościół katolicki nie tylko sprostał wymogom trudnej współczesności, ale wszedł w nowe tysiąclecie wzmocniony i odmłodzony. Rocznicą 25-lecia tego niezwykłego pontyfikatu była okazją do pierwszych prób podsumowań i ocen. Do tej refleksji skłoniła również tegoroczna decyzja Komitetu Nagrody Nobla, odrzucająca kandydaturę Ojca Świętego.

Dla nas, Polaków, ta nagroda miałaby drugorzędne znaczenie. Oczywiście, byłibyśmy dumni, że znów Polak został zaliczony do grona najznakomitszych postaci na świecie, ale równocześnie odczuwalibyśmy pewne niezadowolenie, że osoba tak ogromnego formatu i tak bardzo przekraczająca ramy zrozumiałej dla nas doczesności, została umieszczona w jednym szeregu z dziesiątkami osób dziś już zupełnie nieznanych lub zapomnianych, albo z politykami, nie bardzo na to wyróżnieniem zasługującymi, jak choćby Anwar Sadat z Egiptu, Michaił Gorbaczow ze Związku Sowieckiego, Nelson Mandela z Południowej Afryki czy Jasir Arafat z Palestyny. Jednak nagroda ta miałaby większe znaczenie dla tych wszystkich, którzy za swoje przywiązanie czy miłość do papieża znoszą rozmaite sztykany czy przesładowania w wielu krajach na różnych kontynentach, m. in. w Chinach, Wietnamie, Rosji, Iranie, na Kubie. Z ich perspektywy decyzję noblowskiego komitetu trzeba uznać za żenującą, nie nie ujmując nagrodzonej mużmańskiej bojowniczce o prawa kobiet.

Na pocieszenie warto przypomnieć, że pokojową nagrodę Nobla w 1979 roku otrzymała matka Teresa z Kalkuty, w ostatnią niedzielę beatyfikowana w Rzymie. Przeznaczone na nagrodę pieniądze stały się wówczas ratunkiem dla tysięcy nędzarzy w Indiach i innych krajach Trzeciego Świata. Więc chociaż trudno zgodzić się z poglądami komitetu przyznającego nagrodę i nie uznać zasług papieża dla pokoju i zbliżenia między ludźmi różnych religii, ras i narodowości, to równocześnie pozostaje mieć nadzieję, że Jan Paweł II jeszcze wielokrotnie będzie do tej nagrody zgłaszany.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronicza 17 8:25 Moda na sukces (2044) 8:50 Przygody Tin-Tina (33): Klejnoty Bianki Castafiore (1) – serial anim. prod. francusko-kanadyjskiej 9:15 Jedyneczka 9:40 Bajeczki Jedyneczki 9:50 Rok 2030 (3): Pierwsze zadanie 10:15 Zaginiony świat (15): Gest łaski – serial fantastyczno-przygodowy prod. kanadyjskiej 11:05 Sceny z życia stonogów – film dok. prod. polskiej 11:20 Rośliny z warzywnika (3/11): Szparagi 11:25 Zwierzęta świata: Uchatki i foki. Na podbój mórz (2. ost.) – film dok. prod. ang. 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny 12:20 W drodze do Unii – mag. 12:40 Plebania (342) 13:10 Sąsiedzi: Uwierzymy w cuda – serial komediowy TVP 13:40 Lokatorzy: Seks w dużym mieście – serial TVP 14:05 Jak zdobyć Unijne pieniądze 14:20 Grypa – historie prawdziwe (2/3) – felieton 14:30 Włącz się: Przemoc seksualna – mag. 15:00 Wiadomości 15:10 Kulebka bogów – rep. 15:35 Otwarte drzwi – mag. katolicki 16:00 Rower Błęźja – pr. dla młodzieży 16:25 Moda na sukces (2044) – serial prod. USA 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Gość Jedyńki 17:40 Klan (748) – telenowela TVP 18:05 Forum – pr. publ. 19:00 Wieczorynka: Bajki pana Bałagana – serial anim. prod. polskiej 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:06 Pogoda 20:20 W krainie dreszczowców: W pułapce strachu – film fab. prod. kanadyjskiej (2001) (za zgodą rodziców); reż.: Giles Walker; wyk.: Nastassja Kinski, Stewart Bick, Maxim Roy 22:00 Dziwny jest ten świat – pr. Waldemara Milewicz 22:35 Plus minus – magazyn ekonomiczny 23:05 Monitor Wiadomości 23:25 Prawdziwy koniec wielkiej wojny: Szaber – film dok. 23:45 Kino Europy: Francesca i Nunziata – film fab. prod. włoskiej (2001); reż.: Lina Wertmuller; wyk.: Sophia Loren, Giancarlo Giannini, Claudia Gerni 1:50 Nieustraszone (46) – serial prod. USA

TVP2

7:00 Studio urody 7:10 Dwójka Dzieciom: Żegnaj Rockefeller (2/13) – serial prod. polskiej; reż.: Waldemar Szarek 7:35 Dwójka Dzieciom: Marecki Szpak dziwi się światu „Rozmaitości świata” – serial anim. 7:45 Dwójka Dzieciom: Przygody kota Filmelona „Kupić kota w worku” – serial anim. dla dzieci 8:00 M jak miłość (124) – serial TVP 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:20 Ale Dwójka! 10:30 Spotkanie z Balladą: Jesień w Kopydłowic – Jawor (2) 11:25 Przetwać Everest – film dok. prod. USA 12:20 Znaki czasu – mag. 12:40 Telezakupy 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (381): Nickochani – telenowela TVP 13:45 Mroczny rycerz (14): Kościarz – serial prod. angielsko-nowozelandzkiej (za zgodą rodziców) 14:30 Selekcja – pr. wojskowy 15:00 Szansa na sukces: Robert Janson i Varius Manx 16:00 Panorama 16:23 Pogoda 16:30 Film dla niesłyszących: M jak miłość (165) – serial TVP 17:20 Hołdy Guru – pr. publ. 17:50 Pr. lokalny 18:30 Panorama 18:56 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:35 Ogród sztuk: Uroda – pr. Kamili Drekciej 20:00 Lubie czytać – mag. 20:10 M jak miłość (166) 21:05 Magazyn Ekspresu Reporterów 21:45 Przystanek praca – mag. 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:28 Pogoda 22:40 Wieczór filmowy Kocham Kino: Na własną rękę – film sens. prod. australijskiej (1999) (za zgodą rodziców); reż.: Gregor Jordan; wyk.: Heath Ledger, Rose Byrne, Bryan Brown, Tom Long 0:15 Wieczór artystyczny: Muzyczne Rozmaitości – koncert zespołów Pogodno i Ścianka

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronicza 17 8:25 Klan (739) 8:45 Eurotel 8:55 Zaczarowany ołówek (31): W starym młynie 9:05 Plastelink i przyjaciele – pr. dla dzieci 9:35 Dwa światy (4/26) 10:00 Panorama 10:05 Poezja współczesna: „Ptaku mojego serca” Halina Poświatowska – felieton 10:35 Historia Polskiego Radia (9) – film dok. 11:00 Panorama 11:05 Ze sztuką na ty: Teatr podziemny Tadeusza Kantora – film dok. 11:30 Concerti grossi Jerzego Fryderyka Haendla; wyk.: Łódzka Orkiestra Kameralna 12:00 Wiadomości 12:10 Plebania (112) – serial TVP 12:35 Sportowy tydzień 13:05 Dziennik z Pielgrzymki: Jestem drogą (3) – serial dok. 13:30 Ludzie listy piszą 13:50 Salon Kresowy: „Obłok Magellana” nad Lwowem – film dok. 14:05 Folkogranie: Swoja droga 14:35 Zaproszenie – pr. krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego 15:00 Wiadomości 15:10 Benefis Zbigniewa Górno (2) 15:50 W Wiedeńskim nastroju gra Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Narodowej; dyr. Georg Hortnagel 16:00 Klan (739) – telenowela TVP 16:25 30 ton! lista, lista – lista przebojów 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Gość Jedyńki 17:35 Plastelink i przyjaciele – pr. dla dzieci 18:00 Dwa światy (4/26) – serial prod. polsko-australijskiej 18:25 Magazyn olimpijski: Echa stadionów 19:00 Wieści polonijne 19:15 Dobranocka: Bajki zza okna (3/8): O dzielnych pestkach i straszliwym potworze – serial anim. dla dzieci 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (739) – telenowela TVP 20:35 Plebania (112) – serial TVP 21:00 Wideoteka Dorosłego Człowieka – pr. przypominający największe gwiazdy muzyki lat 60., 70. i 80. 21:30 Dziennik z Pielgrzymki: Jestem drogą (3) – serial dok. 21:55 Ojczyzna-polszczyzna: Gleba i pogoda, natura i technika – pr. prof. Jana Miodka 22:15 Ze sztuką na ty: Teatr podziemny Tadeusza Kantora – film dok. 22:40 Trochę kultury – mag. kulturalno-rozrywkowy 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:24 Prognoza pogody 23:30 Forum – pr. publicystyczny 0:15 Berliński express – mag. 0:25 Monitor Wiadomości 0:40 Plus minus – magazyn ekonomiczny 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:50 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Kowalski i Shmidt – magazyn 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Transmisja z obrad Sejmu RP (9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 Kurier) 16:00 U siebie 16:20 Warto wiedzieć 16:30 Kurier 17:00 Kowalski i Shmidt – magazyn 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier 18:45 Na rynku pracy 19:00 9 i 1/2 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Telezakupy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel – magazyn 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 Patrol trójki 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:05 Putin. Rok prezydentury – film dok. 0:00 Zmarli – dramat obycz. USA-Wilk. Bryt. (1987)

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Power Rangers – serial 7:30 Dziwolągi – serial 8:00 Zawód szpieg – serial sens. 9:00 Bar bez granic – pr. rozryw. 9:30 Idol 3 – pr. rozryw. 10:45 Bar bez granic – pr. rozryw. 11:30 Awantura o kasę – teleturniej 12:25 Samo życie – serial obycz. 13:00 Amor latino – telenowela 13:50 4 x 4 – mag. 14:25 Power Rangers – serial 14:50 Transformery – serial anim. 15:10 Czego boją się faccy, czyli seks w mniejszym mieście – serial kom. 15:45 Informacje 16:10 Interwencja 16:30 MacGyver – serial sens. 17:30 Hugo

Express 17:55 Drogówka 18:30 Informacje, sport, pogoda 19:05 Gliniarz z dżungli – serial przygod. 20:05 Bar bez granic – pr. rozryw. 21:05 Samo życie – serial obyczajowy 21:30 Lotto 21:45 Braterstwo wilków – film przygod. fr. 0:30 Biznes informacje 1:00 Grafitti 1:15 86 tysięcy dolarów – film sens. wł.-USA (1975) 3:00 Aquaz Superchat

tvn Telewizja Nova

5:20 Uwaga! – mag. 5:40 Prawdziwa miłość – telenowela 6:30 Telesklep 7:10 Córka przeznaczenia – telenowela 8:00 Ścieżki miłości – telenowela 8:50 Scooby Doo – serial anim. 9:15 Tele gra – teleturniej 10:15 Telesklep 11:15 Rozmowy w toku – talk-show 21:15 Na Wspólnej – serial obycz. 12:45 Powrót do Edenu – serial obycz. austral. 13:45 Scooby Doo – serial anim. 14:10 Brzydula – telenowela 15:00 Nikita – serial sens. 16:00 TVN Fakty 16:25 Córka przeznaczenia – telenowela prod. 17:00 Kropka 17:10 Prawdziwa miłość – telenowela 18:00 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 20:40 W pułapce ognia – film sens. USA 22:40 Miasto zbrodni – film dok. 23:15 TVN Fakty 23:40 Kawaler do wzięcia – pr. rozryw. 0:55 Superwizjer 1:25 Nie do wiary – opowiesci nicsamowite – pr. rozryw. 1:55 Nie straconego

tvn obiedem

7:25 Drew Carey Show – serial kom. 8:00 Alf – serial kom. 8:30 Tajemnice pocałunku – telenowela meksykańska 9:20 Cena miłości – telenowela 10:15 Łamistówka – teleturniej 11:00 Mission Impossible – serial sens. 12:00 Mała księżniczka – telenowela 12:45 Telezakupy 14:30 Tajemnice pocałunku – telenowela 15:20 Miłość i przeznaczenie – telenowela 16:10 Wiecie, jak jest – serial kom. 16:40 Alf – serial kom. 17:10 Brygada ratunkowa – serial sens. 18:10 Mission Impossible – serial sens. 19:10 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Wiecie, jak jest – serial kom. 20:10 Zapomnij o Paryżu – komedia obycz. USA 22:15 Pamięć absolutna – serial 23:15 Na ratunek – pr. dok. 23:45 Słaba pleć – film obycz. USA 1:55 Niebezpieczna gra – film obycz. USA

TV 4

6:15 Strefa P 6:45 VIP 7:00 Muzyczne listy 8:00 Super Mario Bros – serial 8:30 Robocop – serial anim. 9:00 Reba – serial 9:30 Oni, ona i pizzeria – serial kom. 10:00 Królik Greg – serial kom. 10:30 Rozwód po amerykańsku – serial obycz. 11:00 Cud miłości – telenowela 11:45 Informator prawny 12:00 V Max 12:30 Diagnoza morderstwo – serial sens. 13:30 Muzyczne listy 14:30 Przygody Sindbada Żeglarza – serial przygod. 15:30 Artur – serial anim. 16:00 Psotny Bill – serial anim. 16:25 Jedenastki – teleturniej 16:55 Ja się zastrzelę – serial 17:25 Dharma i Greg – serial kom. USA 17:55 Cud miłości – telenowela 18:45 VIP 19:00 Forsa w grze – film sens. USA 21:00 Dziennik 21:20 Sport i pogoda 21:30 W ostatniej chwili – serial 22:30 Joker – pr. rozryw. 23:30 Kres – dramat obycz. USA 1:15 Łobicy za kratkami – film dok. 2:05 X łaski 2:35 Muzyczne listy 3:25 VIP

HALLMARK

8:30 Anastasia: Tajemnica Anny (2, ost.) – dramat biograf. USA 10:15 Zabójstwo Jamesa Bowdena – dramat sens. USA 12:00 Detektyw w sutannie – serial sens. 13:00 Córki McLeoda – serial 13:45 Dr Quinn – serial 14:30 Gleason – film obycz. USA 16:15 Anastasia: Tajemnica Anny (2, ost.) – dramat biograf. USA 17:45 Córki McLeoda 18:30 Dr Quinn 19:30 Drzewo życia – film obycz. USA 21:15 Babski oddział – serial sens. USA 22:00 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar 22:45 Twarda sztuka (4, ost.) – film sens. USA

Zapiski Jakuba Klenia

PAŹDZIERNIK NA SPORTOWO

W niedzielę, 5 października br. na rzece Poprad odbyły się XXIII Zawody Mucchow „Lipień Popradu”. Zawody zorganizował Zarząd Okręgu Nowy Sącz. Wzięło w nich udział 148 zawodników, którzy wyciągnęli 385 lipieni. Najdłuższego lipienia złowił kol. Robert Kociol z Koła PZW Nowa Huta – okaz mierzył 38,5 cm. Zawody odbywały się na żywej rybic, tzn. ryba po złowieniu i zmierzaniu przez sędziego wędrowała z powrotem do wody. A tak wyglądała ostateczna klasyfikacja:

Sektor A: 1- Andrzej Żelazko, Koło Nowa Huta, 2 – Edward Moskal, ZO Katowice, 3 – Wojciech Telesz, Koło Rymanów. Sektor B: 1 – Krzysztof Machulski, ZO Gdańsk, 2 – Antoni Tondra, Koło Myślenice, 3 – Marek Waniewski, ZO Rzeszów. Sektor C: 1 – Stanisław Guzdek, indywidualnie, 2 – Jacek Bielak, Koło Centrum, 3 – Kazimierz Szymala, ZO Bielsko-Biała. W punktacji drużynowej najlepsze okazało się Koło PZW Nowa Huta, na drugim miejscu uplasował się ZO Katowice I, a na trzecim ZO Kraków. W klasyfikacji indywidualnej zwyciężył Stanisław Guzdek, drugie miejsce zajął Andrzej Żelazko (Koło Nowa Huta), a trzecie Jacek Bielak z Koła Centrum Nowy Sącz. Kolejne miejsca przypadły w udziale Kazimierzowi Szymali z ZO Bielsko-Biała, Robertowi Kociolowi z Koła PZW Nowa Huta i Tomaszowi Przeklasie z Koła PZW w Zakopanem.

Z kolci w ostatnią sobotę, 18 października nad zalewem przy ul. Bulwarowej odbyły się zawody spławikowe o Puchar Prezydenta Miasta Krakowa. Zawody zorganizował Urząd Miasta Krakowa przy udziale Zarządu Koła PZW w Nowej Hucie. W kategorii seniorów najlepsi okazali się: Zygmunt Kot (1613 pkt), Ireneusz Tyliba (228 pkt) i Jacek Bodzioch (154 pkt). W kategorii juniorów pierwsze miejsce zajął Dawid Zawartka (2050 pkt), drugie – Przemysław Gorączko (386 pkt), a trzecie – Sebastian Jastrzębski (291 pkt). Największą rybą zawodów był karaś o wadze 0,228 kg złowiony przez Dawida Zawartkę.

Sędzią głównym zawodów był kol. Andrzej Wilk, sędzią sekretarzem – kol. Adam Budziaszek, sędzią wagowym – Zdzisław Kwiecień, a sędziami kontrolnymi – kol. Bolesław Socha i kol. Bolesław Kaczor. Puchary i upominki z upoważnienia Prezydenta Miasta wręczała dyrektor Wydziału Spraw Społecznych p. Krystyna Kollbek.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

W ŚWIĘTO KRYSPIŃA PIJANY KAŻDY SZEWCZYNA...

Kiedy przypada ostateczny termin wymiany opon letnich na zimowe? Moim zdaniem za takowy uznać można 25 października każdego roku. Choćby z tej racji, że w tym dniu przypadają imieniny Kryspina, ten święty zaś powszechnie uznawany jest za patrona szweców. Nie darmo stare, bo jeszcze dziesięć lat temu, wiersz przeliczył głosił: „na świętego Kryspina pijany każdy szewczyzna”. A czym buty dla człowieka, tym dla samochodu dobre ogumienie. I z tej racji świętego Kryspina można by uznać również za patrona wulkanizatorów, bo – jak na razie – nie doczekali się oni innego niebieskiego opiekuna.

Wiadomo zatem, iż najbliższa sobota jest granicznym dniem wymiany opon letnich na zimowe. Tylko że nie należy się spieszyć i kupować opony byle gdzie. Jak każdy inny towar ogumienie samochodowe, nawet to najdroższe i z najbardziej renomowanych firm, nie jest na pewno wolne od wad. Zatem kupując komplet opon zimowych, należy się liczyć z możliwością złożenia reklamacji. Ważne jest jednak, jak ewentualna reklamacja będzie rozpatrywana. Najszybciej odbywa się to w renomowanych serwisach oponiarskich, jak choćby w jednym w Nowej Hucie autoryzowanym przez firmę MICHELIN, przy ul. Kocmyrzowskiej (wjazd od ul. Cienistej). Zakupioną tam wadliwą oponę można wymienić od ręki. Natomiast kto decyduje się na zakup ogumienia zimowego w jakimkolwiek supermarkecie, musi wadliwą oponę zdemontować i oddać sprzedawcy, który potem wysyła ją do producenta dla sprawdzenia, czy reklamacja jest słuszna. Dni mijają, sypie śnieg, na drogach gołoledź i trzeba jeździć „kulawym” autem z „zimówkami” na trzech kołach i oponą letnią na czwartym, co nie tylko jest niebezpieczne, ale w prostej linii prowadzi do zatrzymania dowodu rejestracyjnego przez policję, bo wzór bieżnika na oponach jednej osi musi być jednakowy. W jeszcze gorszej sytuacji znajdują się ci, którzy uwierzyli we wszechmoc internetu i za jego pośrednictwem kupili opony, oszczędzając niechby nawet i 100 zł na komplecie zimowego ogumienia. Ale ktoś, kto sprzedawał przez Internet tanio, dużo i szybko, może błyskawicznie zwinąć swój wirtualny sklepik i ewentualne pretensje trzeba wnosić do siebie samego.

W najlepszej sytuacji znajdują się w Polsce kupujący zimowe ogumienie MICHELIN w sieci autoryzowanych serwisów. Wprawdzie nie są to opony tanie, bo ich ceny zaczynają się od 200 zł/szt., a najbardziej popularne obecnie MICHELIN ALPINE A2 w rozmiarze 205/55x16 w klasie H (prędkość do 210 km/godz.) kosztują 603 zł/szt., w klasie zaś T (do 190 km/godz.) 583 zł/szt., ale firma troszczy się o klienta przez całe życie opony. Każdy, kto kupi 4 opony MICHELIN dowolnego rodzaju, modelu i rozmiaru, może korzystać bezpłatnie z Serwisu Klienta, obejmującego m.in. wymianę na drodze zdeformowanego ogumienia, usunięcie innej awarii unieruchamiającej samochód (np. zatrzaśnięcie kluczyków we wnętrzu, rozładowanie akumulatora, brak paliwa), co jest ważne szczególnie dla pań, ale także uzyskanie informacji o pogodzie czy warunkach narciarskich panujących w dowolnym miejscu Europy (nie tylko zachodniej). Warto się zastanowić, czy opłaca się kupować zimowe ogumienie w supermarkecie czy w Internecie, zamiast w autoryzowanym serwisie MICHELIN przy ul. Kocmyrzowskiej u zbiegu z ul. Cienistą. Byle zrobić to przed dniem świętego Kryspina.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wronicza 17 8:25 Moda na sukces (2045) – serial prod. USA 8:50 Klasyka Animacji: Wyrwidąb – film anim. prod. rosyjskiej 9:10 Renata: Młody duchem – serial anim. prod. ang. 9:20 Plastelink i przyjaciele – pr. dla dzieci 9:50 Bajeczki Jedynecki – pr. dla dzieci 10:00 Witaj, Franklin – serial anim. prod. kanadyjskiej 10:25 Siódme niebo (84): Porozmawiaj ze mną – serial prod. USA 11:10 Kiosk przy Wspólnej – poradnik dla ubezpieczonych 11:25 Fauna i flora naszego organizmu (9/12): Co jest w naszych odchodach? (1) – serial dok. prod. kanadyjskiej 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny 12:20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze 12:25 Samo życie – rep. 12:40 Klan (747) – telenowela TVP 13:10 Tak czy nie? – serial TVP; reż.: Ryszard Bugajski; wyk.: Bogusław Linda, Maciej Marczewski, Agnieszka Warchulska, Małgorzata Zajączkowska 14:05 W przyrodzie nie ginie (3): Energia z nieba i ziemi – rep. 14:25 Lasy i Ludzie 14:40 Światowe dziedzictwo kultury: Lubeka. Królowa Hanzy – film dok. prod. niemieckiej 15:00 Wiadomości 15:10 Wschodnia ściana płazu – rep. 15:35 Tylko u nas – mag. 16:00 Rower Błażeja – pr. dla młodzieży 16:25 Moda na sukces (2045) – serial prod. USA 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Gość Jedynecki 17:35 Klan (749) – telenowela TVP 18:05 Trzecia strona medalu – pr. publ. 18:45 Irak 2003 19:00 Wieczorynka: Mały Miś – serial anim. prod. kanadyjskiej 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:06 Pogoda 20:20 Okruchy życia: Cień pożądania – film fab. prod. USA (1994) (za zgodą rodziców); reż.: Sam Pillsbury; wyk.: Nicolette Sheridan, Joe Lando, Adrian Pasdar 22:00 Kryminalna Jedynecki – mag. (tylko dla dorosłych) 22:25 Obraz niekontrolowany 22:50 Oblicza mediów 23:20 Monitor Wiadomości 23:35 Biznes raport 23:45 Seans na życzenie: Dziewczyna marzeń – film fab. prod. hiszpańskiej (1998); reż.: Fernando Trueba; wyk.: Penelope Cruz, Antonio Resines, Neus Asensi

TVP2

7:00 Studio urody 7:10 Dwójka Dzieciom: Żegnaj Rockefeller (3) – serial prod. polskiej; reż.: Waldemar Szarek 7:35 Dwójka Dzieciom: Marceli Szpak dziwi się światu „Spotkanie” – serial anim. dla dzieci 7:45 Dwójka Dzieciom: Przygody kota Filemona „Kocie drogi” – serial anim. dla dzieci 8:00 M jak miłość (125) – serial TVP 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:35 Herbatka u Tacka – talk-show 11:25 Klinika Berlin Centrum (3/13) – serial prod. niemieckiej 12:10 Wielkie romanse 20 wieku: Bette Davis i Gary Merrill – serial dok. prod. ang. 12:40 Telezakupy 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (382): Sprawiedliwość mamusi – telenowela TVP 13:45 Mroczny rycerz (15): Lalkarz – serial prod. angielsko-nowozelandzkiej (za zgodą rodziców) 14:30 30 ton! lista, lista – lista przebojów 15:00 Wokół nas: Zbliżenie; reż.: Piotr Łazarkiewicz; wyk.: Barbara Kurzaj, Maciej Marczewski, Michał Bulik 16:00 Panorama 16:22 Pogoda 16:30 Film dla niesłyszących: M jak miłość (166) – serial TVP 17:20 Jazda kulturalna – mag. 17:50 Program lokalny 18:30 Panorama 18:56 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:35 Konfrontacje Teatralne Lublin 2003 20:05 M jak miłość (167) – serial TVP 20:55 Paragraf 148 – kara śmierci: Wśród nocnej ciszy (tylko dla dorosłych) 21:25 Linia specjalna – pr. publ. Barbary Czajkowskiej 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:28 Pogoda 22:35 Stop reportaż 22:55 Kino Mocnych Wrażeń: Lokator doskonalił – film sens. prod. USA (1999) (tylko dla

dorosłych); reż.: Doug Campbell; wyk.: Linda Purl, Maxwell Caulfield, Stacy Hogue 0:30 Meandry uczuć – film obycz. prod. USA (1980) (za zgodą rodziców); reż.: John Byrum; wyk.: Nick Nolte, Sissy Spacek, John Heard

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wronicza 17 8:25 Klan (740) 8:45 Eurotel 8:55 Zaczarowany olówek 9:05 Budzik 9:35 Trzy misie (1/26): Zagubieni w lesie – serial anim. prod. polsko-austriackiej 10:00 Panorama 10:05 Plus minus – mag. ekonomiczny 10:30 „Lucik”, malarz ludzków – rep. 11:00 Panorama 11:05 Forum 11:50 Film anim.: Opera nr 23 – film anim. Bogdana Nowickiego 12:00 Wiadomości 12:10 Wieści polonijne 12:25 Trochę kultury – mag. 12:45 Bocznyimi drogami: U Lachów w Podegrodziu – rep. 13:05 Yokohama – film fab. prod. polskiej (1981); reż.: Paweł Kuczynski; wyk.: Ewa Żukowska, Iga Cembrzyńska, Bożena Dykiel 14:00 Wystarczy być – piosenki Magdy Czapińskiej. XXIV Przegląd Piosenki Aktorskiej Wrocław 2003 14:45 Smak Europy 15:00 Wiadomości 15:10 Wieczór z Jagielskim – talk-show 15:50 Ptasztor – film anim. Hieronima Neumanna 16:00 Klan (740) 16:25 Rewizja nadzwyczajna: Spór o Zaolzie – pr. historyczny 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Gość Jedynecki 17:35 Budzik 18:00 Trzy misie (1/26): Zagubieni w lesie – serial anim. prod. polsko-austriackiej 18:25 Bocznyimi drogami: U Lachów w Podegrodziu – rep. 18:45 Dobre książki – mag. 19:15 Dobranocka: Opowiadania Muminków 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (740) 20:35 Rozmowy przy stole 21:10 Kallafior – film fab. prod. polskiej (1999); reż.: Jacek Borcuch; wyk.: Andrzej Chyra, Daniel Bloom, Jacek Borcuch, Katarzyna Trzciska 22:10 Wystarczy być – piosenki Magdy Czapińskiej. XXIV Przegląd Piosenki Aktorskiej Wrocław 2003 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody 23:25 Irak 2003 23:35 Linia specjalna 0:00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 0:25 Monitor Wiadomości 0:40 Biznes raport 0:45 Dobre książki – mag. 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

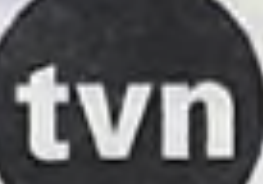
6:50 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Partnerzy – mag. 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Transmisja obrad Sejmu RP (w przerwach Kurier o: 9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30) 16:00 Na rynku pracy 16:15 Nowe miasto 16:20 Warto wiedzieć 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Partnerzy – mag. 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:30 Kurier kulturalny 18:45 Rola 19:00 Warto wiedzieć 19:05 Magazyn medyczny 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Telezakupy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gospodarczy 21:40 Prognoza pogody 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:05 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:05 Latarnia morska – dramat obycz. hiszp.-arg.



POLSAT

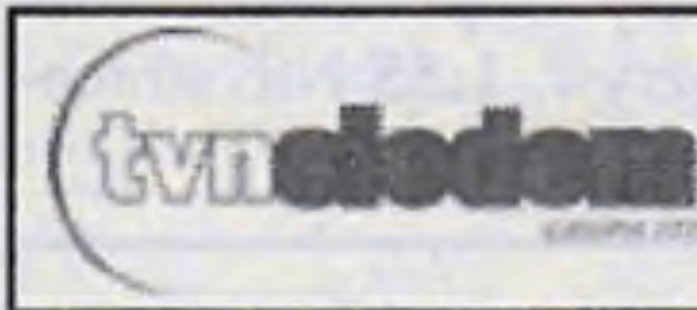
6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market – magazyn 7:00 Power Rangers – serial 7:30 Transformery – serial anim. 8:00 MacGyver – serial sens. 9:00 Bar bez granic – pr. rozryw. 9:30 Słoneczny patrol – serial przygod. 10:25 Bar bez granic – pr. rozryw. 11:10 Awantura o kasę – teleturniej 12:05 Samo życie – serial 12:40 Serca na rozdrożu – telenowela 13:35 TV Market – magazyn 13:50 Czulość i kłamstwa – serial obycz. 14:20 Power Rangers – serial 14:45 Dziwolągi – serial anim. 15:10 Szpital na perype-

tiach – serial 15:45 Informacje 16:10 Interwencja 16:30 Herkules – serial przygod. 17:30 Hugo Express 17:55 Bar bez granic 18:30 Informacje, sport i pogoda 19:05 Awantura o kasę – teleturniej 20:05 Bar bez granic – pr. rozryw. 21:30 Losowanie Lotto 21:45 Autobus wolności – komedia USA 23:35 Biznes informacje 0:05 Graffiti 0:20 Gra o honor – dramat obycz. USA 2:45 Aquaz Superchat



Telewizja Nova

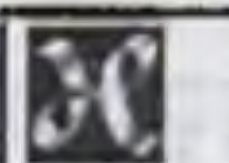
5:20 Uwaga! 5:40 Prawdziwa miłość 6:30 Telesklep 7:10 Córka przeznaczenia 8:00 Ścieżki miłości – telenowela 8:50 Scooby Doo 9:15 Trele gra 10:15 Telesklep 11:15 Rozmowy w toku – talk-show 12:15 Na Wspólnej – serial obycz. 12:45 Powrót do Edenu – serial obycz. 13:45 Scooby Doo 14:10 Brzydula – telenowela 15:00 Nikita – serial 16:00 TVN Fakty 16:20 Córka przeznaczenia – telenowela meksykańska 17:10 Prawdziwa miłość – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. 20:40 Kawaler do wzięcia – pr. rozryw. 22:00 Druga twarz – pr. rozryw. 23:05 TVN Fakty 23:30 Twoja droga do gwiazd – pr. rozryw. 0:00 Cela 0:30 Siłaczki 1:35 Nic straconego



7:25 Drew Carey Show – serial kom. 8:00 Alf – serial kom. 8:30 Tajemnice pocałunku – telenowela 9:20 Cena miłości – telenowela 10:30 Łamislówka – teleturniej 11:00 Legendy kung-fu – serial 11:55 Mała księżniczka – telenowela meksykańska 12:45 Telezakupy 14:30 Tajemnice pocałunku – telenowela 15:20 Cena miłości – telenowela 16:10 Wiccie, jak jest – serial kom. 16:40 Alf – serial kom. USA 17:10 Pamięć absolutna – serial s.f. 18:10 Mission Impossible – serial sens. 19:10 Drew Carey Show – serial 19:40 Wiccie, jak jest – serial kom. 20:10 Miejski obłąd – film sens. USA 22:25 Glińiarze na motorach – serial sens. niem. 23:25 Kawaler do wzięcia – pr. rozryw. 23:55 Niebezpieczna gra – film obycz. USA 2:00 Oddana bez reszty – film sens. USA

TV 4

6:15 KINomaniaK 6:45 VIP 7:00 Muzyczne listy 8:00 Artur – serial 8:30 Psozny Bill – serial anim. 9:00 Ja się zastrzeżę – serial kom. 9:30 Dharma i Greg – serial kom. 10:00 Reporter 10:30 Rozwód po amerykańsku – serial obycz. 11:00 Cud miłości – telenowela 11:45 TV Market 12:00 Strefa P 12:30 Joker – pr. rozryw. 19:30 Muzyczne listy 14:30 Rozbitkowie – serial przygod. 15:30 Super Mario Bros – serial anim. 16:00 Robocop – serial anim. 16:25 As wywiadu – serial sens. 16:55 Reba – serial 17:25 Oni, ona i pizzeria – serial kom. 17:55 Cud miłości – telenowela 18:45 VIP 19:00 Kres – dramat obycz. USA 21:00 Dziennik 21:20 Sport i pogoda 21:30 Komenda – mag. 22:00 Policjanci z Miami – serial sensacyjny 23:00 Sztukateria 23:30 Schwartza pomysły na życie – serial komediowy 23:55 RMS – Korsyka 0:55 Amerykański Ninja 3 – film sens. USA 2:35 X Laski 3:05 Muzyczne listy 3:55 VIP



HALLMARK

8:45 Więcej niż widzieć – dramat obycz. kanad. 10:15 Przygody Williama Tella – film przygod. USA 12:00 Detektyw w sutannie – serial sens. 13:00 Córki McLeoda – serial obycz. 13:45 Dr Quinn – serial 14:30 Spotkać białego psa – film obycz. USA 16:15 Więcej niż widzieć – dramat obycz. kanad. 17:45 Córki McLeoda – serial obycz. 18:30 Dr Quinn – serial 19:30 River Street – dramat obycz. austral. 21:00 Król głupców – dramat obycz. Wlk. Bryt. 22:45 Wdowa po konfederacji mówi wszystko (1/2) – film obycz. austral. 0:30 River Street – dramat obycz. austral.

MISS „GŁOSU” I MISS NOWEJ HUTY

Na ogólne żądanie Czytelników organizatorzy zgodzili się przedłużyć termin prezentacji dalszych kandydatek. Potrwa ona do końca października. Spowodowane jest to wzrastającym ciągle zainteresowaniem konkursem. Niewątpliwie do tego przyczyniły się szybkie kariery już prezentowanych kandydatek. Jeszcze nie rozstrzygnięty został finał konkursu, a jedna z jego uczestniczek Adriana Suska już od tygodnia zdobywa wybiegi w Hongkongu i na Tajwanie, podobnie Iwona Zaręba już zdążyła wziąć udział w 5 pokazach mody w różnych ośrodkach Polski. Wyjątkowo w tym roku można powiedzieć, że konkurs stał się przepustką do kariery modelki. A należy także wspomnieć o tym, że większość uczestniczek konkursu wzięła udział ostatnio w castingu aktorskim do filmów Mariusza Pujso.

RORES MODELS do końca miesiąca oczekuje na dalsze zgłoszenia dziewczyn z Nowej Huty: Salon Mody „7” ul. Wiślna 4 codziennie w godz. 11-18. Oferta adresowana jest nie tylko do dziewczyn marzących o karierze modelki, ale także zainteresowanych udziałem w konkursach piękności: Miss Nowej Huty, Miss Polski. Zgłoszenia można także wysłać mailem: rores@bcj.pl

BEATA LELEK

Mieszka na os. Wzgórza Krzesławickie – ukończyła 18 lat. Jest uczennicą trzeciej klasy Zespołu Szkół Chemicznych w klasie o kierunku ochrona środowiska. Interesuje się muzyką, modą, sportem i rozrywką oraz tym wszystkim co jest związane z jej przyszłym zawodem. Nie lubi lenistwa i monotonii. Jest osobą dynamiczną, ale przy tym bardzo wrażliwą. Jej pasją jest taniec. W szkole podstawowej uczęszczała na kurs tańca towarzyskiego. Taniec to dla niej relaks. Jest posiadaczką prawa jazdy i często korzysta z samochodu swoich rodziców. W dni wolne od zajęć szkolnych wyjeżdża w okolice Wadowic, gdzie rodzice posiadają domek wypoczynkowy – mama jest długoletnią pracownicą Huty im. Tadeusza Sendzimira. Jest wielką miłośniczką psów, sama posiada małego pieska,



którego bardzo lubi. W przyszłości chciałaby, aby każdy człowiek żył w zgodzie ze środowiskiem, ponieważ jest to miejsce w którym mieszka, pracuje i wypoczywa.

Fot. S. Wójcik

Prawnik radzi

RÓŻNICE ORZECZEŃ

Przy centrach pomocy rodzinie działają wojewódzkie i powiatowe zespoły ds. orzekania o niepełnosprawności. Te ostatnie powołane są przez starostów. Orzekają o niepełnosprawności na wniosek osób zainteresowanych. Niektórzy chcą, a niektórzy muszą z tego korzystać (np. gdy ubiegają się o zasiłek pielęgnacyjny dla dziecka). W skład zespołu wchodzi lekarze, psychologowie, radcy zawodowi i inni specjaliści. Zespół orzeka o niepełnosprawności i określa jej stopień. Może być on znaczny (odpowiada ZUS-owskiemu całkowicie niezdolny do pracy i samodzielnej egzystencji), umiarkowany (w ZUS – całkowicie niezdolny do pracy) i lekki (dla ZUS – częściowo niezdolny do pracy). To dotyczy dorosłych. U dzieci ustala się tylko, czy niepełnosprawność występuje. Orzeczenie powinno też zawierać zalecenia: np. odpowiedniego zatrudnienia, szkolenia, udziału w terapii zajęciowej lub opieki czy pomocy innej osoby. Orzeczenie to nie daje podstawy do ubiegania się o rentę. Prawo do renty może istnieć jedynie wówczas, gdy lekarz-orzecznik ZUS stwierdzi nie tylko obniżenie czy utratę sprawności organizmu, ale też czy powoduje to jakiś stopień utraty zdolności do zarobkowania. Renta jest dla tych, którzy nie mogą całkowicie lub częściowo pracować – na zawsze lub przez określony czas. I to orzeczenie z ZUS jest równoznaczne z orzeczeniem o niepełnosprawności. Po co więc – zapyta ktoś – starać się o nie, skoro nie daje ono nawet praw do renty? Ale np. daje możliwość korzystania z ulgi podatkowej na cele rehabilitacyjne, można się z nim starać o zatrudnienie w zakładzie pracy chronionej itp.

Do otrzymania renty – poza orzeczeniem ZUS – należy spełnić kilka warunków: mieć wymagany okres składkowy i nieskładkowy, o ile niezdolność do pracy powstała w czasie większości okresów składkowych (np. praca, służba, działalność gospodarcza z opłaconym ZUS-em itd.) i nieskładkowych (np. okres choroby) bądź też najdalej w ciągu 18 miesięcy od ich ustania.

Warunek koniecznego stażu uważa się za spełniony, gdy ubezpieczony może wykazać okres składkowy i nieskładkowy wynoszący łącznie co najmniej:

- 1 rok – gdy niezdolność do pracy powstała przed ukończeniem 20 lat,
- 2 lata – gdy powstała między 20 a 22 rokiem życia,
- 3 lata – gdy powstała po 22, a przed 25 rokiem życia,
- 4 lata – gdy powstała powyżej 25, a do 30 lat,
- 5 lat – jeżeli niezdolność do pracy powstała w wieku powyżej 30 lat.

Ten najdłuższy okres powinien przypadać w ciągu ostatniego dziesięciolecia przed zgłoszeniem wniosku o rentę lub przed dniem powstania niezdolności do pracy. Nie wlicza się do tego okresów pobierania renty z tytułu niezdolności do pracy, szkoleniowej i rodzinnej. Osobie, która spełnia podane warunki, przysługuje:

- 1) renta stała – gdy lekarz orzekł, że niezdolność do pracy jest trwała,
- 2) renta okresowa – jeżeli niezdolność – zdaniem lekarza – jest okresowa. (sp)

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wronicza 17 8:25 Moda na sukces (2046) – serial prod. USA 8:50 Rupert (8): Rupert i Chrystak – serial anim. prod. francuskiej 9:15 Budzik – pr. dla najmłodszych 9:40 Lippy & Messy (3, 4) – język angielski dla dzieci 9:50 Śpiewaj z nami 10:05 Polskie lektury obowiązkowe: Lalka (9, ost.): Dusza w letargu – serial TVP 11:25 Ginące świąty (9/14): Spadkobiercy Czynigis-Chana (1) – serial dok. prod. hiszpańskiej 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny 12:20 W zgodzie z Naturą – mag. 12:45 Klan (748) – telenowela TVP 13:10 Klan (749) – telenowela TVP 13:35 Wakacje z duchami (6): Dzień bez cudów – serial TVP 14:10 Zawodowy list gończy – mag. dla młodzieży 14:25 Laboratorium: Ochrona na miarę 14:40 Ludzie wśród ludzi – mag. 15:00 Wiadomości 15:10 Wyprzedzić chorobę: Moja noga rozpada się – mag. 15:30 My, Wy, Oni – mag. 16:00 Rower Błażeja – pr. dla młodzieży 16:25 Moda na sukces (2046) – serial prod. USA 16:50 Sportowy Express 17:00 Teleexpress 17:20 Gość Jedyńki 17:35 Plebania (343) – serial TVP 18:05 Na żywo – widowisko publ. 18:40 Publicystyka 19:00 Wieczorynka: Misiowanki – serial anim. prod. kanadyjskiej 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:06 Pogoda 20:09 Pogoda dla kierowców 20:20 Agentka o stu twarzach (20) – serial produkcji USA (za zgodą rodziców) 21:15 Sprawa dla reportera – pr. Elżbiety Jaworowicz 21:45 Tygodnik polityczny Jedyńki 22:35 Szerokie tory – rep. Barbary Włodarczyk 23:05 Monitor Wiadomości 23:25 Biznes raport 23:30 Pegaz 0:00 Żart – film dok. Jakuba Nowaka 0:20 Sytuacje rodzinne: Obok – film fab. prod. polskiej (1979); reż.: Feliks Falk; wyk.: Ewa Dałkowska, Wojciech Alaborski, Andrzej Szalawski 1:15 Cztery kąty z wyobraźnią: Kabowki – mag. poradnikowy

7:00 Studio urody 7:10 Dwójka Dzieciom: Żegnaj Rockefeller (4/13) 7:35 Dwójka Dzieciom: Marcei Szpak dziwi się światu „Pora koral!” 7:45 Dwójka Dzieciom: Przygody kota Filemona „Szukaj wiatru w polu” 8:00 M jak miłość (126) 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:20 Przystanek praca – mag. 10:35 VIII Międzynarodowy Festiwal Sztuki Cyrkowej – Warszawa 2003: Gala finałowa (2) 11:30 Doktor Ewa (9, ost.): Pożegnania – serial TVP 12:10 Kabaretowe kawalki 12:40 Telezakupy 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (383): Na urlopie 13:45 Mroczny rycerz (16): Potępieniec – serial prod. angielsko-nowozelandzkiej (za zgodą rodziców) 14:30 W krainie władcy smoków (9/26) – serial produkcji polsko-austriacko-chińskiej 15:00 Błękitna planeta: Filmowcy na falach – serial dok. prod. ang. 16:00 Panorama 16:21 Pogoda 16:30 Film dla niesłyszących: M jak miłość (167) – serial TVP 17:20 Złoty interes – widowisko 17:50 Program lokalny 18:30 Panorama 18:56 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:35 Reporterzy Arte: Łowcy nagród – film dok. prod. niemiecko-francuskiej (2002) 20:10 Zakonnica w przebraniu – komedia prod. USA (1992); reż.: Emile Ardolino; wyk.: Whoopi Goldberg, Maggie Smith, Kathy Najimy, Wendy Makkena, Harvey Keitel 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:28 Pogoda 22:40 Zakręty losu: Prześlpij się ze mną – dramat obycz. prod. USA (1994) (za zgodą rodziców); reż.: Rory Kelly; wyk.: Craig Sheffer, Eric Stoltz, Meg Tilly 0:05 Zaproście mnie do stołu – recital Elżbiety Wojnowskiej 0:55 Kryminalne zagadki Las Vegas (9/23) – serial prod. kanadyjskiej (tylko dla dorosłych)

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wronicza 17 8:25 Złotopolscy (521): Zawsze płacą kobiety 8:50 Eurotel 9:00 Zaczarowany ołówek (33): Safari z kamerą 9:10 Jedyńeczka: Pod ziemią – pr. dla dzieci 9:35 Niebezpieczna Zatoka (33/66): Śmieci 10:00 Panorama 10:05 360 stopni dookoła ciała: Choroba Creutzfelda-Jackoba 10:25 Pani Jola zmienia swoje życie (5): Uzależnienie od ważnej osoby 10:45 Szaleństwa medycyny: Akupunktura – mag. 11:00 Panorama 11:05 Linia specjalna 11:30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 12:00 Wiadomości 12:10 Rozmowy przy stole 12:40 Polaków portret własny 13:10 Teatr Telewizji: Jean Racine, „Fedra” (1985); reż.: Laco Adamik; wyk.: Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Bogusław Linda, Franciszek Pieczka, Ryszarda Hanin 14:40 Mistrzowie batuty: A. Duczmal – Antonio Vivaldi „Stabat Mater” 15:00 Wiadomości 15:10 Raj – mag. 15:35 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Waloński smak – mag. 16:00 Złotopolscy (521): Zawsze płacą kobiety 16:25 Szerokie tory – rep. 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:20 Gość Jedyńki 17:35 Jedyńeczka: Pod ziemią – pr. dla dzieci 18:00 Niebezpieczna Zatoka (33/66): Śmieci – serial prod. kanad. 18:25 Lasy i Ludzie 18:45 Polaków portret własny 19:15 Dobranoc: Niezwykłe przygody pod wierzbami (10/13): Pan Żaba ucieka z więzienia – serial anim. prod. czeskiej 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:06 Pogoda 20:09 Pogoda dla kierowców 20:10 Złotopolscy (521): Zawsze płacą kobiety – telenowela TVP 20:35 Dokument: Edward Gierek – nikt mnie już o nic nie pytał – film dok. Grażyny Ogrodowskiej 21:20 Teatr Telewizji: Jean Racine, „Fedra” (1985); reż.: Laco Adamik; wyk.: Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Bogusław Linda, Franciszek Pieczka, Ryszarda Hanin 22:50 Mistrzowie batuty: Agnieszka Duczmal „Wieczory muzyczne” Brittena 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody 23:30 Tygodnik polityczny Jedyńki – pr. publ. 0:15 Smak Europy 0:25 Monitor Wiadomości 0:40 Biznes raport 0:45 Polaków portret własny 1:15 Powtórki programów

6:50 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Warszawa w polskim filmie – serial dok. 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Transmisja obrad Sejmu RP (w przerwach Kurier o: 9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30) 16:00 Z plecakiem i walizką 16:20 Warto wiedzieć 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Rocznica pontyfikatu 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:45 Rekomendacje kulturalne 19:00 U siebie 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Telezakupy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gospodarczy 22:00 Tematy dnia 22:15 Patrol trójki 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:05 Lorna Doone (2, ost.) – dramat obycz. Wlk. Bryt. (1988)

6:00 Piosenka na życzenie 6:45 TV Market 7:00 Power Rangers – serial 7:30 Dziwolągi – serial 8:00 Piątka nieustraszonych – serial s.f. 9:00 Bar bez granic – pr. rozryw. 9:30 Idol 3 – pr. rozryw. 10:45 Bar bez granic – pr. rozryw. 11:30 Awantura o kasę – teleturniej 12:25 Samo życie – serial obycz. 13:00 Serca na rozdwoju – telenowela arg. 13:50 Czulość i kłamstwa – serial obycz. 14:20 Power Rangers – serial 14:45 Transformery – serial anim. 15:10 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:45 Informacje 16:10 Interwencja 17:30 Hugo Express 17:55

Bar bez granic – pr. rozryw. 18:30 Informacje, sport i pogoda 19:05 Gliniarz z dżungli – serial sens. 20:10 Bar bez granic – pr. rozryw. 21:05 Samo życie – serial obycz. (21:30 Losowanie Lotto) 21:45 Eksperyment Jasnowidz 23:05 Z Archiwum X – serial sensacyjny 23:45 Biznes informacja 0:15 Graffiti 0:30 Przebudzenie wiosny – pr. erot. 1:35 Dziewczyna 1993 roku: Anna Nicole Smith – pr. erot. 2:35 Aquaz Superchat

5:20 Uwaga! 5:40 Prawdziwa miłość – telenowela 6:30 Telezakupy 7:10 Córka przeznaczenia – telenowela 8:00 Ścieżki miłości – telenowela 8:50 Scooby Doo – serial anim. 9:15 Trele gra 10:15 Telezakupy 11:15 Rozmowy w toku 12:15 Na Wspólnej – serial obycz. 12:45 Powrót do Edenu – serial obycz. 13:45 Scooby Doo – serial anim. 14:10 Brzydula 15:00 Nikita – serial 16:00 TVN Fakty 16:20 Córka przeznaczenia – telenowela meks. 17:10 Prawdziwa miłość – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. 20:40 Morderca z moich marzeń – film sens. USA 22:35 Cela 23:10 TVN Fakty 23:35 Co za noc – serial dok. 0:05 Kasia i Tomek – serial kom. 0:35 Nikita – serial sens. 1:30 Nic straconego

7:25 Drew Carey Show – serial kom. 8:00 Alf – serial kom. 8:30 Tajemnicze pocałunki – telenowela 9:20 Cena miłości – telenowela 10:15 Łamislówka – teleturniej 11:05 Mission Impossible – serial 12:00 Mała księżniczka – telenowela 12:45 Telezakupy 14:30 Tajemnicze pocałunki – telenowela 15:20 Cena miłości – telenowela 16:10 Wiecie, jak jest (13, ost.) – serial kom. 16:40 Alf – serial kom. USA 17:10 Gliniarze na motorach – serial sens. 18:15 Mission Impossible – serial sens. 19:10 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Norman w tarapatach (1/22) – serial kom. 20:10 Trzecia nad ranem – film sens. USA 22:00 Ścigany – serial sens. USA 23:00 Oddana bez reszty – film sens. USA 0:50 Trzecia nad ranem – film sens. USA

6:15 Strefa „P” 6:45 VIP 7:00 Muzyczne listy 8:00 Super Mario Bros – serial anim. 8:30 Robocop – serial anim. 9:00 Reba – serial komed. 9:30 Oni, ona i pizzeria – serial kom. 10:00 Podwójna akcja – As wywiadu – serial sens. 10:30 Rozwód po amerykańsku – serial obycz. 11:00 Cud miłości – telenowela 11:45 TV Market 12:00 KINomaniaK 12:30 Gama 2003 13:30 Muzyczne listy 14:30 Crime Story – serial sens. 15:30 Artur – serial anim. 16:00 Hobbaczki 16:55 Ja się zastrzele – serial kom. 17:25 Sąsiedzka wojna – serial kom. 17:55 Cud miłości – telenowela 18:45 VIP 19:00 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy 20:00 Partnerki – serial kom. USA 21:00 Dziennik 21:20 Sport, pogoda 21:30 Amerykański Ninja 3 – film sens. USA 23:15 Zmory przeszłości – dramat sens. USA 0:45 X laski 1:15 Muzyczne listy 2:05 VIP

7:45 P. T. Barnum (1/2) – film biograf. USA 9:30 Moje sekrety – dramat obycz. USA 10:15 Strażnik snów (1/2) – dramat obycz. USA 12:00 Detektyw w sutannie – serial sens. 13:00 Córki McLeoda – serial obycz. 13:45 Dr Quinn 14:30 P. T. Barnum (1/2) – film biograf. USA 16:00 Moje sekrety – dramat obycz. USA 17:45 Córki McLeoda – serial obycz. 18:30 Dr Quinn 19:30 Cudze serce – dramat obycz. USA 21:00 Na parkiecie – film obycz. austral. 23:00 Wdowa po konfederacji mówi wszystko (2, ost.) – film obycz. austral. 0:30 Cudze serce – dramat obycz. USA 2:15 Na parkiecie – film obycz. austral.

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Chcesz...
– miło spędzić czas słuchając starych, niezapomnianych przebojów?
– poznać historię polskiej piosenki?
– nauczyć się piosenek, których teksty drukujemy w „Głosie”?
– zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?
Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.
Spotkania z Piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, uczestnik telewizyjnej Szansy na sukces, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca.
Następne Spotkanie w niedzielę, 26 października 2003 r. w kawiarence NCK (gmach A) o godzinie 16. Wstęp wolny. Przyjdź koniecznie, nie zapomnij!



ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 130)

To już było

(piosenka z repertuaru Maryli Rodowicz)

Muzyka i słowa: Andrzej Sikorowski

Z wielu pieców się jadło chleb, Bo od lat przyglądam się światu, Czasem rano zabolął łeb I mówili: Zmiana klimatu. Czasem trafił się wielki raut Albo feta proletariatu, Czasem podróz w najlepszym z aut, Częściej szare drogi powiatu.	Znikło gdzieś za nami, Choć w papierach lat przybyło, To naprawdę wciąż jesteśmy tacy sami.
Refren: Ale to już było I nie wróci więcej I choć tyle się zdarzyło To do przodu wciąż wyrzyna głupie serce.	Refren: Ale to już było...

Piosenka *To już było* zakończyła uroczysty jubileuszowy koncert z okazji 50-lecia XI Liceum Ogólnokształcącego im. Marii Dąbrowskiej w Nowej Hucie, który odbył się w piątek 17 października w Nowohuckim Centrum Kultury.

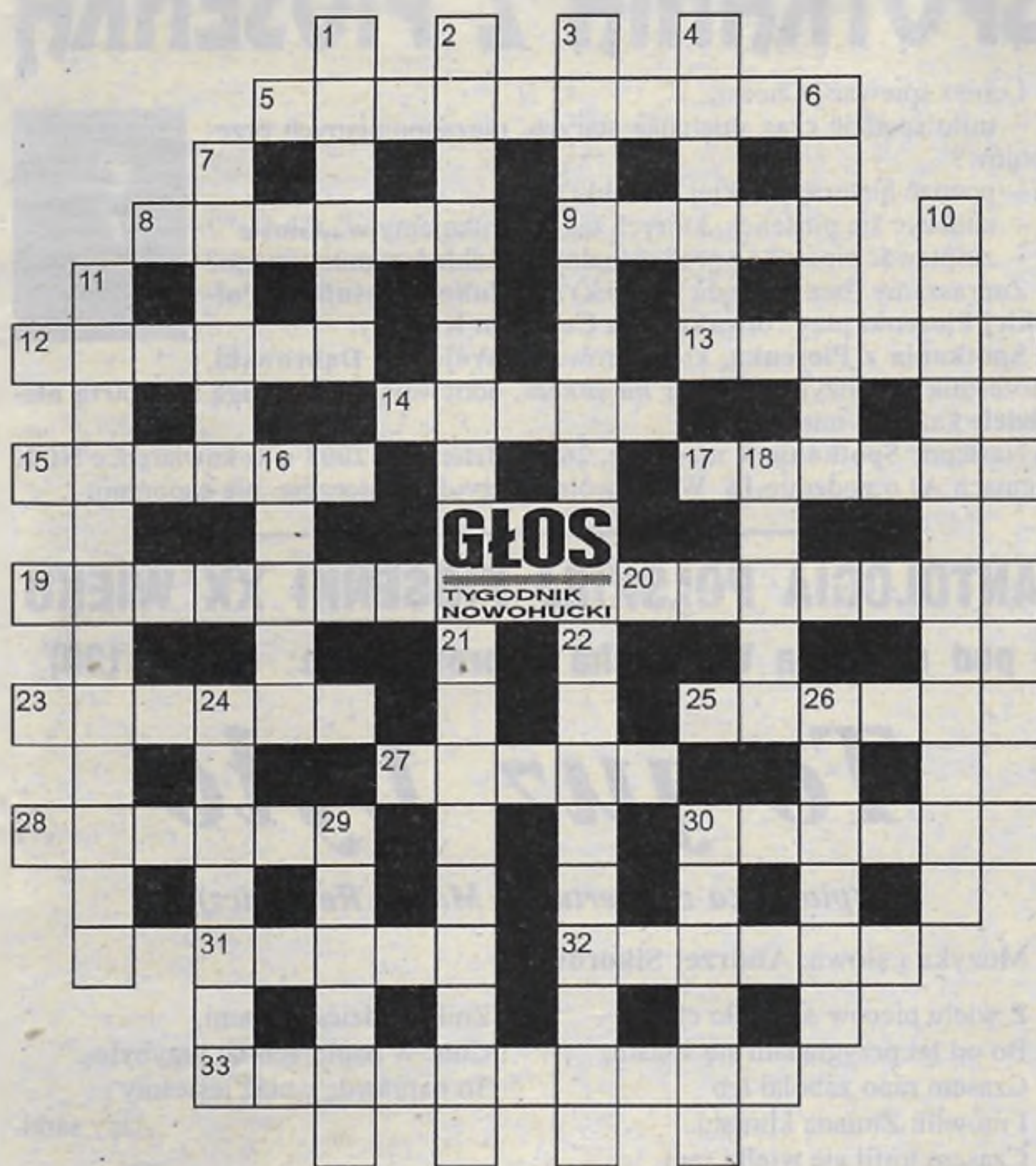
(dokończenie rocznicowych wspomnień z poprzedniego numeru)

W dzień naszej studniówki, 10 lutego 1962 roku, zmarł poeta Władysław Broniewski. Byliśmy niemal pewni, że na maturze będzie temat z Broniewskiego (liczyłem na to, bo wiele jego wierszy umiałem na pamięć), niestety, nie było.
Miałem szczęście spotkać na swojej drodze znakomitych nauczycieli i pasjonatów, którym wiele zawdzięczam. Dyrektorem był Józef Buzala, który uczył mnie w VIII klasie historii starożytnej, a potem propedeutyki filozofii. Języka polskiego, ale przede wszystkim pasji i zamiłowania do literatury, uczyła niezapomniana Karusia, Maria Peter (byłem żelaznym dyskutantem, aż przyłapała mnie, gdy zabierałem głos, nie przeczytawszy *Chłopów*), języka angielskiego – wychowawczyni Janina Jagła, historii nowożytnej – Zofia Serwa (pomagała mi na maturze, gdy coś nieskładnie improwizowałem na temat znaczenia Konstytucji 3 maja), geografii – Jan Hayduk, biologii i zajęć technicznych – późniejszy dyrektor liceum – Edward Hładylowicz. Dzięki fizykowi Czesławowi Kusowi, który stawiał „kosmiczne dwoje”, do dziś umiem rozwiązywać zadania z bilansu cieplnego, a Kazimierzowi Tulidowiczowi, zastępcy dyrektora – znam równanie soczewki i umiem doświadczaćlnie wyznaczać ogniskowe na ławie optycznej. Dzięki Alicji Kuligowej, rozpoczynającej lekcje porażającym zwrotem: *pozamykać, pochować, pytanie będziemy mieli...*, pamiętam wzory i reakcje chemiczne. Irenie Zbylutowskiej zawdzięczam pierwsze fascynacje obserwacjami nieba i piątkę z astronomii.
Szczególny wpływ wywarł na mnie Mieczysław Mamro, który tak umiał zainteresować matematyką i tak dobrze mnie jej nauczył, że rozwiązałem zadania maturalne w niecałą godzinę i, mimo iż jestem zdeklarowanym humanistą, wybrałem... studia matematyczne.
W X klasie byłem drużynowym harcerskim (prowadziłem 27 Krakowską Drużynę Harcerzy Uroczysko w Zielonym Szczepie im. Piotra Wysockiego). Mając 16 lat, pierwszy raz byłem komendantem obozu harcerskiego i to zdecydowało, że wybrałem pracę z młodzieżą i zawód nauczyciela, idąc w ślady swoich mistrzów z Jedenastki. Sądzę, że to ich dobry przykład przyczynił się do wyboru mojej życiowej drogi. I za to chciałbym im złożyć serdeczne podziękowania.

Wojciech Dąbrowski (absolwent XI LO, matura 1962)

GWIAZDOZBIÓR POLSKIEJ PIOSENKI WAGA

ANDRZEJ SIKOROWSKI (ur. 10 października 1949 roku w Krakowie), gitarzysta, kompozytor, autor tekstów i piosenkarz, jest absolwentem Uniwersytetu Jagiellońskiego (wydział filologii polskiej). Debiutował w zespołach studenckich (1970), jest laureatem Zimowych Gield Piosenki Studenckiej w Opolu, występował w kabarecie działającym przy Wyższej Szkole Rolniczej w Krakowie, a potem zespole wokalo-instrumentalnym Pod Budą (od 1974 roku). Śpiewa piosenki autorskie: *A w moim znaku Waga, Bardzo smutna piosenka retro, Kruków, Piwna 7, Przy niedzieli zabawa, To już było*. Skomponował piosenki: *Balada o ciotce Matyldzie* (śl. J. Hnatowicz), *Polska Madonna* (śl. Agnieszka Osiecka, nagroda dziennikarzy na XXIV KFPP w Opolu, 1987). Jest autorem muzyki do filmów animowanych (*Przygody Rzepa*) i piosenek dla dzieci.



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. chorobliwa skłonność do dochodzenia urojonych krzywd, 8. mają stolicę w Honolulu, 9. materiał na cegłę, 12. smak porażki, 13. odmieniec genetyczny, 14. pracownik pomocniczy w instytucji, 15. imitacja towaru na wystawie, 17. ciężka tkanina jedwabna, 19. miasto u podnóża Wezuwiusza zniszczone przez wulkan, 20. biała chmura kłębiasta, 23. brunatny syrop, produkt uboczny przy wyrobie cukru, 25. wystawia rogi i daje sera na pierogi, 27. internat, 28. orszak, 30. wdzięk, powab, 31. Cudzoziemska we Francji, 32. pod dżokejem, 33. polski podróżnik, geolog i badacz Australii (1797-1873).

PIONOWO: 1. kierunkowskaz, 2. terytorium położone w głębi kraju (w odniesieniu do Ameryki Południowej), 3. gnicie tkanek w żywym organizmie, 4. pogląd zaprzeczający istnieniu Boga, 6. klasztor męski plus dobra klasztorne, 7. pomoczowa awantura kibiców, 10. podświadome kłamstwo, 11. duża różnica zdań i rozbieżność sądów, 16. pospólstwo, 18. stary niedołężny mężczyzna, 21. wewnętrzny ganek otaczający budynek, 22. orzeszek ziemny, 24. zagarnięcie Austrii przez hitlerowskie Niemcy w 1938 r., 26. uchwyt przytrzymujący przedmioty podczas obróbki, 29. długowłose kot, 30. dzwieczna lub bezdzwieczna, nosowa lub ustna.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 5 listopada 2003 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 41:

POZIOMO: 5. logopedia, 8. spiker, 9. Tuluza, 12. wentyl, 13. turkus, 14. bilon, 15. śliwka, 17. Charon, 19. świadek, 20. fanatyk, 23. stępka, 25. orszak, 27. pchła, 28. insekt, 30. kaucja, 31. manual, 32. serwis, 33. Czeczenia.

PIONOWO: 1. żonkil, 2. Monrovia, 3. pentagon, 4. fiolet, 6. Opatów, 7. szarża, 10. Yellowstone, 11. autoryzacja, 16. Kodak, 18. honor, 21. kocmołuch, 22. półpasiec, 24. pleban, 26. Słupia, 29. truizm, 30. Kirgiz.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 41 wylosował p. **Grzegorz Marszałek, zam. os. Na Skarpie 7/55.** Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

TELEFON 998

W ostatnim tygodniu strażacy ze Szkoły Aspirantów Pożarnictwa odnotowali tylko 13 wyjazdów interwencyjnych. Był to tydzień dość spokojny, a kilka interwencji dotyczyło często zdarzających się o każdej porze roku pożarów śmietników.

POŻAR

W DOMOWEJ KOTŁOWNI

21 bm. około godz. 4 rano strażacy zostali zaalarmowani prośbą o pomoc w gaszeniu pożaru w jednym z domów w os. Kościelniki. Okazało się, że płonął zgromadzony w domowej kotłowni miał węglowy. Akcja gaśnicza trwała 3 godziny, a brali w niej udział również strażacy z miejscowej OSP. Należało wyrzucić z piwnicy cały miał. Skutkami tego nietypowego pożaru było znaczne zadymienie całego domu.

ZNOWU BOMBA

W ub. tygodniu strażacy odebrali kolejny fałszywy alarm o podłożeniu bomby. Tym razem – ze Szkoły Podstawowej nr 91 w os. Handlowym. Bomby nie było, a alarm był głupim żartem chyba... nieprzygotowanego ucznia. Żart żartem, ale stawia on na nogi po-

licję i strażaków i kończy się ewakuacją placówki.

WYPADEK Z KOTEM

19 bm w os. Willowym doszło do nieszczęśliwego wypadku, któremu tym razem uległ biorący udział w interwencji słuchacz drugiego roku Szkoły Aspirantów PSP. 19 bm. strażacy odebrali informację o uwięzionym na drzewie kocie. Podczas wspinania po drabinie, po uwięzione zwierzę, złała się gałąź, o którą drabina była oparta, i znajdujący się na drabinie strażak spadł na ziemię. Upadek skończył się złamaniem ręki i nogi.

– Dość często odbieramy zgłoszenia o uwięzionych na drzewach kotach. Nie lekceważymy ich, ale potem mamy problem – co z takim kotem zrobić? Gdy zgłaszaliśmy go w TOZ, kazano nam zwierzę odwieźć aż za Kraków, a my na to nie mamy czasu ani pieniędzy. Więc przeważnie zwierzę wypuszczamy, a zwykle jest ono bezdomne i ponieważ nie bardzo ma się gdzie podziać, bywa, że ponownie trafia na drzewo – podkreśla starszy kapitan Adam Siatka. (kl)

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 63 interwencje, pouczone 56 osób, ukarano mandatami karnymi 16 sprawców wykroczeń na kwotę 1450 zł, sporządzono 8 wniosków o ukaranie do Sądu Grodzkiego, do izby wytrzeźwień przewieziono 1 nietrzeźwą osobę.

NA STRAŻY MIASTA

• Strażnicy podjęli interwencję, w stosunku do osób bezdomnych, które spały w klatce schodowej bloku na os. Dywizjonu 303. Interwencję zgłosił mieszkaniec bloku zaniepokojony zachowaniem dwojga ludzi, przygotowujących się do snu. Strażnicy zaproponowali bezdomnym przewiezienie do noclegowni bądź skorzystanie z innej pomocy, jednak mężczyzna i kobieta nie skorzystali z tej propozycji i opuścili klatkę schodową.

• Strażnicy zabezpieczyli miejsce podziemnego wybuchu gazu na os. Teatralnym. Ponadto wraz z funkcjonariuszami policji oczyszczili teren z parkujących pojazdów, które uniemożliwiały podjęcie działań przez pracowników zakładu gazowniczego.

• Mieszkaniec os. Kalinowego zgłosił, że niepełnosprawny ruchowo nietrzeźwy mężczyzna, jeździ z góry na dół windą, wymachuje kulami i nie pozwala skorzystać z windy lokatorom. Zatrzymując się, obrzucał mieszkańców niecenzuralnymi słowami, grożąc trzymaną w rękę kulą. Strażnicy wyciągnęli pijanego mężczyznę z windy i doprowadzili do miejsca zamieszkania, gdzie przekazali żonie. Mężczyzna odpowie przed Sądem Grodzkim za używanie w miejscu publicznym słów nieprzyzwoitych. (sp)

**UZDROWICIEL
KOBIETA-FENOMEN
HALINA
CEGLIŃSKA-FORYSTEK**

o sprawdzonej i niespotykanej sile biopola.

Osiąga bardzo dobre efekty w leczeniu chorób psychosomatycznych, nerwic, stanów lękowych, depresji psychicznych, bezsenności, schorzeń reumatycznych, narządu ruchu, przewodu pokarmowego, układu moczowego, krążenia, oddechowego, chorób tarczycy i skóry.

Laureatka I miejsca w plebiscycie „Uzdrowiacza” na najlepszego uzdrowiciela w Polsce.

ZOSTATNIEJ CHWILI: Razem z Haliną Ceglińską-Forystek w seansie weźmie udział jej syn **Dariusz FORYSTEK** po powrocie z zagranicy. Znany jest m.in. ze znakomych efektów leczniczych w przypadku schorzeń męskich związanych z prostatą i zaburzeniami wzrodu.

Przyjmuje w Nowohuckim Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, dnia 28.10.2003 r. (wtorek), od godz. 17.00.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej obok. **Kupon jest ważny do 29 października 2003 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Jennifer Haigh pt. „Pani Kimble” wydaną przez „Muza S.A.” Jest to historia trzech kolejnych żon jednego mężczyzny – czarującego oportunisty i krętacza Kena Kimble’a. Opowiedziana z perspektywy każdej z pań Kimble, jest frapującym spojrzeniem na trzy odmienne typy kobiet, które stają się ofiarami własnych złudzeń i pragnień. Wyjątkowo oryginalny debiut powieściowy.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

GDZIE SĄ RODZICE?

Od kilku tygodni policjanci z VII KP otrzymywali liczne zgłoszenia i informacje o włamaniach do mieszkań w nowohuckich osiedlach, głównie w rejonie os. Wysokiego. Złodzieje włamywali się do mieszkań zarówno usytuowanych na parterach budynków, jak też do znajdujących się na wyższych kondygnacjach. Wchodzili przez okna i drzwi balkonowe, wykorzystując oczywiście chwilową nieobecność lokatorów. Skradli głównie sprzęt RTV, komputery, pieniądze, biżuterię i telefony komórkowe. Intensywne działania wykrywcze prowadzone przez funkcjonariuszy Sekcji Kryminalnej oraz Zespołu ds. Nietletnich tego komisariatu zaowocowały zatrzymaniem 6 nieletnich podejrzanych o udział we włamaniach. Są to chłopcy w wieku od 12 do 16 lat. Jeden jest uczniem szkoły podstawowej, czterej pobierają nauki w gimnazjum, a piąty uczy się w technikum. Ustalono, że są sprawcami co najmniej 10 takich czynów. Skradzione przedmioty sprzedawali w różnych miejscach. Uzyskane w ten sposób pieniądze wydawali na drobne, codzienne przyjemności i zakupy. Dalsze policyjne działania doprowadziły do zatrzymania 39-letniego mężczyzny, który skupował od nich skradzione przedmioty.

Przeszukania w ich miejscach zamieszkania pozwoliły odnaleźć część skradzionych przedmiotów, a także rzeczy zakupione za pieniądze uzyskane ze sprzedaży łupów m.in.: komputer, telefon komórkowy, odzież. W dalszym ciągu trwają czynności zmierzające do ustalenia całokształtu przestępczej działalności zatrzymanych i odzyskania skradzionych przedmiotów.

O dalszym losie nieletnich zadecyduje sąd rodzinny.

ROZBOJE

14 października, ok. godz. 1.00 w nocy na przechodzącego os. Zielonym mężczyznę napadł młody człowiek. Uderzył go i skradł mu neseser, w którym uszkodzony miał m.in: dokumenty, kalkulator i zegarek. Straty wycenił na 600 zł.

19 października wieczorem w os. Szkolnym trzech nastolatków napadło na mężczyznę. Przewrócili go i skopali. Skradli mu tylko dokumenty. Pokrzywdzony nic więcej przy sobie nie miał.

SKRADZIONO PAPUGI

W nocy z 20 na 21 października włamano się do sklepu zoologicznego w os. Zielonym, z którego prócz drobniaków skradziono dwie papugi „żako” i „kakadu”. Straty wyceniono na 16 tys. zł.

WYRWY

19 października po południu do przechodzącego os. Szklane Domy mężczyzny podbiegł młody człowiek, który wyrwał mu z ręki telefon komórkowy i uciekł.

Tego samego dnia, ok. godz. 12.00 do przechodzącej os. Kolorowym kobiety podbiegł złodziej i wyrwał jej z ręki torebkę. Miała w niej m.in: telefon komórkowy, klucze i dokumenty. Straty wyceniła na 2 tys. zł.

JEŹDZIŁ „PO PIJAKU”

15 października kilkanaście minut po północy, policjanci z Sekcji Ruchu Drogowego zatrzymali do rutynowej kontroli jadącego ul. Bora Komorowskiego kierowcę poloneza. Kierowca był pod wpływem alkoholu. W wydychanym przez niego powietrzu stwierdzono 2 promile alkoholu. Przypomnijmy, za prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu grozi kara do 2 lat pozbawienia wolności. (jdz)

Firma AUTO KOMPUTER

A. Bulanda, inż. L. Walasek

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

czynna od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-17.00

ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80

1. **Badania techniczne pojazdów do 3,5 t** (przeglądy rejestracyjne):

- ♦ badania techniczne okresowe,
- ♦ badania pojazdów zasilanych gazem,
- ♦ badania pojazdów zarejestrowanych po raz pierwszy za granicą,
- ♦ badania pojazdów po wypadkach skierowanych przez organ kontroli ruchu drogowego lub starostę (dowod rejestracyjne zatrzymane przez policję).

2. **Komputerowy system** pomiaru, kontroli i regulacji układów jezdnych samochodów osobowych i ciężarowych, do 3,5 t.

3. **Komputerowy system** badania sprawności amortyzatorów.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” poleca „Pamiętnik Orchidei – zapiski ocalonego z XX w.” Zygmunta Kałużyńskiego wydany przez „Bibliotekę latarni”. To podsumowanie życia autora i zarazem całego stulecia, na które ono w większości przypadło. Z pasją i niezwykłą dociekliwością napisana opowieść o świecie, w którym żyliśmy. Autor prowadzi nas przez chaos, starając się go uporządkować i przy okazji obalić zakorzenione mity.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej obok z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 29 października 2003 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601-42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświetlenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNA I ZDROWIE

◆ GABINET MASAŻU LECZNICZEGO (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Urocz. 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
◆ PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu) - badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.
◆ GABINET ALERGOLOGICZNY, lek. med. Małgorzata Stelmachowska, os. Jagiellońskie 19b, czwartek 18.00-19.00, tel. 0505-270-397, 425-84-79 po 19.
◆ GABINET KARDIOLOGICZNY, Lek. med. Krzysztof Idec, os. Centrum A bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 648-33-62, 644-10-49.
◆ USG - BEZ TERMINÓW. Jama brzuszna, narząd rodny, piersi, tarczycy, prostata, jądra, badania dziecięce (stawy biodrowe). Tel. 648-99-13. Os. Jagiellońskie.

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

Os. Złota Jesień 15b, tel. 641-59-84.

◆ CHIRURGIA (dr med. M. Trystuła)

- żyłki kończyn dolnych (operacyjnie lub scleroterapia), pajęczki naczyń
- choroby odbytu i jelita grubego (hemoroidy, szczeliny)
- choroby sutka (guzki)
- usuwanie znamion, blizn, narośli skórnych, tatuażu.

USŁUGI RÓŻNE

◆ USŁUGI SZKLARSKIE, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
◆ FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3, tel. 643-20-49, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
◆ PIECZĄTKI - pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU), Tel./fax 643-04-86 (10-18).
◆ ROWERY - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
◆ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
◆ NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI. Szkolne 14, 644-98-11.
◆ HYDRAULIKA, GAZ, C.O. - naprawy piecyków. 681-34-17.
◆ AWARIE WOD.-KAN.-GAZ-C.O. Całodobowo. 681-34-17.
◆ NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. Tel. 645-85-46, 0607-46-16-18.
◆ NAJTAŃSZE USŁUGI OPTYCZNE. Słoneczne 8, 643-78-22.
◆ NAPRAWA TELEWIZORA U KLIENTA. (012) 645-92-08.
◆ NAPRAWA RTV. Os. Centrum A 5, (012) 644-34-70.
◆ RTV - naprawa, przestrajanie. 645-47-65, 0609-72-57-91.

◆ NAPRAWA TELEWIZORÓW, MONITORÓW U KLIENTA. EKSPRESOWO. 648-13-55, 0502-789-662.
◆ NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW. GWARANCJA. Tel. 648-45-75, 0601-860-760.
◆ PRACOWNIA KALETNICZO-RYMARSKA, naprawa i sprzedaż: torebek, teczek, toreb, plecaków, waliz itp. Wszywanie zamków do kurtek skórzanych, namiotów. Nowa Huta, os. Boh. Września bl. 58. Tel. 645-76-13.
◆ MAŁOWANIE, gładź, ścianki gipsowo-kartonowe. Tanio, solidnie. Tel. 292-45-38, 0503-765-328. (Rachunki VAT).

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ „SALDO” - usługi księgowo-podatkowe. 641-07-59.
◆ „IN PLUS” - BIURO RACHUNKOWE, os. Złotej Jesieni 15C, tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowe, podatkowe, kadry, płace, ZUS.
◆ „PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24, tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
◆ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. Tel. 648-01-89.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ AGENCJA „NIERUCHOMOŚCI POLSKIE”. Poszukujemy ciekawych ofert domów, mieszkań, działek do sprzedaży, wynajęcia, dzierżawy. (012) 428-13-20. Licencja.
◆ „STYL” LICENCJONOWANE BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI. KUPNO - SPRZEDAŻ DOMÓW, MIESZKAŃ, DZIAŁEK. Zapewniamy: kompleksową, bezpieczną obsługę transakcji. Polecamy: porady prawne, kredyty bankowe. Biuro czynne we wtorki i czwartki od 11.00 do 18.00, os. Bohaterów Września 76 (pawilon). Tel./fax 647-52-47, 0602-12-82-82.
◆ AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA” - licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych.

Os. Ogrodowe 14, Tel./fax 644-00-59, 0501-780-951.
◆ TWÓJ DOM, os. Centrum E 21, tel. 643-76-60, 0501-406-227 www.twojdom.icenter.pl
◆ „WAGA” - kupno, sprzedaż, zamiana. 648-89-47.
◆ „ARKA-DOM” - Licencjonowane Biuro Obrotu Nieruchomościami. Pełna obsługa prawna, kredytowa. Kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań, domów, działek. Os. Jagiellońskie 19, pawilon koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74, 0502-212-002.
◆ AGENCJA „ALLIANCE” PILNIE POSZUKUJE mieszkań, domów, działek do sprzedaży i wynajmu. Szybka realizacja zleceń. Tel. 638-60-00.

UBEZPIECZENIA

◆ UBEZPIECZENIA - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „FILAR”, „P.T.U.”, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „AGROPOLISA”, „TUW FLORIAN” - DALEW, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.
◆ ATRAKCYJNE PAKIETY UBEZPIECZENIOWE OC, AC, NW dla samochodów wszystkich marek, także sprowadzanych do 10 roku eksploatacji. Brak zwwyżki za wiek auta, bez zaświadczeń o przebiegu ubezpieczenia. (012) 641-67-88, 0502-397-716.
◆ www.sfu.com.pl

JĘZYKI OBCE

◆ ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, al. Pokoju, 413-89-98, Prokocim 658-43-28.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ WULKANIZACJA pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół - „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej).
Tel. 425-70-08, 643-09-98. Pon. - piątek 8-18, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia: „Stomil Olsztyn, Dębica”, „Michelin”, „Pirelli”.
◆ AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, inż. L. Walasek. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przebiegły rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdných samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 26 (baza Hydrokopu), w godz. 8-16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06. Oddział Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80, pon.-pt. 7.30-17.00.
◆ WYPOŻYCZALNIA PRZYCZEP. Al. Solidarności (główna siedziba samochod. od ul. Ujastek 41). Pon.-sob 7.00-19.00. 0607-238-999.
◆ AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI, FOLIOWANIE SZYB. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
◆ AUTO-SERVICE: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.
◆ AUTOCENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, całodobowy parking strzeżony.
◆ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
◆ AUTOSZYBY - SERWIS. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
◆ Blacharstwo, lakiernictwo, mechanika. Szkolne 26, 644-88-44.

ARTYKUŁY BIUROWE

◆ „RENMAR” - hurtownia art, biurowych i szkolnych. Zajączk. biur, szkół, sklepów, os. Złotego Wieku 88. Tel. 641-32-32.
◆ „PAPAK” - OPAKOWANIA I ARTYKUŁY BIUROWE. Os. Kolorowe 16A. Tel./fax 6-433-433, tel. 642-15-59.

KWIACIARNIE

◆ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIA ZŁOTNICZA

◆ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

KREDYTY, POŻYCZKI

◆ CHWILÓWKI. (012) 422-14-52.
◆ LOMBARD, 0,5% dziennie, chwilówka. 656-03-53.
◆ ATRAKCYJNE CHWILÓWKI. (012) 632-59-79. CHWILÓWKI (012) 422-14-52.
◆ LOMBARD 0,5% DZIENNIE (012) 656-03-53.

PREZENTY, UPOMINKI

◆ ZBYCH ZAPRASZA NA STRYCH. Pl. Bieńczycki 22, I p.

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ A. AUTA uszkodzone kupię. (012)640-82-10.
◆ ANTENY najtaniej. (012)648-30-42.
◆ AUTOSKUP, gotówka natychmiastowo. (012)647-92-08, 0502-63-65-72.
◆ BUTLĘ acetylenowo-tlenową sprzedam. 0601-952-840.
◆ CENTRUM A, 50 m kw., IVp. sprzedam. (012)643-57-44 wieczorem.
◆ CYKLINOWANIE, układanie. (012)643-77-90, 0502-069-155.
◆ CZTEROPOKOJOWE sprzedaż, zamieni właściciel. (012)645-76-29.
◆ DAEWOO, fiata, skodę kupię. (012)647-22-03.
◆ DOŚWIADCZONY nauczyciel, kl. I-III pomoże dziecku w nauce. (012)648-87-73.
◆ DO wynajęcia pokój z kuchnią. 0694-584-498.
◆ DUET. Promocja. (012)648-23-83, 0501-92-77-35.
◆ FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, panele. (012)642-12-35, 0607-424-394.
◆ FLIZOWANIE, malowanie, panele, suche tynki, adaptacja strychów. 0505-294-588, (012)643-10-63.
◆ GARAŻ blaszak, ocieplany, koło sanepidu, sprzedam. (012)648-29-26, 0506-778-108.
◆ GARSONIERĘ lub pokój z kuchnią w Nowej Hucie, kupię. 0502-864-990.

◆ GAZ, awaria, naprawa piecyków oraz co. (012)681-39-62.
◆ KÓLDRY wyrób, przeróbki, czyszczenie pierza. Handlowe 8. (012)643-77-90.
◆ KUPIĘ bezpośrednio jedno lub dwupokojowe. (012)641-98-90.
◆ KUPIĘ dom wolno stojący w surowym stanie lub do remontu w okolicach Krakowa, do 120 tys. zł, bez pośredników. (014)66-56-554.
◆ KUPIĘ mieszkanie dwupokojowe, może być do remontu, os. Zgody, Urocz. Słoneczne. (012)643-75-03, 0604-617-950.
◆ LODÓWKI, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, 425-86-14.
◆ MALUCH 1991, zadbane, okazynie sprzedam. (012)641-19-43.
◆ NAPRAWA piecyków, hydraulika. (012)648-48-32, 0507-804-699.
◆ NIEMIECKI. (012)645-10-91.
◆ OPONY używane, zachodnie. (012)643-49-05.
◆ PILNIE kupię garsonierę. (012)648-26-41.
◆ POSPRZĄTAM, zaopiekuję się osobą starszą. (012)387-11-66, 0601-952-840.
◆ POŻYCZKI 48 h. 0605-731-828.
◆ POŻYCZKI. 0502-704-921.
◆ REGENERACYJNE posiłki. (012)644-10-52, 0504-950-765.
◆ REMONTY od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.
◆ SPRZEDAM 5 m sześciennych jesionu. (012)425-57-41.
◆ SZKLARSKIE pogotowie. (012)649-15-94.

◆ SZKLARZ, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.
◆ TAPICER, usługi. Tel. (012)644-59-92 po 17.00, 0604-893-174.
◆ TRZYPOKOJOWE. Oświetlenia, wyremontowane, umeblowane, 700.-. Tel. (012)641-98-90.
◆ WIDEOFILMOWANIE. (012)645-05-68.
◆ WŁAŚCICIEL sprzeda 3-pokojowe, os. Kościuszkowskie (można z garażem). (012)641-25-27.
◆ WYNAJMĘ salę gastronomiczną: przyjęcia rodzinne, okolicznościowe, komunie, inne możliwości. Tel. (012)643-51-55 (17.00-21.00), 0502-829-723.
◆ WYPOŻYCZALNIA naczyń. (012)411-85-90, 0608-187-971.
◆ ZAMIENIĘ garsonierę własnościową, 27 m kw. na dwupokojowe, niewłasnościowe w starej części Nowej Huty. (012)643-44-63.
◆ ZAMIENIĘ mieszkanie 45 m kw., zadłużone na garsonierę. 0505-099-534.
◆ ZAMIENIĘ mieszkanie 52 m kw. na 2 pokoje mniejsze. (012)644-55-84.
◆ ZAMIENIĘ mieszkanie 64 m kw. do 40 m kw., Huta. (012)643-06-80.
◆ ZAMIENIĘ pokój z kuchnią, kwaterekowe, na dwa pokoje. (012)643-10-69 po 18.00.
◆ ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. (012)645-45-05.
◆ ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.
◆ ZGUBIONO legitymację studencką. Tel. 0693-658-700.
◆ ŻALUZJE. (012)685-00-68.

Sprzedam garaż murowany przy HTS. Centralne ogrzewanie, prąd, woda, kanał. Tel. 0696-620-705, 644-38-37.

Pilnie zatrudnię pracownika w zakładzie wulkanizacyjnym. Tel. 643-09-98 lub 425-70-08.

KORTY TENISOWE

otwarte w godz. 8.00-22.00.

◆ Konkurencyjne ceny ◆ Sprzęt do dyspozycji grających
Rezerwacja: tel. 643-12-20
ul. Ptaszyckiego 4, obok Hali Tomeksu (d. KS Hutnik)

RESTAURACJA „U MANIUSIA” TRADYCYJNA POLSKA KUCHNIA

Organizuje: • przyjęcia weselne • bankiety okolicznościowe i obsługuje wycieczki

Nowa Huta, ul. Śliwkowa (niedaleko ronda Czyżyńskiego)
Tel. 644-46-16, 0606-289-621, fax 686-38-80



DRZEWIA KRZEWY
OZDOBNE, OWOCOWE
kora dekoracyjna
torf, ziemia
ul. Szybka
przy placu w Bieńczycach
tel: 643-40-22

INTER
PACK
BAGAŻNIKI
◆ UCHWYTY ROWEROWE
◆ BOXY SAMOCHODOWE
Sklep nr 1: Kraków, ul. Młyńska 8,
tel.: 413-57-95
Sklep nr 2: Kraków, ul. Kapelanka 15 G,
tel.: 267-47-75

STALOWE CENTRUM SERWISOWE



Stalowe Centrum Serwisowe HTS – Stal Handel w Krakowie, hutnicza spółka zajmująca się handlem wyrobami stalowymi prowadzi również usługi cięcia wzdłużnego i poprzecznego blach, z towaru zakupionego w spółce, jak również z towaru powierzonych. Spółka posiada dwie linie cięcia blach o różnych parametrach cięcia.

■ Linie do prostowania i poprzecznego cięcia blach firmy POLSVER z automatycznym transportem i pakowaniem arkuszy.

■ Linie do wzdłużnego cięcia blachy stalowej walcowanej na zimno w kęgach firmy POLSVER (blachy czarne, ocynkowane lub nierdzewne). Więcej informacji na temat możliwych parametrów cięcia można znaleźć na stronie internetowej firmy: www.hts-stalhandel.pl. Pytania szczegółowe dotyczące dostępności towaru i aktualnej ceny można kierować do: Dział Handlowy tel. (012) 684-13-10, 684-13-00 wewn. 123 do 126, 644-96-02, 425-75 06 wewn. 108 do 111. Dział Marketingu tel. (012) 425-75-06 wewn. 120.

Najtaniej w hutniczej stacji

NOTOWANIA BENZYNOWE

Stało się tak jak zapowiadaliśmy – paliwa zdrożały! Podwyżki dotknęły także stację benzynową PTS położoną wewnątrz Huty im. T. Sendzimir, choć i tak tutejsze ceny nadal należą do najniższych w mieście. W ubiegłym tygodniu aż dwukrotnie zmieniła się cena benzyn na stacji benzynowej: najpierw – z 3,30 za litr benzyna zdrożała do 3,35 zł, a od wtorku (21 bm) – znowu wzrosła, do 3,38 zł za litr. Więcej zapłacimy teraz również za olej napędowy, który zdrożał o 4 grosze: do 2,83 zł za litr. Zapraszamy!

ZIMOWISKA „GALEONU”

W ubiegłym „Głosie” przedstawiliśmy już ofertę zimowego wypoczynku dzieci i młodzieży, jaką na czas szkolnych ferii przygotowało Biuro Podróży „GALEON”. Dziś – więcej szczegółów. Warto zwrócić uwagę na szczególnie przystępne ceny i wszystkie atrakcje, które przygotowali organizatorzy, a które wchodzi w cenę.

BIAŁKA TATRZAŃSKA

Turnus I: 17 – 24.01.2004 r. Turnus II: 24 – 31.01.2004 r. (8 dni).

BIAŁKA TATRZAŃSKA – konkurująca skutecznie z Zakopanem CENTRUM SPORTÓW ZIMOWYCH – podhalańska miejscowość położona malowniczo nad rzeką Białką, z pięknymi widokami na Tatry i Gorce. W Białce T. na turystów czekają liczne sklepy, kioski, poczta, lodowisko-rolkowisko, kawiarenki, cukiernie. Są tu 2 kościoły, przychodnia lekarska i apteka. Można korzystać do woli z górskich saneczkowych i wyciągów narciarskich, terenów spacewowych, wspaniałych widoków i górskiego powietrza. W zimie czysty śnieg długo zalegający stoki okolicznych wzniesień (od grudnia do końca marca), dzięki licznym wyciągom pozwala na uprawianie narciarstwa.

WARUNKI NARCIARSKIE: w miejscowości jest ok. 20 wyciągów narciarskich na stokach oświetlonych, sztucznie zaśnieżanych, przygotowanych przez ratraki.

PENJONAT „U CIWERSA”, gdzie uczestnicy zostaną zakwaterowani, – położony jest w mniej ruchliwej części Białki Tatrzańskiej. Z okien domu rozciągają się piękne widoki, z jednej strony na Tatry Bielskie, a z drugiej na Gorce z Turbaczem. 50 miejsc w pokojach 2-, 3-, 4-os. z umywalkami z ciepłą wodą, na każdym piętrze łazienki z natryskami i WC; jadalnia, boisko do piłki nożnej, gier i zabaw, ping-pong, sprzęt nagłaśniający, sala bilardowa.

Ośrodek zyskał sobie uznanie wśród turystów ogromną gościnnością gospodarzy i bardzo dobrą kuchnią (kuchnia tradycyjna – na życzenie potrawy regionalne)!

Cena – 549 zł.

ŚWIADCZENIA W CENIE:

- UPOMINEK DLA KAŻDEGO UCZESTNIKA
- ZAKWATEROWANIE (jw.) 7 noclegów
- WYŻYWIENIE – 4 posiłki dziennie + suchy prowiant na drogę powrotną

- PRZEJAZD autokarem
- Kwalifikowana KADRA PEDAGOGICZNA, INSTRUKTOR NARCIARSKI, OPIEKA MEDYCZNA
- UBEZPIECZENIE NNW w czasie całego pobytu
- Codzienne DOWOZY pod WYCIĄGI w centrum Białki
- Całodniowa WYCIECZKA autokarowa do Zakopanego
- NOCNA JAZDA NA NARTACH na oświetlonym stoku
- OGNISKO z pieczeniem kiełbasy
- Zajęcia sportowo-rekreacyjne: narty, sanki, gry, zabawy, konkursy, filmy wideo
- DYSKOTEKI, ZABAWA KARNAWALOWA, BAL PRZEBIERAŃCÓW, OLIMPIADA ZIMOWA i wiele innych miłych niespodzianek.

Informacje dodatkowe:

Wymagane jest zabranie: legitymacji szkolnej, sprawnego sprzętu narciarskiego lub jabłuszek do zjeżdżania, obuwia domowego

Pierwszym świadczeniem jest obiad w dniu przyjazdu a ostatnim śniadanie w dniu wyjazdu.

Sprzęt narciarski, karnety na wyciągi uczestnicy zabezpieczają we własnym zakresie (orientacyjne ceny karnetów ok. 8 – 10 zł za 10 zjazdów).

KACWIN

Turnus I: 17 – 24.01.2004 r. Turnus II: 24.01. – 31.01.2004 r. (8 dni)

KACWIN – jedna z najbardziej malowniczych miejscowości polskiego Spisza – panorama Pienin z jednej i Tatr z drugiej strony.

We wsi zwarta zabudowa drewnianych zabudowanych domostw i unikatowych spichlerzy zwanych „sypańcami”, XV-wieczny kościół Wszystkich Świętych oraz młyn-tartak wodny. We wsi znajduje się piesze przejście graniczne na Słowację. W pobliżu pensjonatu nowo otwarty wyciąg narciarski.

NIEDZICA – położona w dolinie potoku Niedziczanka, XIV-wieczny spiski zamek obronny (ekspozycja etnograficzna, historyczna i przyrodnicza), zaporą wodną i Zalew Czorszyński. W Niedzicy znajduje się przejście graniczne ze Słowacją.

WARUNKI NARCIARSKIE:

Niedzica – kilka wyciągów orczykowych, 7 tras zjazdowych (dł. 180-700 m), Kacwin wyciąg orczykowy o dł. 300 m, trasy sztucznie naśnieżane, oświetlone.

Zakwaterowanie – OŚRODEK WYPOCZYNKOWY „KINGA”: duży ogród, miejsce na ognisko, w pobliżu ośrodka wyciąg

narciarski i górka saneczkowa, teren ogrodzony, 50 miejsc; pokoje 2-, 3-, 4-, 5-osobowe w układzie „studio” – na 2 pokoje 1 łazienka, jadalnia, TV, stół do ping-ponga, sala dyskotekowa, miejsce na ognisko, boisko do siatkówki, boisko do piłki nożnej. Zadaszone miejsce na grilla i ognisko (osłonięte od wiatru).

Ośrodek zyskał sobie uznanie wśród turystów ogromną gościnnością gospodarzy i bardzo dobrą kuchnią

Cena – 549 zł. W cenie:

- UPOMINEK DLA KAŻDEGO UCZESTNIKA

- ZAKWATEROWANIE (jw.) 7 noclegów

- WYŻYWIENIE (b. dobra kuchnia) – 4 posiłki dziennie + suchy prowiant na drogę powrotną

- PRZEJAZD autokarem, UBEZPIECZENIE NNW w czasie całego pobytu

- Kwalifikowana KADRA PEDAGOGICZNA, OPIEKA MEDYCZNA

- JAZDA na nartach pod okiem INSTRUKTORA NARCIARSKIEGO na stoku w Niedzicy (z kilkuminutowym dowozem autokarem pod sam wyciąg) i w Kacwinie

- Opłaty i BILETY WSTĘPU podczas wycieczek (na wstępy przewidziane w programie)

- NOCNA JAZDA NA NARTACH, KURS TAŃCA DISCO I TOWARZYSKIEGO (dla chętnych)

- DYSKOTEKI, ZABAWA KARNAWALOWA, BAL PRZEBIERAŃCÓW i wiele innych miłych niespodzianek

- KULIG SANIAMI GÓRALSKIMI z ogniskiem z pieczeniem kiełbasy

- Dodatkowe OGNISKO z PIECZENIEM KIEŁBASY

- zajęcia sportowo-rekreacyjne: narty, sanki, gry zabawy, konkursy, filmy wideo

- WYCIECZKI AUTOKAROWE:

NIEDZICA – zwiedzanie XIV-wiecznego zamku. WIZYTA NA GRANICY POLSKO-SŁOWACKIEJ – możliwość zakupów:

SZCZAWNICA – m. in. zwiedzanie kurortu i wyjazd kolejką na Palenicę.

Należy zabrać ze sobą paszport (dla chętnych na zakupy), legitymację szkolną, obuwie domowe. Pierwszym świadczeniem jest obiad, a ostatnim śniadanie + prowiant na drogę powrotną.

Sprzęt narciarski, jabłuska do zjeżdżania i karnety na wyciągi uczestnicy zabezpieczają we własnym zakresie (orientacyjne ceny karnetów ok. 10 zł za 10 zjazdów).

Dwa turnusy zimowiskowe zaplanowano również w ZAWOI i na SŁOWACJI – w Mlyńcekach. Zimowisko w Zawoi kosztuje 519 zł, a na Słowacji – 629. Więcej informacji w siedzibie biura i w przyszłym „GŁOSIE”.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNI HUT”

PROONUJE NA JESIEŃ 2003 r.



■ Wycieczki edukacyjne i zielone szkoły: Wierchomla, Piwniczna, Praga, Słowacja. Ceny – już od 250 zł za 5 dni. Cena obejmuje wycieczki, noclegi, wyżywienie, transport, opiekę gratis.

■ Wczasy regeneracyjne: polecamy ośrodek sanatoryjny z basenem i zabiegami w Iwoniczu Zdroju, Krynicę Zdrój, Zakopane, Wierchomlę i Bartkową.

■ Wczasy nad nie zatłoczonym już morzem: we Władysławowie, Dźwirzynie, Karwi, Kołobrzegu.

■ Wycieczki objazdowe po Europie: Włochy, Grecja, Szwajcaria, Hiszpania, Węgry, Wilno, Lwów i inne.

■ Tanie przewozy autokarowe i busy.

■ Organizację wycieczek integracyjnych dla zakładów pracy i szkoleń.

„UNI HUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Tel. (012) 644-46-66, wewn. 41-22, lub tel./fax 644-68-16, e-mail: bt.unihut@mail.hts.com.pl

BIURO PODRÓŻY „GALEON”



W Biurze Podróży GALEON znajdziecie Państwo wiele propozycji wycieczek dla szkół, imprez dla zakładów pracy oraz ofertę wypoczynku w sezonie jesienno-zimowym. Przedsiębiorstwo Transportu Samochodowego S.A. 31-959 Kraków, os. Górali 5. Tel. 0-12 642-26-20, kom. 0606-394-103, tel.

HTS centrala – 644-46-66 w. 57-60. www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



Jestem ogromnie ciekawa, jak żyje dzisiaj ten nieustraszony, nieprzeciętnie inteligentny (bo tylko taki mógł być zaakceptowany do działalności wywiadowczej), ceniony „Olek”. Jak już wiem, aktualnie kawaler orderu *Virtuti Militari* za udział w kampanii wrześniowej i dokonania jako zastępca kierownika 8 Ekspozytury wywiadu II Oddziału Komendy Głównej AK na Lwów. Oficerowie tej generacji przeważnie pełnią już „wieczną wartę”. On, „żywa karta” z polskiej historii minionego stulecia, powinien być postacią powszechnie znaną i otoczoną szacunkiem, na który solennie zasłużył.

Piotrkowski, starszy pan, ale nie dziadek, absolutnie nie dziadek w pospolitym rozumieniu tego określe-

Pochodzi z Mazowsza, gdzie rozległe równiny, daleko rysująca się linia horyzontu i karłowate wierzby w krajobrazie. Niedaleko Mławy rodzice posiadali spory majątek ziemski, dobrze zorganizowany. Jako że w pobliżu sąsiedowali z terenami granicznymi Prus Wschodnich, zawsze „Polska”, „nasz kraj” wymawiało się tu z należnym namaszczeniem, w którym czaiła się obawa o byt narodowy i lęk przed niepewnym sąsiedztwem. Henryk w Mławie chodził do szkół, maturę zdawał w Liceum im. Wyspiańskiego. Już jako kilkunastoletni chłopak bacznie obserwował otoczenie, przenikał przez granicę, przyjaźnił się nawet z rodziną pruską. Wiele widział, wiele rozumiał, przenosił informacje do mławskiej placówki wywiadu i kontrwywiadu. „Byłem wówczas fa-

kt, że nie wiedział o jej istnieniu nawet miejscowa Komenda Obszaru AK z siedzibą we Lwowie. Placówka ta działała cały czas sprawnie w okresie hitlerowskim. Szefem jej był kpt. Stefan Klewenhagen „Stukas”, a Henryk Piotrkowski był zastępcą szefa. Wkrótce młodego, sprawdzonego w wielu sytuacjach Henryka zaangażowano do pracy w Wydziale Bezpieczeństwa Delegatury Rządu, choć nadal, jak twierdzi, utrzymywał ścisły kontakt z „Stukasem”.

25 lutego 1945 roku Sowieci wpadli na trop Ekspozytury, zorganizowali tzw. kocioł. Zlikwidowany został lokal placówki, a ci, których tam zatrzymano, powędrowali do sowieckich więzień, na Sybir. Piotrkowskiemu udaje się nielegalnie przebrnąć przez nowo wytyczoną granicę radziecko-polską i przyjechać do Krakowa, gdzie już była u-

ryk Piotrkowski uznaje, że trzeba się ujawnić. Czyni to w Katowicach, korzystając z sytuacji, że tu mieszka kuzynka z rodziną, której mąż funkcjonariusz w PRL-owskich władzach sprawi, że potraktują go liberalnie. Gdy powraca do Krakowa, zostaje jednak aresztowany i naturalnie powiązany ze sprawą Klewenhagen „Stukas”, któremu zarzuca się jeszcze inne czyny, o których „Olek” naprawdę nie miał pojęcia. (Klewenhagen, świadek w procesie Okulickiego w Moskwie, to jeszcze inna dramatyczna karta historii, ale wymaga bardziej wyczerpującego i odrębnego potraktowania).

Henryk, podobnie jak Klewenhagen przesłuchiwany był przez UB w Poznaniu, następnie przewieziony do Katowic. Tu go tłuką do nieprzytomności. Pod ścianą, bez koszuli, odbiera ciosy pięścią, wymierzone w

– Spotykam znajomego, Bronka Skawińskiego, „batiara lwowskiego”, który był dyrektorem ekonomicznym technikum energetycznego. Bronck poradził mi napisać „dobry życiorys” i zatrudnił niezwłocznie na dwóch, skromnie opłacanych, etatach – kierownika magazynu i kierowcy. Likwidowano wtedy internat w Nowej Hucie, a blok pointernatowy, będący w gestii Bronka, w os. Na Skarpie, przeznaczono na mieszkania. Mogłem wybierać. Wybraliśmy z żoną to małe mieszkanie, bo nie chciałem, żeby zarzucano mi kiedykolwiek, że załatwiałem coś po znajomości...

Tak więc ten skromny żołnierz gnieździ się w najmniejszym z lokali tego budynku. On, który dzieciństwo i wczesną młodość spędził w rodzinnym dużym folwarku pod Mławą, dla którego później Ojczyzna była

Rehabilitacja nadeszła późno, zbyt późno!

BOHATEROWIE SĄ ZMECZENI

nia, okazuje się człowiekiem nadal lotnego umysłu, chociaż z wyraźną niepełnosprawnością fizyczną. Utracił w dużym stopniu słuch w czasie, jak wyznaje, przedwojennych przesłuchań, bity otwartymi dłońmi w okolice uszu. Ma i inne poważne dolegliwości, ale jako żołnierz, oficer, nie epatuje swoimi słabościami. Żona jego, Stanisława, jawi się obecnie jako mała, krucha kobieta z widocznymi oznakami niepełnosprawności, również nie tylko z powodu naturalnego upływu czasu. Zajmują na pierwszym piętrze budynku w os. Na Skarpie małe mieszkanie, na które składa się zaledwie jeden pokój i kuchnia. Żadne z nich nie skarży się jednak na warunki lokalowe. Chyba nigdy do tego nie przywiązywali należnej wagi albo nie mają zwyczaju utyskiwać na los i problemy materialne. Ja jednak odczuwam pańującą tu wielką ciasnotę i wyraźną skromność lokum. Wychowali w tych warunkach jednego syna, wspominają o jego szczęśliwej rodzinie i trójce dorosłych już wnuków. Najbliżsi, jeśli ich nie ma osobiście, są obecni w ich życiu poprzez liczne zdjęcia umieszczone na biblioteczce, na stoliku, na ścianach. Zdjęcia rodziny syna koegzystują jednocześnie z innymi, pochodzącymi z czasów dzieciństwa i młodości Stanisławy i Henryka. Można byłoby z nich na przykład odtworzyć ostatnie „konary” drzewa genealogicznego Piotrkowskich. Są podobny dziadków, rodziców i innych przodków rodu. W tym zacieśnieniu, współcześnie służących sprzętów i oznak z przeszłości rodziny oraz ojczystego kraju; w pomieszczeniu, dopełnionym pismami, książkami, drobnymi pamiątkami, przegadamy wiele, wiele godzin. Bohaterowie są zmęczeni, ale chcą mówić o tym wszystkim, co stanowi treść ich życia, niezwykle bogatego w wydarzenia. Najpierw Henryk wraca pamięcią, oczywiście, do bogatych w wydarzenia lat młodości, które przeżył burzliwie w różnych stronach Polski.

dunkiem patriotyzmu” – skwituje dzisiaj te pierwsze wywiadowcze kroki. „Czułem, że te pozornie poprawne stosunki graniczne nie będą trwałe w nieskończoność..”

Po maturze kontynuował naukę w Szkole Podchorążych w Zambrowie, a jesienią 1938 roku rozpoczął studia na Akademii Nauk Politycznych w Warszawie. Już wtedy współpracował ściślej z placówką wywiadowczą w Mławie. Gdy wybuchła wojna, z racji powiązań z wywiadem nie podlegał mobilizacji, ale sam ochotniczo zgłosił się do jednostki wojskowej w Łomży. Z 18 łomżyńską dywizją powędrował wkrótce bronić Brześcia nad Bugiem. Jego dalsze losy wiązały się z dziejami ziem kresowych. Sam osobiście odczuł, na czym polegało niemiecko-radzieckie współdziałanie w pierwszym okresie II wojny światowej i okupacja tych ziem. Gdy wzięte w dwa ognie zgrupowanie Brześć poddało się, w porozumieniu z Niemcami popędzili ich Sowieci, oddzielając w Włodzimierzu Wołyńskim ostatni człon kolumny, w której byli oficerowie. Dowiedział się, potem, że podobno ich rozstrzelano. On na szczęście był wśród szeregowych żołnierzy, którzy złożyli broń i dalej byli wolni.

Najbliższym, dłuższym przystankiem w jego życiorysie był Lwów. Tutaj nawiązał kontakt z podziemną organizacją. Nie mając jednak paszportu rosyjskiego, przez całe dwa lata ukrywał się tu i tam, nocował po strychach, piwnicach, ale w pewnym okresie przy szczęśliwym zbiegu okoliczności i kombinacjach nawet został zatrudniony w fabryce. Cały czas jego pasją jest wywiad.

We Lwowie „Olek”, „Zasieka” nawiązuje wówczas kontakt z Warszawą i organizuje 8 Ekspozyturę wywiadu II Oddziału Komendy Głównej Armii Krajowej w Warszawie. Jak sprytnie i finezyjnie ta jednostka wywiadowcza była skonstruowana i działała, jak głęboko była zakonspirowana, świadczy choćby

swojej rodziny jego dziewczyna Stanisława, przyszła żona.

Do Krakowa zaczynają wtedy nadciągać ludzie ze wschodu, ze Lwo-



Młody podchorąży Henryk Piotrkowski u progu wywiadowczej kariery.

wa, sporo wśród nich znajomych. Przyjeżdża też Klewenhagen, jego lwowski przełożony z Ekspozytury, którego poszukuje UB i którego „Olek” jakiś czas ukrywa. Załatwia Klewenhagenowi różne potrzebne dokumenty, repatriacyjne i inne, oraz czyste blankiety. Klewenhagen wyjeżdża do Poznania, tu jest aresztowany. Wydaje się też, skąd ma przy sobie duki in blanco, dlaczego posiada inne obciążające dokumenty.

Ukrywający swoją przeszłość Hen-

okolice serca. Pada, seria kopniaków... Dłońmi bity po uszach, traci słuch. „Nic nie powiedziałem” – potwierdza jeszcze dzisiaj. Proces odbył się w Katowicach w 1948 roku. Sąd wojskowy skazuje go na trzy lata więzienia za udzielenie pomocy swemu przełożonemu, „przestępcy”.

Odsiedział wymierzoną karę. W czasie odsiadki miał miejsce nawet moment wielce romantyczny, trochę podobnie, jak w znanym serialu „Na dobre i na złe”. W więzieniu odbył się jego ślub ze Stanisławą.

Powraca do żony, do Krakowa i okazuje się, że więzienie pozostawiło nie tylko namacalne urazy na ciele, ale również niezatarty ślad psychiczny. Obolały na ciele i duszy, słabo słyszy, serce po zawale ma mocno zmęczone. On, niezwykle odważny, nieustraszony, boi się teraz wszystkich i wszystkiego. „W każdym widzę konfidenta”.

Unika ludzi, odtrąca nawet pomocną dłoń życzliwych znajomych. Ale bicda zagląda w oczy, trzeba rozglądać się za jakąkolwiek pracą. Zaczyna szukać, chodzi od zakładu do zakładu, bezowocnie. Wszystko na nic. Wypytywany w przedsiębiorstwach przez personalnych, czasami przez młode dziewczyny zatrudnione w kadrach, o polityczną przeszłość odchodzi potem z kwitkiem. Załamany, myśli nawet o „noszeniu węgla”. I wtedy do zdesperowanego Henryka los się uśmiechnął.

jego sztabowym przykazaniem. Nadal zresztą, mimo zaawansowanego wieku, losy kraju go żywo obchodzą. Niezmiennie też, od kilkudziesięciu lat, nosi jeszcze przedwojenny złoty łańcuszek z krzyżykiem, w którego środkowym zwieńczeniu widnieje, orzełek z koroną. Być może ten łańcuszek, jak święty amulet, przeprowadził go przez najbardziej dramatyczne koleje losu?

Bogaty życiorys, z fabułą na intrygującą opowieść, trzeba siłą rzeczy jeszcze dopełnić, choćby tylko w największym skrócie. Henryk „Olek” nie tkwi w jednym miejscu. Wdzięczny Bronkowi, poszukuje jednak nowych możliwości zatrudnienia. Pracuje w Wydawnictwie Druków Akcydensowych, później w Elektromontażu-2. Kończy następnie kurs przewodników po Krakowie i terenie. Jako przewodnik po Krakowie przez 30 lat oprowadza wycieczki, także niemieckojęzyczne, czasami też z jęz. angielskim. To ostatni etap jego aktywności zawodowej. Dopiero tutaj czuje, że znowu robi coś bardzo ważnego. Przemierza z grupami wycieczkowymi wawelskie komnaty, grobowce królewskie, zatrzymując się prawie zawsze na dłużej w krypcie przed grobem Piłsudskiego, gdzie ma okazję bardziej szczegółowo przedstawić ojczyste dzieje... Ma z tego tytułu wiele satysfakcji.

Aktualnie porucznik w stanie spoczynku, dawny „Olek”, powinien faktycznie odpocząć po latach walki, pracy, zmagania z trudami życia, otoczony ludzką życzliwością. Myślę, że także przy zainteresowaniu władz samorządowych, wszak to jeden z niewielu żyjących dawnych oficerów, którzy tworzyli historię i sami są ważną częścią historii minionego stulecia. Ci bohaterowie są już zmęczeni. Zmęczony jest także „Olek”, późno, zbyt późno doczekał się formalnej rehabilitacji.

HENRYKA ROSIEK

Edukacja ekologiczna

WODA NA ZAKOCHANIE



Jak pająki uratowały życie króla Łokietka, dlaczego przy Bramie Krakowskiej warto mieć ze sobą butelkę na wodę – tych i innych rzeczy dowiedzieli się uczestnicy wycieczki do Ojcowa i okolic, zorganizowanej przez Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta.

Wycieczka do Ojcowskiego Parku Narodowego była jednym z elementów edukacji ekologicznej prowadzonej od kilku lat przez Ośrodek Kultury. Tym razem na wycieczkę zabrano około 40 dzieci z terenu dzielnicy XVII – Grębałowa, Łuczanie i Krzesławice.

Program ekologiczny polega na

tym, żeby dzieciom pokazać piękne krajobrazowo zakątki naszego regionu. A przede wszystkim, żeby je nauczył, jak należy zachowywać się na terenie rezerwatów ścisłych i parków przyrody. Czyli że nie należy podnosić kamyczków czy patyków, zabierać ze sobą do domu przyrodniczych pamiątek, zrywać listków. Tym razem dzieci obejrzały zamek w Pieskowej Skale, podziwiały wielkość Maczugi Herkulesa, wędrowały Doliną Spasowską i Prądnicką, podziwiając zwalone drzewa i szukając w potoku pstrągów, przeszły przez Bramę Krakowską, żeby odpocząć przy Źródle Miłości.

Niestety napić się z niego nie można było, ponieważ woda nie nadawała się do picia, o czym ostrzegła tabliczka informacyjna. Dzieci wysłuchały fragmentów historii Polski związanej z pobytem króla Łokietka w jaskini, która do dziś nosi jego imię, podziwiały nacieki skalne i samotnego nietoperza uczepionego skały, od której odróżniało go tylko futerko. Na wszystkie ich pytania dotyczące zarówno przyrody, jak i historii odpowiadał prowadzący wycieczkę Zygmunt Kiszka, czołowy organizator edukacji ekologicznej w Ośrodku Kultury.

Dzielnicy konkurs grantowy

WNIOSKI ROZPATRYWANE

Trwa rozpatrywanie wniosków zgłoszonych na dzielnicowy konkurs grantowy. 30 września upłynął termin przysyłania zgłoszeń.

Jeden z wniosków złożyła Parafia Rzymskokatolicka Miłosierdzia Bożego Klub Kulturalno-Oświatowy „Promyk” na bezpieczeństwo i przeciwdziałanie patologiom – 5,5 tys. zł. Drugi wniosek złożył Parafialny Klub Sportowy „Faustyna” na 2 tys.

zł organizację ferii z „Faustyną”. Trzeci wniosek złożył Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Zarząd Rejonowy Nowa Huta na wspieranie klubów seniora (3 tys. zł), a czwarty Stowarzyszenie Młodych Internautów „Świat w oknie” na Halową Ligę Piłki Nożnej chłopców szkół podstawowych dzielnicy XVII – 5 tys. zł.

Wystawa w Forcie

OKRUCHY ŻYCIA

Od 25 października w Młodzieżowym Domu Kultury Fort 49 „Krzesławice” obejrzeć będzie można wystawę fotografii Jerzego Aleksandra Karnasiewicza „Okruchy życia, meandry historii”. Jest to ciąg dalszy wystawy prezentowanej w krakowskim magistracie – tam jednak zaprezentowano zaledwie fragment ekspozycji, podczas gdy w MDK zobaczymy wszystkie 56 fotografii. Artysta wybrał je spośród naj-

lepszych robionych w ciągu ostatnich 25 lat.

Podczas wernisażu, jaki odbędzie się 25 października, obecny będzie wiceprezydent Miasta Krakowa Józef Winiarski, a otwarciu wystawy towarzyszył będzie krótki program artystyczny. Zobaczymy Teatr Ruchu z MDK ze spektaklem „Złamana Kartka”.

Wystawa czynna będzie do 16 listopada.



Drogi, chodniki i oświetlenie

PODZIAŁ ŚRODKÓW

Na sesji Rady dzielnicy XVII, jaka odbyła się 25 września, zaproponowano podział środków na zadanie powierzone „prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” na 2004 r. Ustalono także dysponentów środków.

Lista zadań obejmuje:

1. Remont nawierzchni ulic i chodników w osiedlu domków jednorodzinnych – 100 tys. zł (ZGK);
2. Remont chodnika wzdłuż ul. Kocmyrzowskiej od pętli tramwajowej do ul. Kantorowickiej – 80 tys. zł (ZDiK);
3. Wykonanie chodnika ok. 200 mb w ul. Architektów od pętli autobusowej – 60 tys. zł (ZGK);
4. Opracowanie projektu kanalizacji opadowej w ul. Wańkowicza – 30 tys. zł (ZGK);
5. Remont chodników w osiedlu domków jednorodzinnych – 30 tys. zł (ZGK):
 - ul. Kownacka ok. 50 mb
 - od ABC wzdłuż wodociągów ok. 50 mb
 - między ul. Olczakowej i Jasia i Małgosi ok. 25 mb;
6. Remont poboczy w ul. Gustawa Morcinka od ul. Kantorowickiej do Zesławic – 30 tys. zł (ZDiK);

7. Remont chodnika przy ul. Wańkowicza – 30 tys. zł (ZDiK);
8. Budowa 7 miejsc postojowych przy ul. Morwowej – 25 tys. zł (ZGK);
9. Remont ul. Stefczyka i Studziennej – 20 tys. zł (ZGK);
10. Utwardzenie drogi polnej od ul. Lubockiej przed przejazdem kolejowym – 20 tys. zł (ZGK);
11. Opracowanie koncepcji chodnika przy ul. Glinik – 20 tys. zł (ZGK);
12. Rozwiązanie przepływów wody przy ul. Stefczyka z rowem odprowadzającym i doprowadzającym – 20 tys. zł (ZGK);
13. Przeprofilowanie dojazdu do MDK Fort 49 – 15 tys. zł (ZGK);
14. Remont chodnika przy ul. Morwowej wzdłuż bl. 39 – 10 tys. zł (ZGK);
15. Remont chodnika przy ul. Architektów – 10 tys. zł (ZGK);
16. Remont oświetlenia na terenie Dzielnicy – 190 tys. zł (ZDiK).

Na 2004 rok

OGRÓDKI I ZIELEŃCE

Ustalono listę zadań na 2004 rok w ramach zadania powierzonego „Tworzenie, modernizacja i utrzymanie ogródków jordanowskich oraz zieleńców i skwerów”.

Na bieżące utrzymanie ogródków na terenie dzielnicy przeznaczono 15 tys. zł, na utrzymanie zieleńców i skwerów 10 tys. Ponadto 2 tys. zł zabezpieczono na sprzątanie terenu Zielonego Jaru po imprezach plenerowych, 36 300 zł na wyposażenie ogródków według wskazań dzielni-

cy i 30 tys. zł na pielęgnację zieleni wysokiej i niskiej według wskazań dzielnicy. 40 tys. zł przeznaczono na wykonanie toru jazdy na deskorolkach.

Dysponentem środków jest Zarząd Gospodarki Komunalnej.

Koledze

JÓZEFOWI MADEJSKIEMU

Radnemu Dzielnicy XVII Miasta Krakowa

wyrazy ubolewania z powodu śmierci MATKI składają Koleżanki i Koledzy z Rady Dzielnicy XVII

BY W DZIELNICY BYŁO BEZPIECZNIEJ

Rozmawiamy ze Stanisławem Marandą,
zastępcą przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII,
odpowiedzialnym za problematykę bezpieczeństwa
i porządku publicznego w Dzielnicy

◆ **Panie Przewodniczący, w czerwcu br. został powołany Dzielnicowy Zespół Koordynacyjny. Jakie są zadania tego ciała?**

– W skład zespołu wchodzi przedstawiciele różnych grup społecznych. Są w nim przedstawiciele wspólnot mieszkaniowych, policji, Straży Miejskiej, Ochotniczej Straży Pożarnej, radni z komisji praworządności. Jak widać, spectrum jest dość szerokie. Zespół zajmuje się problematyką szeroko rozumianego bezpieczeństwa, w ramach programu „Bezpieczny Kraków”. Ostatnio, na przykład, powołaliśmy podzespół do spraw zapobiegania narkomanii, który ma wypracować wytyczne w tym zakresie. Wypracowane przez nas opinie i wytyczne zostaną przekazane szkołom do realizacji. O naszych propozycjach będziemy również informować władze miasta – prezydenta i Radę.

◆ **A co zespół myśli o proponowanych w Radzie Miasta zmianach w zakresie uregulowań dotyczących sprzedaży alkoholu. Myślę o zmniejszeniu ze 100 do 50 metrów wymaganej odległości od punktu sprzedaży do miejsc chronionych (np. szkół) i o zwiększeniu do bodajże 850 liczby punktów, w których alkohol będzie mógł być sprzedawany?**

– Zespół nie zajmował się tą sprawą, ale prywatnie mam negatywną opinię o proponowanych zmianach. Uważam je za duży błąd. Odległość staje się powoli fikcją, więc lepiej może w ogóle z niej zrezygnować. A sprawa zwiększenia limitu punktów sprzedaży alkoholu? Cóż, sklepów z alkoholem mamy już pod dostatkiem. Wydaje mi się, że zwiększenie liczby punktów sprzedaży, wbrew temu co twierdzą rzecznicy zmian, wcale nie przyniesie zwiększenia liczby miejsc pracy. To fikcja.

◆ **Z jakimi problemami stykacie się Państwo, rozmawiając z ludźmi?**

– W trakcie naszego ostatniego spotkania w Chałupkach znów podniesiona została sprawa wałów przeciwpowodziowych. To problem bardzo ważny dla południowych terenów Nowej Huty. Po ostatnich powodziach w Krakowie odremontowano i podniesiono w niektórych miejscach wały przeciwpowodziowe. W Nowej Hucie nie zrobiono jednak niemal nic. Na dobrą sprawę od Elektrociepłowni w Łęgu po Wolicę wały wymagają pilnego remontu. Po pierwszej wielkiej powodzi w 1998 roku, sprawa ta nie została załatwiona. Gdy tylko podnosi się woda na Wiśle, mieszkańcy Lesi-

ska, Kujaw czy Chałupki drżą o swoje gospodarstwa. Oczywiście zdajemy sobie sprawę, że na prace nie wystarczą pieniądze gminy – włączyć się muszą i wojewoda i urząd marszałkowski.

◆ **A jak wygląda współpraca z policją?**

– Na razie jesteśmy zadowoleni. Co jakiś czas spotykamy się z policjantami z VIII Komisarzatu Policji i omawiamy stan bezpieczeństwa oraz wskazujemy najpilniejsze zadania. Trochę problemów mamy z realizowaniem zakupów dla policji. Idzie to dość opornie, gdyż zmieniły się przepisy. Policja nie jest już w budżecie miasta. Więc kupujemy np. kamizelki kuloodporne i przekazujemy je policji „w użyczenie”.

◆ **Jak wygląda sprawa monitorowania placu Centralnego i okolic. Czy będą nowe kamery?**

– Tak. W os. Centrum A, z wylotem na al. Solidarności i na al. Jana Pawła II, która będzie monitorować okolice banku PKO, NCK i przyległych terenów. Tam są już podciągnięte kable. Kamery przewidziane są w budżecie na rok przyszły. Gdyby udało nam się znaleźć sponsorów, to być może pojawiłby się też kamera w rejonie skrzyżowania w pobliżu kościoła na Szklanych Domach. Kamera byłaby umieszczona na os. Stalowym, obejmując swoim zasięgiem cały tamtejszy rejon.

◆ **Może na koniec powiedzmy jeszcze parę słów o oświetleniu naszych osiedli. Wiadomo, że osiedle ciemne to osiedle niebezpieczne...**

– No właśnie. Wymiana oświetlenia i doświetlenie osiedli opóźniło się. Co prawda, my przeznaczaliśmy na to zadanie sporo pieniędzy, ale Zarząd Dróg i Komunikacji trochę nas wodził za nos z przetargami, tak że na razie efekty są niewielkie. Tak czy inaczej program doświetlenia osiedli będzie realizowany. I to zarówno w zakresie wymiany lamp – z żółtych na świecące jasno – jak i uporządkowania całego systemu. Dzisiaj wiele lamp jest schowanych w drzewach, co jeszcze bardziej pogarsza sytuację. Będziemy też apelować do wspólnot mieszkaniowych o montowanie na budynkach halogenów, które włączają się wraz z zapadnięciem zmroku i dają bardzo jasne światło, a koszty takiego doświetlenia są naprawdę niewielkie. Widziałem już takie lampy na dwóch blokach w os. Centrum D czy w os. Szkolnym. To daje doskonały efekt.

◆ **Dziękuję za rozmowę.** (f)

O Puchar Dzielnicy XVIII

ZAWODY PIŁKI HALOWEJ

W pierwszej połowie października br. w hali sportowej Gimnazjum nr 48 w os. Kolorowym odbyły się turnieje o Puchar Dzielnicy XVIII. 4 i 5 października zagraли uczniowie klas IV–VI szkół podstawowych, a 11 i 12 października – uczniowie gimnazjów. Rozgrywki – wraz z Dzielnicą XVIII – zorganizowało Stowarzyszenie Młodych Internautów „Świat w Oknie”. W młodszej grupie po raz pierwszy w rozgrywkach wzięła udział grupa dziewcząt.

4–5 X – rozgrywki klas IV–VI szkół podstawowych

Grupa A

SMI I (Dziewczęta) – SMI II (Chłopcy) 3–9. Bramki: Górka, Szczepanik (2), Karwowski (5), Oleksy (2), Szczepanik.

STALOWI BAWARCZYCY – SMI I 2–4. Bramki: M. Klęk (2), Jasiak (2), Szczepanik (2).

STALOWI BAWARCZYCY – SPARTAKUS II 105 1–5. Bramki: M. Klęk, Kurowski, Błasiński (4).

SMI II – SPARTAKUS II 105 1–6. Bramki: Michalewicz, Błasiński (3), Piskorz, Kurowski, K. Bobola.

SMI I – SPARTAKUS 105 2–5. Bramki: Szczepanik, Jasiak, Błasiński, Piskorz (2), Kurowski, Bednarczyk.

SMI II – STALOWI BAWARCZYCY 7–12. Bramki: Sowronek (2), Karwowski (3), Michalewicz (2), Dutka (4), M. Klęk (6), K. Klęk (2).

I miejsce: SPARTAKUS II 105

II miejsce: STALOWI BAWARCZYCY

Grupa B

SPARTAKUS I 105 – KRAKOWIACY 5–3. Bramki: Bobola (2), Marzec, Sudolski (2), S. Kapowski (2), Michalewski.

KRAKOWIACY – KRAKUSY 80 2–10. Bramki: Kapowski, Michalewski, Janczy (3), Żugajewicz (2), Gouda (2), Makulski, Krupa.

SPARTAKUS I 105 – KRAKUSY 80 1–11. Bramki: Wójcicki, Krzyżak, Makulski (4), Żugajewicz (2), Jękot, Krupa (3).

Na zawody – pomimo zgłoszenia – nie dotarła grupa ze Szkoły Podstawowej nr 88.

I miejsce: KRAKUSY 80

II miejsce: SPARTAKUS I 105.

Rozgrywki finałowe:

O III miejsce: STALOWI BAWARCZYCY – SPARTAKUS I 105 12–2. Bramki: K. Klęk (4), Dutka (2), Klęk (4), Potępa, G. Kuś, Bobola (2).

O I miejsce: SPARTAKUS II 105 – KRAKUSY 80 3–4. Bramki: Błasiński (2), Bednarczyk, Janczy, Krzyżak, Makulski (2).

Najlepszym bramkarzem turnieju okazał się **Adrian Jękot** z KRAKUSÓW 80, najlepszym strzelcem **Marcin Sajur** ze SPARTAKUSA I 105, a najlepszym piłkarzem **Kamil Klęk** ze STALOWYCH BAWARCZYKÓW. Nagrodami indywidualnymi nagrodzone zostały dwie dziewczyny: **Dorota Górka** i **Weronika Nowak** z SMI I. Dwie najlepsze drużyny zawodów: KRAKUSY 80 i SPARTAKUS II 105 wezmą udział w rozgrywkach Superpucharu Nowohuckich Dzielnic.

11–12 X – rozgrywki gimnazjalistów

Grupa A

KRAKUSY 80 – FC PIASTÓW 7–12. Bram-

ki: Stabrawa (4), Zabiegło, Tokarek (2), Pitra (6), Poławski (3), Pater (3).

SPARTAKUS 105 – CENTRUM „B” 8–3. Bramki: Kowalczyk (3), Jędrzejczyk (4), Fielek, Piżuch, Wilk (2).

SPARTAKUS 105 – KRAKUSY 80 8–4. Bramki: Jędrzejczyk (4), Kutyla (2), Fielek, Antkowiak, Stabrawa (2), Zabiegło (2).

CENTRUM „B” – FC PIASTÓW 6–13. Bramki: Zygmunt (3), Piżuch, Ślęzak, Dworzecki, Pater (3), Pitra (7), Poławski (2), Waliłko.

FC PIASTÓW – SPARTAKUS 105 5–12. Bramki: Poławski (2), Pitra (2), Pater, Kutyla, Filek, Hubert (2), Antkowiak (2), Jędrzejczyk (4), Kowalczyk (2).

I miejsce: SPARTAKUS 105.

II miejsce: FC PIASTÓW.

Grupa B

UKS TĘCZA – NIEZNISZCZALNI CENTRUM „A” 2–9. Bramki: Nowak, Nawara, P. Urbaniec (3), A. Wolak (3), P. Rusek, J. Rusek, Machynia.

KAZIMIERZ 3 – STALOWI KRÓLEWSCY 10–3. Bramki: Konieczny (2), Bujak (4), Nowotny, Swoszowski (2).

UKS TĘCZA – KAZIMIERZ 3 2–13. Bramki: Biel, Nowak, Swoszowski (4), Konieczny (2), Kalh, Bujak (6)

UKS TĘCZA – STALOWI KRÓLEWSCY 7–4. Bramki: Ptak, Łabuz (2), Biel (2), Karpierz, D. Nowak, Nowak (2), Górka, Goncza.

NIEZNISZCZALNI CENTRUM „A” – KAZIMIERZ 3 4–5. Bramki: A. Wolak (3), K. Wolak, Konieczny, Swoszowski (3), Fijał.

KRÓLEWSCY STALOWI – NIEZNISZCZALNI CENTRUM „A” 2–9. Bramki: Górka, Serba, Machynia (2), K. Rusek, P. Rusek, Urbaniec (2), K. Wolak, A. Wolak (2).

I miejsce: KAZIMIERZ 3.

II miejsce: NIEZNISZCZALNI CENTRUM „A”.

Rozgrywki finałowe:

O III miejsce: NIEZNISZCZALNI CENTRUM „A” – FC PIASTÓW 7–10. Bramki: Urbaniec (3), P. Rusek, A. Wolak (2), Machynia, Pater (5), Pitra (5).

O I miejsce: SPARTAKUS 105 – KAZIMIERZ 3 7–1. Bramki: Jędrzejczyk (2), Chubert, Kutyla, Antkowiak, Kowalczyk, Bujak.

Za najlepszego strzelca turnieju uznano **Łukasza Pitrę** z FC PIASTÓW, za najlepszego zawodnika – **Adama Swoszowskiego** ze SPARTAKUSA 105, a najlepszym bramkarzem okazał się **Marcin Kutyla** z drużyny KAZIMIERZ 3.

Organizatorzy wyrażają podziękowanie dyrektor Gimnazjum nr 48 w os. Kolorowym 29, pani **Krystynie Kotarbie**, za udostępnienie sali gimnastycznej, a zawodnikom dziękują za sportową postawę i brak agresji na boisku. Słodki poczęstunek dla młodych piłkarzy oraz puchary ufundowali opiekunowie drużyn i Rada Dzielnicy XVIII. Puchary wręczyli p. **Tadeusz Żółty** ze Stowarzyszenia Młodych Internautów oraz p. **Stanisław Głowacz** w imieniu Rady Dzielnicy XVIII. (f)

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: Józef Krężolek, zastępca przewodniczącego: Stanisław Maranda, członkowie Zarządu: Krystyna Jastrzębska, Stanisław Głowacz, Anna Kurczyńska. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00-17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

KIRCHMAYER JERZY

Generał WP (1895–1959) urodzony w Krakowie (Krzesławicach), dzieciństwo w Krzesławicach, w 1918 roku w III Korpusie Polskim na Ukrainie, potem w 7 pułku artylerii polowej, uczestnik wojny polsko-bolszewickiej 1920 roku, elew Szkoły Podchorążych Artylerii i Wyższej Szkoły Wojennej, major dyplomowany, w kampanii wrześniowej 1939 roku zastępca szefa Oddziału Operacyjnego armii „Pomorze”, w 1940 roku szef sztabu okręgu AK Warszawa województwo, w 1944 roku podpułkownik Komendy Głównej AK, współtwórca planu akcji zbrojnej AK „Burza”, od 1944 roku szef Wojskowego Instytutu Historyczno-Naukowego Sztabu Generalnego, w 1946 roku pułkownik, organizator Akademii Sztabu Generalnego, w 1949 roku generał brygady, dyrektor naukowy ASG, w 1951 roku skazany w procesie generałów, w 1956 roku zrehabilitowany, pracownik Instytutu Historii PAN, autor monografii „Powstanie Warszawskie”. Zmarły w Warszawie.

KIRCHMAYER JULIAN

Polityk (1827–1874) urodzony w Krzesławicach, od 1861 członek Tow. Gospodarczo Rolniczego w Krakowie, w latach 1870–73 poseł do Sejmu Galicyjskiego, z okręgu Kraków Mogiła Liszki Skawina, deputat do austriackiej Rady Państwa, przewodniczący komisji drogowej w Sejmie Galicyjskim, korespondent „Gazety Warszawskiej”, zmarły w Krzesławicach, pochowany w grobach rodzinnych w Pleszowie, zostawił ośmiu dzieci.

KIRCHMAYER MATEUSZ

Właściciel ziemski (1776–1831) urodzony w Krzesławicach, dziedzic Krzesławic, członek krakowskiego Towarzystwa Dobroczynności, donator części majątku na cele charytatywne. Zmarły w Pleszowie i pochowany w tamtejszym kościele.

KIRCHMAYER WITOLD

Oficer Wojska Polskiego (1905–1977) urodzony w Pleszowie, elew Szkoły Podchorążych Artylerii w Toruniu, na różnych stanowiskach dowódczych w WP, we wrześniu 1939 roku major i dowódca dywizjonu artylerii konnej, uczestnik kampanii wrześniowej 1939 roku, kawaler Srebrnego Krzyża Virtuti Militari, w latach 1939–45 więzień oflagu w Woldenbergu, zmarły w Krakowie, pochowany w grobach rodzinnych w Pleszowie.

KIRCHMAYER WINCENY ANTONI

Bankier (1791–1857) urodzony w Krzesławicach, prezes Kongregacji Kupieckiej, starszy Giełdy Kupieckiej, właściciel Domu Bankowego, w 1830 roku nabywca Pleszowa i Kujaw od księcia Kazimierza Czartoryskiego, założyciel gorzelnii i olejarni z maszynami parowymi o mocy 8 KM produkującej oleje do lamp oświetlających mieszkania, w 1831 roku główny dostawca wojskowy rządu powstańczego Królestwa Kongresowego, w 1844 roku członek pierwszej dyrekcji Kolei Krakowskiej, w 1850 roku pierwszy prezes Izby Przemysłowo-Handlowej, w 1853 roku organizator Komitetu Pogorzeli i radny w Radzie m. Krakowa. Zmarły w Krakowie.

KIRCHMAYER WINCENY MARCIN KANTY

Działacz polityczny i gospodarczy (1820–1893) urodzony w Krakowie, kształcił się w Krakowie i Paryżu, praktykant handlowy w Austrii i

Niemczech, dziedzic firmy handlowej przy Rynku Głównym 44, domu bankowego i majątków ziemskich, m.in. w Pleszowie i Kujawach, założyciel w 1864 roku w Krakowie targowicy miejskiej, od 1848 roku związany z „Czasem”, w latach 1855–70 jego właściciel, uczestnik w konsorcjum budowy kolei arcyksięcia Karola Ludwika i członek Rady Zawiadawczej, w latach 1856–73 prezes Izby Przemysłowo-Handlowej, w 1860 roku współzałożyciel Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń „FLORIANKA”, radny m. Krakowa, w latach 1861–66 poseł do Sejmu Krajowego i Rady Państwa, w 1863 roku finansowo wspierający oddziały powstańcze w Królestwie, w 1866 roku założyciel spółki skupującej dobra rządowe (straty finansowe), w 1875 roku skazany na karę więzienia. Zmarły w Krakowie, pochowany w rodzinnych grobach w Pleszowie.

KIRCHMAYERA WINCENY

Ulica w XVII Dzielnicy Wzgórza Krzesławickie, w os. Grębałów, nazwana na cześć bankiera Wincenego Kirchmayera.

KISIELEWSKA JÓZEFA

Długowieczna (1900–2001) urodzona w Grodnie w rodzinie szlacheckiej, mająca trzech synów, dwie córki, siedmiu wnucząt i sześćoro prawnucząt, rolnik, zamieszkała wraz z córką urodzoną w 1921 roku, Heleną Tyburek, w XVIII Dzielnicy Nowa Huta, w os. Mogiła, przy ul. Stanisława Samostrzelnika. Zmarła w Krakowie-Nowej Hucie.

KISIELEWSKIEGO STEFANA

Ulica w XVII Dzielnicy Wzgórza Krzesławickie, przecznica od ulicy króla Władysława Jagiełły, nazwana na cześć Stefana Kisielewskiego (1911–1991) urodzonego w Warszawie, absolwenta studiów muzycznych i polonistycznych w Warszawie, literata i kompozytora, w latach 1956–65 posła na Sejm PRL, autora zbiorów felietonów i powieści, laureata wielu nagród, zmarłego w Warszawie.

KLASZTORNA

Ulica w XVIII Dzielnicy Nowa Huta, w os. Mogiła, 1,8 km, od 1222 roku droga główna wsi Mogiła, dwa kościoły, willa eklektyczna z końca XIX wieku z ogrodem i gładem poświęconym Wojciechowi Bogusławskiemu.

KLATKA WALCOWNICZA

Urządzenie w walcowni slabing HiL zainstalowane w 1968 roku, 2800 ton, wys. 20 metrów (siedmiopiętrowa kamienica) najcięższe urządzenie w hucie, zamontowane przez „Mostostal” Kraków.

KLEBERGA FRANCISZKA

Ulica w XV Dzielnicy Mistrzejowice, nazwana na cześć Franciszka Kleberga (1888–1941) urodzonego w Tarnopolu, absolwenta Wojskowej Akademii Technicznej w Modling koło Wiednia i Wyższej Szkoły Wojennej w Wiedniu, austriackiego oficera sztabowego, w latach 1915–18 m.in. zastępca szefa sztabu Komendy Legionów, od 1918 roku w WP na stanowiskach dowódczych, generała brygady, we wrześniu 1939 roku dowódca Samodzielnej Grupy Operacyjnej „Polesie”, walczącej w rejonie Kocka, ostatniej stawiającej opór wojskom hitlerowskim, kawalera Virtuti Militari, Krzyża Walecznych, Legii Honorowej, autora prac o tematyce wojskowej, zmarłego w niewoli niemieckiej w Weisser Kirch.

(ciąg dalszy w następnym numerze)

PUSTE TABLICE

PRZY ŁĄKACH NOWOHUCKICH

Tablice dotyczące Użytku Ekologicznego Łąki Nowohuckie zostały wykonane na zlecenie Towarzystwa na Rzecz Ochrony Przyrody w ilości 3 kompletów (komplet to tablica drewniana, płyta z blachy z nazwą obiektu i dwie płyty PCV z informacjami na temat użytku) i umieszczone w trzech miejscach obok Nowohuckiego Centrum Kultury, przy parku Na Skarpie oraz na granicy użytku od strony ul. Odmętowej. Koszt wykonania i instalacji tablic wyniósł 5 tys. zł, które Towarzystwo pokryło z dotacji otrzymanych od fundacji ekologicznych.

Niestety, dwie godziny po zamontowaniu tablic wystarczyły, aby tablica przy parku uległa częściowej dewastacji. Wandale dokonali tego w środku dnia, bez żadnej reakcji ze strony innych osób korzystających z parku. Pracownicy firmy montującej tablice przybyli później w celu wykonania niezbędnych poprawek usłyszeli od zebranej w pobliżu grupy „dresiarzy”, że tablice zostaną jeszcze tej nocy spalone. Wezwany wówczas patrol policji ostudził trochę „zapał” wandalów, ale nie na długo. Tym razem nie wystarczyło im już tylko zdewastowanie umieszczonych na tablicy płyt, została złamana i zrzucona ze skarpy drewniana tablica. Zdewastowane zostały również płyty z pozostałych tablic.

W ubiegłym tygodniu Towarzystwo na Rzecz Ochrony Przyrody ponownie zainstalowało płyty na tablicach przy NCK oraz od strony ul. Odmętowej. Naprawa tablicy drewnianej ustawionej przy parku jest bardziej skomplikowana i kosztowna. W chwili obecnej szukamy sponsora gotowego pokryć koszty naprawy tablicy, wykonania nowych płyt i montaż w terenie.

Niestety, rozmowy przeprowadzone z mieszkańcami osiedla oraz osobami korzystającymi z parku nie napa-

wają optymizmem i stawiają pod znakiem zapytania sens nie tylko ustawiania tablic, ale także budowy w tym miejscu ścieżki rowerowej i parku. Jest to miejsce spotkań agresywnych grup młodzieży, która czuje się zupełnie bezkarna, a w godzinach wieczornych dzieją się tam dantejskie sceny. Dewastowane są nie tylko tablice ustawione przez Towarzystwo na Rzecz Ochrony Przyrody, ale również ławki i inne elementy infrastruktury parku (m.in. wymontowano oparcia ławek przy ustawionych na skarpie stolikach, same ławki są zrzucone ze skarpy). Nudząca się młodzież zabawia się także w ten sposób, że podpala trawy na skarpie, a następnie wzywa Straż Pożarną, aby oglądać akcję gaszenia pożaru.

Teren, o którym mówimy, jest ostatnio przedmiotem kilku inicjatyw zmierzających do jego atrakcyjnego wykorzystania (park, użytek ekologiczny, ścieżka rowerowa), ale jeżeli równocześnie nie zostaną podjęte próby zapewnienia w tym miejscu bezpieczeństwa, to wysiłki te (w tym również koszty finansowe) pójdą na marne. Uważamy, że taki teren rekreacyjny powinien zostać włączony do systemu monitoringu za pomocą kamer. Przydałyby się częstsze patrole Straży Miejskiej i Policji. Patrole te, oczywiście nie mogą tam być non stop, stąd nasza prośba do mieszkańców osiedla i osób korzystających z parku, użytku czy ścieżki rowerowej – nie pozwólmy, aby chuligani zawładnęli tym miejscem! Reagujmy na zauważone przypadki wandalizmu. Wzywamy Straż Miejską i Policję.

Mariusz Waszkiewicz
prezes Towarzystwa na Rzecz Ochrony Przyrody

PAMIĘĆ O BLISKICH, PRZYJACIOŁACH I ZNAJOMYCH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św., odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali.
By spełnić oczekiwania Czytelników, w listopadzie takie informacje zamieścimy bezpłatnie. Trzeba tylko z odpowiednim wyprzedzeniem zgłosić się do sekretariatu redakcji.

Panu KAZIMIERZOWI PYŻOWI

wyrazy głębokiego
współczucia
z powodu śmierci

MATKI

składają
Zarząd i pracownicy
Sportowej
Spółki Akcyjnej
Hutnik Kraków

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17

Zakład czynny w godz. 8⁰⁰–16⁰⁰

**BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI**

Koszt pogrzebu już od 1200 zł

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932

Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów

Profesjonalne usługi pogrzebowe

„CORDIA”

Rok założenia 1992

**TANIO, KOMPLEKSOWO
I BEZGOTÓWKOWO**

os. Na Skarpie 24, tel. 643-72-22

czynne od 8.00 do 15.00

tel. całodobowe: 648-40-35, 0606-139-383

**Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok
z mieszkań do chłodni**

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

* **SPRZEDAM** stare meble.
Tel. 644-93-57.
* **ZAMIENIĘ** mieszkanie 4-pokojowe, 56 m kw. na os. Piastów, II piętro, kwaterek na 2-pokojowe do 35 m kw., I lub II piętro. Tel. 647-01-68.
* **PRZEDSTAWICIELI** handlowych w branży farby – docieplenia zatrudnimy. Tel. 643-50-50.
* **ZAMIENIĘ** 65 m kw. na dwa lub jedno. Tel. 643-24-62.
* **ZAMIENIĘ** mieszkanie 3-pokojowe na 2-pokojowe. Tel. 647-30-83 wieczorem.
* **ZAMIENIĘ** mieszkanie dwupokojowe, własnościowe, 52 m kw. na mniejsze, także dwupokojowe.
Tel. 644-55-84.
* **ZAMIENIĘ** własnościowe, 2-pokojowe z kuchnią, 40 m kw., I p., winda, suszarnia, flizy, parkiet na pokój z kuchnią do 30 m kw., własnościowe, parter wykluczony.
Tel. 644-72-33 po 20.00.
* **SPRZEDAM:** elektryczną maszynę do szycia, elektryczną pompę do wody, beczkę na wodę 600 l, agregat prądowórczy, kosiarkę do trawy.
Tel. 0506-992-586, 278-30-72.
* **SPRZEDAM:** stół ślusarski z imadłem uniwersalnym, szer. 120 cm., deski 7 szt., pas klinowy SAWA.
Tel. 644-49-21.
* **SPRZEDAM** ratlerki.
Tel. 645-11-75.

* **BIELSKO-BIAŁA**, pokój z kuchnią, własnościowe zamienię na lokatorskie w Krakowie.
Tel. (033)811-77-30.
* **ZAMIENIĘ** kwaterek, 44 m kw., wysoki parter na mniejsze, piętro.
Tel. 644-26-31.
* **WYNAJMĘ** pokój studentce, Nowa Huta. Tel. 643-24-85.
* **SPRZEDAM** działkę pracowniczą. Tel. 425-80-70.
* **POKÓJ** umeblowany do wynajęcia dla 1 osoby (dla pani, pana).
Tel. 649-66-79.
* **SPRZEDAM** „juka”, 2 m wys., 13-letnia. Tel. 649-66-79.
* **LUBIEN**, dom, działka 6 a, sprzedam. Tel. (012)273-52-02.
* **MOZAIKĘ** podłogową, jawor 0,212 m³, sprzedam. Tel. 645-89-13.
* **SPRZEDAM** komplet wypoczynkowy (wersalka, 2 fotele + dwie pufy), stan bardzo dobry, cena ok. 400 zł.
Tel. 649-35-38.
* **SPRZEDAM** różne akcesoria do syreny. Tel. 645-88-95 (10.00–18.00).
* **DO** wynajęcia pomieszczenie 9 m kw. Tel. 645-88-95 (10.00–18.00).
* **FUTRO** damskie z nutrii (beż) i pelisę męską, wzrost średni, sprzedam. Tel. 644-94-69.
* **SPRZEDAM** garaż w zespole, os. Kalinowe, obok kościoła, właściciel. Tel. 644-66-03.
* **DO** wynajęcia lokal, pl. Centralny, na gabinet. Tel. 425-84-46.
* **GARAŻ** do wynajęcia, Nowa Huta, obok sanepidu, obiekt całodobowo strzeżony, może być używany jako magazyn.
Tel. 648-31-27.

**KOREPETYCJE,
MATEMATYKA.**
Tel. 644-00-14

**F. H. FEMINA
OS. ZGODY 3**
☐ art. pasmanteryjne
☐ włóczka
☐ przeróbki krawieckie

**FIRMA
PROFIT 1**
31-752 KRAKÓW,
UL. UJASTEK 9
✓ odzież robocza
✓ chemia gospodarcza
✓ sprzęt p.poż.
✓ sitodruk
HURT - DETAL
tel./fax: (012) 642-21-31
kom.: 0602-103-277

Prywatna Firma działająca od 1994. r.
ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI
ADM 1 „Krowodrza” sp. z o.o.
z siedzibą w Krakowie przy ul. L. Rydla 7,
tel. 637-27-01, 638-47-27, tel./fax 636-37-75
oraz w Krakowie w os. Uroczę 4, tel. 642-26-94

**PRZYJMIE W ZARZĄD
I ADMINISTRACJĘ**
• budynki prywatne (w tym nowo wybudowane) • wspólnoty mieszkaniowe • budynki zakładowe • budynki komercyjne
Zapewniamy: ♦ konkurencyjne ceny ♦ profesjonalną obsługę ♦ porady prawne

19 października 2003 r. zmarł
EUGENIUSZ PUSTÓWKA
Dyrektor Naczelny Huty Tadeusza Sendzimira w Krakowie w latach 1979–1989, doktor nauk technicznych, inicjator restrukturyzacji i modernizacji polskiego hutnictwa, aktywny działacz społeczny, człowiek wielkiego serca.
Rodzinie oraz wszystkim Bliskim Zmarłego składam wyrazy głębokiego współczucia.
Przewodniczący Autonomicznego Hutniczego Związku Zawodowego
Mieczysław Łagosz

ATRAKCYJNY KOMPLEKS

w Osiedlu Bohaterów Września - sąsiedztwo Parku Mistrzejowickiego

- ✓ proponujemy wysoki standard
- ✓ miejsca postojowe w garażach
- ✓ zapewniamy komfort
- ✓ w pełni opomiarowane media
- ✓ w budynku sklep, kawiarnia, fitness
- ✓ docelowo alternatywne źródła ogrzewania

Cena za 1m²: 2560,00 zł

Mieszkania 1-pok.: od 27 m² do 33 m²
Mieszkania 2-pok.: od 45 m² do 61 m²
Mieszkania 3-pok.: od 50 m² do 60 m²
Mieszkania 4-pok.: 92 m²



Tak budujemy

W SPRZEDAŻY RÓWNIEŻ LOKALE UŻYTKOWE



Spółdzielnia Mieszkaniowa „HUTNIK” 31-706 Kraków, os. Na Stoku 32 A, tel. (012) 645 39 76, 645 38 61

MAGIEL ELEKTRYCZNY

os. Teatralne 25
Bieliznę do prasowania przygotowujemy gratis.
ZAPRASZAMY:
■ poniedziałek 14.00–18.00
■ wtorek, środa, czwartek 11.00–17.00
■ piątek 11.00–18.00

ZAOZNE SZKOŁY DLA DOROSŁYCH

Nabór
na rok szkolny 2003/2004
na semestr pierwszy i wyższe

Prywatne Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych:
■ 3-letnie (po szkole podstawowej, zawodowej i gimnazjum)

Miejsca zajęć:
os. Kalinowe 17 (SP 82) – Nowa Huta
ul. Bujaka 15 (SP 149) – Kurdwanów
Informacje pod numerem tel.:
(12) 267-67-58, (12) 654-89-11,
0502-175-878, 0609-677-461.

PRYWATNE SZKOŁY ZAOZNE

Mgra Stefana Kwietniowskiego w Krakowie, os. Spółdzielcze 6, prowadzą ZAPISY na rozpoczynający się we wrześniu semestr pierwszy i semestry wyższe następujących szkół:
1) LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOZNE
a) 2-letnie na podbudowie szkoły zasadniczej,
b) 3-letnie na podbudowie gimnazjum lub 8-letniej szkoły podstawowej,
2) LICEUM HANDLOWE ZAOZNE
2-letnie na podbudowie zasadniczej szkoły handlowej
3) POLICEALNE STUDIUM ZAOZNE
1,5 roczne:
a) technik rachunkowości,
b) technik informatyk,
c) technik administracji.
* Wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych.
* Zajęcia odbywają się przez dwa lub trzy weekendy w miesiącu w soboty w godz. 14-20.30 i w niedziele w godz. 8-14.30.
INFORMACJE: (012) 276-50-91, 276-81-82

BIURO RACHUNKOWE „ATINA”

• księga handlowa, podatkowa • książka przychodów i rozchodów
• ryczałt • ZUS • deklaracje podatkowe
• kadry • porady
os. Bohaterów Września 76
648-01-89

Restauracja „ZACHĘTA-CATERING”

Kraków, ul. Księży Pijarów 3 (równoległa do ul. Bora-Komorowskiego)
ORGANIZUJE: wesela, przyjęcia okolicznościowe, bankiety, obsługę wycieczek
Zapraszamy od 11.00 do 22.00
Tel. 413-23-02
DANCINGI: w każdy pt. od 18

**NAJŁADNIEJSZE SALE
WESELNE W NOWEJ HUCIE!**
→ wesela → konferencje
→ przyjęcia → prywatki
CENY PROMOCYJNE
„ROLHUT” 644-57-33

**Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!**
w godz. 10.00–22.00

☎ 648-27-26

Os. Tysiąclecia 42,

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen;
oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);
polecamy dobre domowe obiady po 7 zł !!!
istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

BAR „POD BRZÓZKAMI”
Plac Targowy „Tomex”
wejście od strony „Tomeksu” – czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
• smaczna domowa kuchnia • pieczone kurczaki
• napoje • zupa piwna

Handel ☆ Usługi ☆ Produkcja
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Telefoniczna Agencja Informacyjna
CAŁODOBOWO
Tel. **94-77**

Chcesz, aby Twoje ogłoszenie dotarło do **250 tysięcy** mieszkańców Nowej Huty?
TO PROSTE!
ZAMIEŚĆ JE W „GŁOSIE-TYGODNIKU NOWOHUCKIM”!
Biuro ogłoszeń – redakcja „Głosu” (NCK, przy pl. Centralnym).
Tel. 643-44-33. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–16.00.

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA
NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA: 644-98-99
Sekretariat: tel. 643-76-03,
fax 644-61-07

BADANIA:

- okresowe pracowników – w ciągu 1 dnia
- na książeczkę zdrowia – w ciągu 1 dnia
- kwalfikacyjno-okresowe kierowców

LEKARZE: • internista – lekarz medycyny pracy • neurolog – leczenie w ramach kasy chorych • chirurg naczyńnic, ESPERAL • laryngolog • okulista • dermatolog • ginekolog • stomatolog • urolog • leczenie cukrzycy i chorób tarczycy

◆ Pracownia analityczna pełny zakres (wyniki w dniu następnym) ◆ EKG – spoczynkowe ◆ USG jamy brzusznej i ginekologiczne ◆ RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej ◆ REHABILITACJA LECZNICZA – MASAŻE ◆ ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

RentgenMed
NZOZ Pracownia Radiologiczna
os. Krakowiaków 43
644-19-06 I piętro

Zdjęcia RTG dorosłych i dzieci w dniu zgłoszenia

Dawki RTG obliczane komputerowo, indywidualnie dla każdego pacjenta

Pon.–pt. 8.00–18.00

USG – BEZ TERMINÓW

Tel. 648-99-13

- jama brzuszna
- narząd rodny
- prostata
- piersi
- tarczycza
- jądra (mosznia)
- położnictwo (ciąża)
- badania dziecięce
- m.in. stawy biodrowe
- i inne

OS. JAGIELLOŃSKIE 19 (obok Teatru „Młot”) (19)

PRACOWNIA RENTGENOWSKA OGÓLNODIAGNOSTYCZNA
os. Urocze 2
Tel. 644-92-82

VIDENT

- protezy zębowe, korony, mosty
- ekspresowe naprawy protez
- pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

Uwaga, rodzice

MUZYKOTERAPIA, SZANSA DLA DZIECI

Rodzice, których dzieci mają lekkie lub umiarkowane upośledzenie umysłowe, powinni koniecznie z tej propozycji skorzystać. Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida w os. Górali 5 wychodzi z nowym pomysłem, skierowanym właśnie do tej grupy dzieci, z różnymi dysfunkcjami psychicznymi. Organizuje STUDIO TEATRALNO-MUZYCZNE, właśnie dla tych dzieci, w wieku od 7 do 12 lat. Będą to różnorodne zajęcia z dużą dozą muzyki – przedstawienia teatralne na bazie tekstu, tańca i śpiewu. W perspektywie z możliwością publicznych występów, co też dla dzieci, szczególnie dla niepełnosprawnych jest ogromnie ważne. To doskonały element integracji w różnych środowiskach, sprzyjający swobodzie bycia, lepszemu komunikowaniu się z otoczeniem.

Muzyka odgrywa dużą rolę w procesie rozwoju dzieci, także w upośledzeniu umysłowym. Może to być nieoceniony czynnik ogólnej terapii. Muzyka może działać kojąco, może być także bodźcem do wychodzenia z „zamknięcia”, z autyzmu, może być pomostem między „wnętrzem” dziecka a otoczeniem. Warto spróbować i docenić pomysł Ośrodka Kultury, który narodził się akurat w Europejskim Roku Osób Niepełnosprawnych. Gdy zostanie przez rodziców dostrzeżony, gdy okaże się pomocny dla rozwoju dzieci, z pewnością będzie realizowany w latach następnych. Studio poprowadzi Katarzyna Frycz.

Zajęcia będą odbywać się raz w tygodniu, w soboty, w godz. 11.30

– 13.00. Odpłatność wynosi 17 złotych tygodniowo. Zgłoszenia są przyjmowane telefonicznie (tel. 644-27-65) lub bezpośrednio w pokoju nr 18, w godz. 12.00–17.00.

Ośrodek ma już spore doświadczenie w pracy z dziećmi w ogóle. Od czterech lat prowadzi na przykład Studio Piosenki z niemałym powodzeniem, dzieci odnoszą sukcesy w publicznych występach. Organizowane są także atrakcyjne zajęcia w czasie wakacji. Należy więc mieć nadzieję, że i ten nowy pomysł – muzykoterapii dla dzieci z upośledzeniem – spotka się z zainteresowaniem. Przede wszystkim zaś będzie jeszcze jedną szansą edukacyjną dla rodziców, i szansą terapeutyczną dla dzieci. (R)

Szanowni Państwo,

Centrum Badań Farmakologii Klinicznej **monipol** zaprasza chętnych do udziału w badaniu klinicznym leku przeznaczonego do leczenia choroby Parkinsona. Celem badania jest ocena farmakokinetyki, bezpieczeństwa i tolerancji leku u pacjentów z przewlekłą niewydolnością nerek.

W badaniu wezmą udział dorośli pacjenci z przewlekłą niewydolnością nerek (klirens kreatyniny < 80 ml/min), którzy nie chorują na chorobę Parkinsona lub inne poważne schorzenia.

Zapewniamy:

- bezpłatne badania specjalistyczne (badanie lekarskie, EKG),
- bezpłatne analizy laboratoryjne krwi i moczu,
- wynagrodzenie za udział w badaniu.

Wszelkie szczegóły zostaną przedstawione podczas spotkania z lekarzem prowadzącym badanie.

Zainteresowanych prosimy o kontakt:

Centrum Badań Farmakologii Klinicznej **monipol**, Kraków, ul. Ujastek 3, pawilon „K”, tel. 683-86-44.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA PRZYSTĘPNE CENY
 ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
 czynne: pn.–sob. 8.00–22.00, niedziela 9.00–21.00

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
 czynne codziennie 9–19, soboty 9–14

- stomatologia • chirurgia
- protetyka • naprawy protez na poczekaniu
- ortodoncja • paradontologia

– RATY – RENCISCI I EMERYCI – 30% ZNIŻKI

Akademia Zdrowia, której działalność rozpoczęła się w czerwcu br., organizuje kolejną sesję popularnonaukową pod hasłem „Cukrzyca” w dniu 06.11.2003 o godz. 17.00. Wykłady odbędą się w auli Collegium Ignatianum, ul. Kopernika 26.

Na kolejną sesję popularnonaukową pod hasłem „Cukrzyca” i bezpłatne badania i konsultacje

AKADEMIA ZDROWIA ZAPRASZA

Program sesji (6.11.2003):
 7.30–12.00 – Krakowskie Centrum Medyczne, ul. Kopernika 32

- bezpłatny pomiar glukozy
- specjalistyczna konsultacja wszystkich osób, u których w trakcie badania zostanie stwierdzona nieprawidłowa glikemia.

15.00–17.00 – Warsztaty żywieniowe dla osób z cukrzycą, prowadzi p. mgr Aneta Sobesto-Stopa. Dwa praktyczne spotkania dla zarejestrowanych osób (60 minut szkolenia).

17.00–18.00 – Collegium Ignatianum, ul. Kopernika 26

Sesja popularnonaukowa:
Rozpoznawanie cukrzycy i Leczenie cukrzycy – wykład przedstawia specjaliści endokrynologii i diabetologii KCM.

Akademia Zdrowia jest platformą krzewienia praktycznej wiedzy medycznej dla pacjentów. Powstała z inicjatywy Małopolskiego Towarzystwa Ortopedii i Rehabilitacji pod patronatem naukowym Krakowskiego Centrum Medycznego. Jest to pierwsza w Polsce tego typu społeczna instytucja naukowa, której celem jest popularyzacja znajomości najczęstszych problemów zdrowotnych współczesnego życia.

Organizatorzy Akademii pragną znacznie podnieść wiedzę pacjentów o objawach niebezpiecznych schorzeń, by dzięki wczesnej diagnostyce zwiększyć ich szanse na całkowite wyleczenie. Dążą do kreowania postaw prozdrowotnych, umożliwienia kontaktu ze specjalistami i utworzenia płaszczyzny wymiany doświadczeń dla pacjentów i specjalistów.

Rada Naukowa Akademii Zdrowia zamierza swoje cele osiągnąć poprzez:

1. Cykl comiesięcznych wykładów dla pacjentów w każdy pierwszy czwartek miesiąca w auli Collegium Ignatianum, ul. Kopernika 26. Na koniec każdego cyklu zostanie wydane „kompendium zdrowia”, będące zbiorem streszczeń wygłoszonych wykładów.

2. Akcje bezpłatnych badań diagnostycznych i lekarskich.

3. Publikacje popularnonaukowe i wydawnictwa własne.

4. Warsztaty edukacyjne z udziałem specjalistów z różnych dziedzin medycyny.

Inauguracja Akademii Zdrowia odbyła się 27.06.03 w auli Collegium Ignatianum, przy ul. Kopernika 26.

Dotychczas odbyły się dwie sesje: 27.06.2003 – zbadano 60 osób, a w wykładzie wzięło udział 100 słuchaczy.

02.10.2003 – odbyło się 55 badań dentytrometrycznych, wykryto 10 przypadków osteoporozy, skonsultowano 35 osób, z wykładu skorzystało 50 osób.

Poniżej podajemy adres, telefony i łącze internetowe, gdzie można dokonać rejestracji (od 3.11.2003, poniedziałek, od godz. 7.00) na badania podczas najbliższej sesji.

Małopolskie Towarzystwo Ortopedii i Rehabilitacji, 31-501 Kraków, ul. Kopernika 32, sekretariat (012) 429-1722, fax 430-3153.

Rejestracja do badań tel. 430-00-00. www.kcm.pl, kcm@kcm.pl, www.osteoporoza.pl

Nowo otwarta APTEKA „Pod Moździerzem” os. Krakowiaków 43 (naprzeciw czołgu) 643-67-44

Pierwsza w Krakowie apteka „przyjazna inwalidom”

- 3% rabatu dla inwalidów na leki pełnopłatne
- w okolicach os. Krakowiaków – dowóz leków do mieszkań gratis
- fachowe porady farmaceutyczne
- promocje cenowe

„ALKO-MED” poradnia leczenia uzależnienia od alkoholu i współuzależnienia – Kraków, os. Młodości 9

Przyjmuje pacjentów bez skierowań i świadczy bezpłatne usługi w zakresie pomocy psychologicznej (terapia indywidualna i grupowa) i lekarskiej dla osób uzależnionych i ich rodzin.

Informacja i rejestracja: pon.–piątek w godz. 8.00 do 18.00, osobiście lub telefonicznie. Tel.: (012) 644-01-44 w. 212, 421, 313.

ZADBAJ O ZDROWIE

Dowiedziałem się o tej metodzie od kolegi, który skutecznie wyleczył tutaj nerwicę. Ja zgłosiłem się z rozpoznaniem wrzodów – po pięciu terapiach bóle żołądka ustąpiły, a kolejne przyniosły całkowite zniesienie dolegliwości. znów mogłem normalnie jeść i przybrałem na wadze. Po cyklu zabiegów lekarz zlecił kontrolną gastroskopię – wrzody wygoiły się. Dziś polecam te kuracje znajomym.

Biorezonans to nowoczesna metoda leczenia bez leków, z wykorzystaniem drgań. Skuteczna w leczeniu bólu kręgosłupa i stawów, migren, chorób tarczycy, trzustki oraz innych...

UWAGA PALACZE!!!

Marian A. – Palilem papierosy 20 lat, do 40 szt. dziennie. Próbowałem skończyć z tym nałogiem, lecz udawało mi się to na kilka dni – do czasu wizyty w gabinecie BRT, od której nie czuję potrzeby palenia.

U NAS NAJTANIEJ!!!

 Alergie (testy i odczulania)
 Nerwice – bóle – leczenie otyłości

GABINET BIOREZONANSU
Kraków, os. Krakowiaków 43
Pon.–pt. 10–17. Tel. 642-07-03

**Dostajesz dwa razy
więcej niż płacisz!**



W taryfie **Nowa Era Moja 40 Medium**:

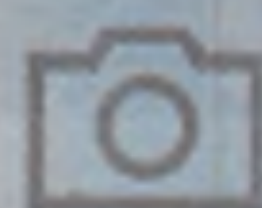
20 = 40

zł za abonament
(24,40 zł z VAT)

darmowych
minut

**Autoryzowany
Przedstawiciel**

LEMEX
31-933 Kraków
os. Centrum D blok 2
tel. 425-86-69



Siemens M60
z superczułym
cyfrowym
99 zł



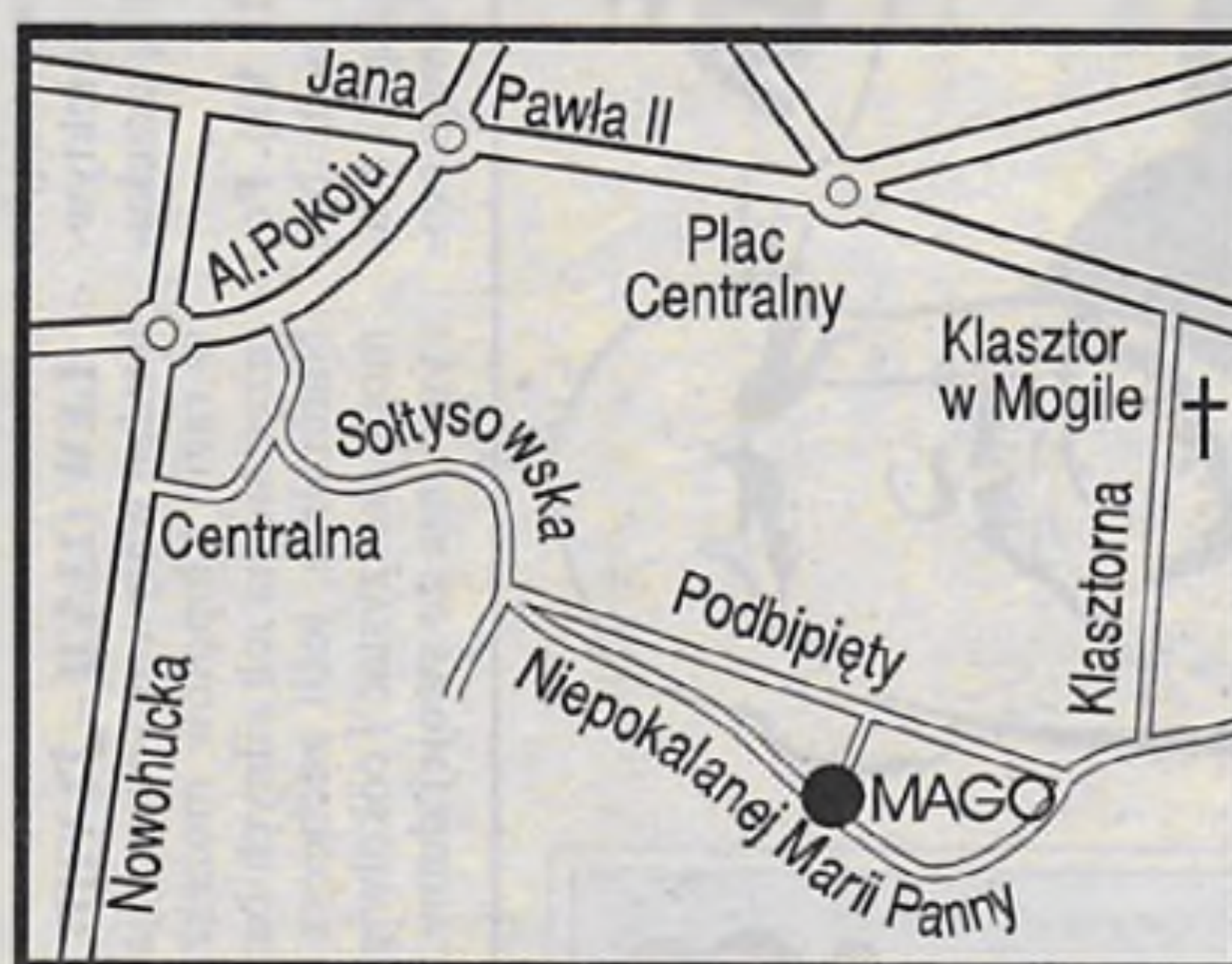
**DO KAŻDEJ
AKTYWACJI
FUTERAŁ GRATIS**



Możesz więcej



**Producent
ZNICZE LAMPIONY**



Plan dojazdu

Kraków ul. N.M. Panny 78
Zapraszamy Pon-Sob 9⁰⁰-17⁰⁰
Tel/fax. 012 642-25-61



**W październiku
RABAT 5%**

Wytnij KUPON RABATOWY 5%

Carrefour



Lepiej i taniej

**Oferta ważna
od 22.10 do 02.11.2003**



2⁸⁹

Pomarańcze
siatka
kg



1⁹⁸

Mandarynki
kg

3⁹⁹

Ćwiartka
z kurczaka
kg



6⁹⁹

Kark wołowy
bez kości
kg



Hipermarket czynny w godz.: 9.00-22.00 poniedziałek - sobota, 9.00-21.00 niedziela

CARREFOUR HIPERMARKET ul. M. Medveckiego 2, 31-870 Kraków; dojazd autobusami linii: 121, 129, 142, 148, 163, 174, tramwajami linii: 1, 4, 5, 9, 10, 14, 15, 22, bezpłatny autobus linii C1 i C2; godziny otwarcia: 9.00-22.00 pon. - sob., **9.00-21.00 niedz.**, tel. (012) 29-77-100, fax (012) 29-77-101, bezpłatny parking na 860 miejsc dla Klientów Carrefour i Centrum Handlowego, monitorowany przez ochronę.

KONKURS „GŁOSU – TYGODNIKA NOWOHUCKIEGO”

Komplet 5 kuponów i odpowiedzi na 5 pytań należy dostarczyć do redakcji „Głosu” w dniach 30.10-3.11.

Pytanie 4: Z jakiego kraju
wywodzi się Grupa Carrefour?

Wytnij,
zachowaj!! Kupon nr **4**

FIRMA HANDLOWA
AUTO GAMA
 ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

KRAKÓW, NOWAHUTA OS. KOMBATANTÓW 9 www.autozesz.pl/krakow.pl
 TEL. 647-48-98 www.autogama.pl
 TEL./FAX: 649-85-75 e-mail: auto@autogama.pl

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
 ● OSOBOWYCH ● DOSTAWCZYCH ● CIĘŻAROWYCH

PRODUKCJA KRAJOWEJ I ZAGRANICZNEJ
 ORAZ PEŁNY ASORTYMENT AKCESORIÓW

ZAPRASZAMY CODZIENNIE 8.00-18.00, SOBOTY 9.00-14.00

LEGALIZACJA WODOMIERZY

Od ręki (bez czekania),
 w cenie zawarty jest:
 serwis gwarancyjny
 i pogwarancyjny
 + gwarancja na 1 rok

SPRZEDAŻ NOWYCH LICZNIKÓW HUTR/DETAL

KRAKÓW, ul. KLASZTORNA 2
 tel: 643-12-64, fax/tel: 642-14-38

AUTO - WYDECH
 TŁUMIKI AMORTYZATORY
 HAKI KATALIZATORY

ul. Bieńczycka 2 a Tel. 648-23-38
 Serwis 648-99-84 648-27-62 fax 648-96-64

SMREK SKLEP DRZEWNY
RATY! os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

oferuje: ● BOAZERIE ● PANELE ● LISTWY
 WYKOŃCZENIOWE ● DRZWI HARMONIKOWE
PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
 FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
 zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 19 IV). Powoli nabierasz dystansu do problemów zawodowych. Reagujesz bardziej rozważnie i nie podejmujesz decyzji natychmiast. To dobry kierunek działania, rozważa sprzyja mądrym posunięciom.

BYK (20 IV - 20 V). Masz wiele siły i determinacji, by swoje zamierzenia wprowadzić w czyn. Chętnie też słuchasz innym dobrą radą, a przy tym znany jesteś z obiektywnych opinii, nie można Cię przekupić.

BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI). Podobasz się. Zresztą, czy może być inaczej, przy tak pociągającej aparacji, trudno nie zwracać uwagi o-

czenia. Emanujesz urokiem, bo teraz jesteś w znakomitej kondycji psychicznej.

RAK (22 VI - 22 VII). Nastrój zmienia się u Ciebie z godziny na godzinę, od nieuzasadnionego przygnębienia, po gwałtowne wybuchy niespodziewanej radości. To skutek zmęczenia i chęci wywiązania się ze wszystkich obietnic.

LEW (23 VII - 22 VIII). Masz bardzo wpływowych przyjaciół, i w razie kłopotów możesz wesprzeć się na ich silnych barkach. Naturalnie, jeśli zechcesz z pomocy skorzystać i cokolwiek zrezygnujesz ze swojej dumy.

PANNA (23 VIII - 22 IX). Na razie musisz zrezygnować z planowanego dłuższego wyjazdu. Jest, jak wiesz, takie powiedzenie, co się odwlecze, to nie uciecze - w Twoim przypadku z pewnością aktualne.

WAGA (23 IX - 22 X). Nie przejmuj się drobiazgiem, bo tak naprawdę poważne problemy szczęśliwie Cię omijają. Trudności finansowe to nie Twoja wina, bądź dobrej myśli. bo to sytuacja przejściowa.

SKORPION (23 X - 21 XI). Sporo się nauczyłeś w ostatnie wakacje. Ostrożniej oceniasz ludzi i rozsądniej podchodzisz do rozbieżnych interesów w przedsiębiorstwie. W ten sposób unikniesz niejednego konfliktu.

STRZELEC (22 XI - 21 XII). Doskonale się orientujesz, kiedy i na jakiego konia postawić. To do brzo wroży planowanym interesom,

jeśli jeszcze zaoferujesz współpracę partnerowi o podobnych zaletach.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I). Nie traktuj serio drobnych dolegliwości fizycznych. Jakież ziółko z poradnika babuni czy powszechnie znana i dostępna mikstura powinny przynieść ulgę i całkowicie Cię uspokoić.

WODNIK (20 I - 18 II). Jesteś szczęściarzem, bo okazuje się, że prawie w każdej, ważnej życiowo sytuacji nie jesteś bez wyjścia. Zwykle wcześniej dostrzegasz rysujące się możliwości i skwapliwie z nich korzystasz.

RYBY (19 II - 20 III). Dobry czas na sprawy osobiste. Czujesz rodzinne ciepłko. Jesteś w centrum uwagi, liczą się z Twoim zdaniem, czujesz, że jesteś oparciem dla najbliższych, i to dopinguje Cię do wysiłku.

SAMANTA



ŁOSOŚ W WINNYM SOSIE

Składniki (na 4 porcje): 4 filety z łososia, sól, pieprz, 2 szalotki, 25 g oleju kokosowego, 100 ml białego wina, sok z 1 cytryny, 1 opakowanie holenderskiego sosu, cukier, 2 łyżki bitej śmietany, kilka plasterków cytryny.

Rybę opłukać, osuszyć, oprószyć solą i pieprzem. Szalotki oczyścić, pokroić w kostkę i podduśić na oleju. Dodać łososia i smażyć z każdej strony ok. 2 minut. Rybę wyjąć i odstawić w ciepłe miejsce. Do tłuszczu ze smażenia ryby wlać wino i sok z cytryny, doprowadzić do wrzenia. Dodać sos holenderski w proszku i podgrzewać, stałe mieszając. Sos doprawić solą, pieprzem i cukrem, dodać śmietanę, całość energicznie wymieszać. Na talerze wylać porcję sosu, ułożyć łososia, danie przybrać plasterkami cytryny.

Sentencja tygodnia
Im mniej nienawiści, tym więcej zdrowia.
 Ali Ibn Abi Talib

§ Akta sprawy... Przewlekła choroba pana doktora

Zatrzymanie ostatnio przez krakowską policję jednego z lekarzy wypisującego fikcyjne recepty na bardzo drogie leki, a następnie sprzedawanie ich w handlu pokątnym to niestety nie pierwsza taka sprawa. Nie jest tajemnicą, że wielu medyków dorabia sobie do pensji nie tylko prywatnymi dyżurami, braniem dowodów wdzięczności, ale także drukami ścisłego zarachowania. Czyli udzielaniem „lewych” zwolnień, odraczaniem służby wojskowej i, co najczęstsze, wypisywaniem recept dla swych pacjentów, o czym ci ostatni wcale nie wiedzą.

Pani H. nie wiedziała, że od roku choruje na nowotwór żołądka, a pan T. ma poważną depresję ze skłonnościami samobójczymi. Dowiedzieli się o tym przypadkowo, wykupując leki na przeziębienie w jednej z aptek. Znając ich farmaceutka, przypominając sobie, że niedawno ktoś na nich kupował bardzo drogie, ale refundowane przez państwo leki na przewlekłe choroby, zapytała ich o stan zdrowia. Za każdym razem odpowiedź była taka sama - zdziwienie połączone z niedowierzaniem. Pani magister w pierwszej chwili myślała o cudownym uzdrowieniu, potem o tym, że jednak musiała się pomylić. Siegnęła więc do kompute-

rowych danych oraz zrealizowanych recept i sprawdziła, że kilka druków wypisywanych na takie drogie specyfiki kosztujące nieraz blisko tysiąc złotych, wypisywał zawsze ten sam lekarz.

Swymi wątpliwościami po ujawnieniu tego farmaceuta podzieliła się z policją. Okazało się, że w innych aptekach recept wypisanych przez pana doktora było więcej. Potem w czasie sprawdzeń dokonywanych na krakowskich placach targowych wyszło na jaw, że leki te wcale nie trafiały do pacjentów chorych na raka, mających problemy z popędem płciowym, przypadłości psychiatryczne, reumatologiczne czy ortopedyczne, ale na place targowe. Tam ich rozprowadzaniem zajmował się syn pana doktora. I razem zarabiali na tym procederze miesięcznie nawet kilka tysięcy złotych. Oszukując państwo - w sumie na blisko 130 tys. złotych.

Nie przez przypadek syn lekarza postawił sobie obok domu ojca kolejny segment, rodzinę stać było na długie zagraniczne wyjazdy i drogie auta. I wszystko to popsuka aptekarka, bo gdy policja zaczęła bardziej interesować się karierą pana doktora, nota bene przyjmującego także w jednej z nowohuckich poradni, okazało się, że leki nie były jedynym źródłem jego sporych w ostatnim czasie dochodów. W tej chwili trwa ustalenie, czy nie uczestniczył on także w kierowaniu na badania psychiatryczne i medyczne obserwacje trzech osób powiązanych z działalnością przestępczą. Które wiedząc, że jest przeciwko nim prowadzone postępowanie i czekają je częste wizyty najpierw w prokuraturze, a potem sądzie, nagle postanowiły poważnie zachorować. Na nich też zresztą internista postanowił zarobić i wypisać bez ich wiedzy kilkana realizowanych przez siebie recept na przewlekłe przypadłości. (mar)

AUTO Gaz os. Grębałów ul. Geodetów 18 B 31-764 Kraków
DARIUSZ SAJKA

autoryzowany montaż instalacji gazowych do samochodów:
 ✓ gaźnikowych
 ✓ z wtryskiem
 ✓ z katalizatorem

SERWIS-REGULACJE tel.: (012) 645-55-87
SPRZEDAŻ BUTLI GAZOWYCH tel.kom.: 0601 541-601

SPRZEDAJEMY TANIEJ
PRALKI, LODÓWKI, KUCHNIE, PIECYKI LAZIENKOWE
SPRZĘT KUCHENNY DO ZABUDOWY, MEBLE

PROMOCJA PIECE LAZIENKOWE
 Jankers, Valiant 641-70-25

TRANSPORT, MONTAŻ **GRATIS** MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

PPUH WOLTEL
 os. Niepodległości 3 (pomiędzy pocztą a Pizza Hut)
 TEL. 641-70-25
 ul. Bieńczycka 15a (pomiędzy Tomeksem a rondem Czyżyńskim)
 TEL. 647-80-05

www.woltef.prv.pl

OKNA i DRZWI DREWNIANE PCV
 SOKÓŁKA OKNA I DRZWI typowe i na wymiar

„BUDO-MAT” Salon Sprzedaży ul. Klasztorna 3
 Tel: 686-96-20, fax: 686-96-22

Firma „Hetnał” zaprasza na
KIERMASZ ODZIEŻY FUTRZANEJ I KOŻUCHÓW
 do Nowohuckiego Centrum Kultury
 w dniach od 27 do 29 października,
 w godzinach 11.00-20.00
CENY PRODUCENTA! BONIFIKATY!